НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА В АМЕРИЦІ

К Н И Г А З В І Т І В

Загальні Збори членів НТШ-А

16 травня 2015 року

Нью-Йорк, 2015

ЗМІСТ

I. Президія
1. Президент.....5-11
2. Заступник і науковий секретар.....12-13
3. Заступник і скарбник..... 14-15

II. Комісії
1. Архівно-Бібліотечна 16-20
2. Видавнича 21-22
3. Зв'язків 23-27
3. Комп'ютерна..... 28-30
4. Осередків 30
5. Преси 31-36
8. Стипендійна..... 37-38
9. Фінансова 39-42
10. Членства 43-47

III. Секції..... 48

IV. Центру Демографічних і Соціо-економічних Досліджень Українців у США.....49-50

V. Редакція ЕУД 51

VI. Адміністрація НТШ 52-53

VII. Осередки НТШ.....54-59

VIII. Заходи НТШ-А 60-65

VIII. Контрольна Комісія 66-67

ПРЕЗИДІЯ

ЗВІТ ПРЕЗИДЕНТА НТШ-А ГРИГОРІЯ ГРАБОВИЧА
за трирічну каденцію: 19 травня 2012 до 16 травня 2015 р.

I. Загальний стан, сьогоднішня ситуація

На нашу каденцію припав, як вже доводилося писати у Звіті Прежидента за минулий рік, час безпрецедентного випробування для України, її незалежности і цілісности, час виклику для її політичного життя, культури і в остаточному сенсі її подальшого існування; усі плани, зусилля і надії нашого Товариства не могли і не можуть не враховувати цього визначального, історичного моменту і нашої відповідальности перед ним. В діях і нарадах НТШ-А питання ситуації в Україні, нашої участи у цьому процесі, і конкретно, наші зусилля для поширення правди про Україну і відсічі на інформаційну війну проти України, постійно були першочерговим пріоритетом.

Для наукового і громадського обговорення цього питання присвячено за останньої каденсії 13 заходів, серед них дев'ять, що осмислювали Евромайдан а відтак Революцію гідности і потім війну з путінською Росією; це були чотири круглі столи з більшим числом учасників і велелюдною публікою, доповіді, читання поезій, три презентації фільмів. І це не враховує великої скількости інших заходів на яких члени Управи і Товариства всіляко брали активну участь. НТШ-А спонсорувало фільм про Евромайдан і розпочало процес встановлення, у евентуальній співпраці з львівським НТШ, фінансової підтримки для студентів, які постраждали від російської агресії в зоні АТО; понижче пропоную — в дусі повище згаданих обговорень в Управі НТШ-А — щоб ці Загальні Збори офіційно розпочали кампанію збирання коштів на цю благодійну і водночас стратегічну ціль. Проведено виставки-продажі де реалізовані кошти передано на підтримку жертв в Україні. Ситуація в Україні є постійною темою в Бюлетені НТШ-А і лайтмотивом у звітах діяльності наших членів. У січні 2013 р. Василь Лопух організував збірку для Товариства ветеранів АТО в якій приняли участь деякі члени Управи та дехто з відвідувачів суботніх програм НТШ-А; зібрано $3,500 і надіслано пачку з одягом. Деякі члени Товариства особливо визначилися у постійній, активній праці у вигляді інтернет статей і виступів, блоґів тощо. Тут передусім варто згадати резонансні виступи Олександра Мотиля, працю Олега Коцюби в межах сайту krytyka.com, і дописи багатьох інших. Президент НТШ-А виступав із окремим відео-зверненням до Евромайдану у грудні 2013 р., безпосередньо брав участь у обговоренні «диктаторських» законів 16 січня 2014 р. два дні пізніше серед науковців НаУКМА і Києва, обговорював ситуацію в Україні на зустрічі на Університеті Цюріха 21 січня 2014 року, брав участь у три-денній міжнародній конференції, «Думати з Україною» у Києві у травні 2014 р., виголошував більш розгорнуті виступи протягом 2013-2015 рр. на симпозіумах і форумах в Гарвардському університеті і нав'язував до цієї теми на численних шевченківських виступах протягом минулих півтора років (див. понижче).

Виклик, який стоїть перед нами, одначе, настільки масштабний, що щоб ми не робили, скільки би виступів і блоґів не ґенерували, на основну не то що ґеополітичну та економічну але й інформаційну шкалу нам, з нашими ресурсами важко вплинути. Основне і вирішальне залишається пріоритизація наших зусиль. Разом з потребою нашу підтримку для України всіляко озвучувати і добре ім'я України захищати—від цього ніяк не відступаємо і це будемо надалі робити, і згаданий fundraising є основним кроком в цьому напрямку—найістотнішим вкладом до загальної справи, що його НТШ-А може зробити, і що ми є унікально покликані виконувати це—власне наукова діяльність. Над цим мусимо постійно працювати і про наші успіхи у цьому напрямку можемо вже позитивно відзвітувати.

II Адміністрація

Членство

Чи не першим завданням для нашої, і мабуть кожної української інституції, і в Україні і зокрема в діаспорі, є питання омолодження кадрів і водночас усучаснення (що також de facto є омолодженням) наукової діяльности, виходу на найкращий міжнародний контекст і рівень. (Про це я вже писав у мойому першому звіті за 2013 р., але істину варто постійно наголошувати.) Завдяки енергійній праці комісії членства, що її очолював Віталій Чернецький, процес оновлення і омолодження нашого членства поступав вельми успішно: в 2012-2015 рр. прийнято 61 нових членів, серед них ряд визнаних науковців, діячів культури, професіоналістів. Підвищено одинадцять членів до ступеня дійсних членів і троє до членів кореспондентів. Протягом 2012-2015 рр. вісімнадцять членів відійшли від нас; вічна їм пам'ять. Список новоприйнятих членів, як і підвищених і померлих залучено в додатку; див. також Звіт членської комісії.

Водночас, база даних членів потребує удосконалення і завершення. Доведення її до оптимального стану має бути пріоритетом. Вкрай побажано, щоб усі члени Товариства придбали електронну пошту і спілкувалися з Товариством (Канцелярією) передусім цим способом; для наукового товариства це—річ очевидна.

Секції

Ситуація із нашими секціями помірно відрадніша ніж у попередніх роках. Головним осягненням за останні три роки можна вважати грунтовне оновлення Музичної та мистецтвознавчої секції, яка ще донедавна була неактивна. Під енергійним проводом Вірка Балея ця Секція нараховує працездатний кворум і нещодавно провела ряд підвищень. Сам Вірко Балей взяв на себе головну роль організатора Ювілейного шевченківського концерту; див. понижче. У інших Секціях праця стабільна хоч у деяких удосконалення секційної праці, зокрема процес підвищення членів, потребує пильної уваги. Про працю Секцій див. Звіт Наукового секретаря. Питання упорядкування і оприлюднення списків членів усіх секцій потребує завершення.

Осередки

Праця осередків на загал нерівна: деякі, як наприклад Дітрой, Філядельфія і Вашінґтон, зовсім активні; деякі, набагато менш або зовсім не активні. Див. Звіт Комісії осередків. Як завжди, дуже багато залежить від наполегливої праці і від людської ініціативи. Як згадувалося в минулорічному Звіті Президента, надалі існує перспектива створити осередок в Каліфорнії. Праця осередків заслуговує на особливу увагу.

Управа

Протягом минулих трьох років відбулося чимало змін в Управі Товариства—про що ретельно звітувалося як на попередніх річних Звітніх зборах (див. Звіти Президента за 2013 і 2014 рр.) так і на поодиноких Сходинах Управи. Усі зміни належно обговорювалися і вакантні позиції у кожному випадку заповнено згідно зі Статутом. Протягом останнього (2014-2015) року з причин здоров'я з позиції Віце-президента просив звільнення Роман Андрушків—що й було прийнято на березневих Сходинах 2015 р.

Варто ще раз нагадати про момент, який був порушений ще у моєму Звіті за 2013 р.—ідеться про хронічну недостачу часу на сходинах Управи для полагодження накопиченого матеріалу; ця проблема також не раз порушувалося на наших Сходинах. Як вже обговорювалося, треба ввести раціональну адмінреформу щодо ведення Сходинами і деякі моменти полагоджувати заздалегідь і ефектовніше.

Вебсайт; технічні удосконалення

Встановлено нову техніку skype і вже стало нормальним користуватися нею підчас Сходин Управи. Питання вебсайту складніше—але чимало вже зроблено для вирішення питання; див. Звіт голови Комісії Василя Лопуха. Сподіваємося, що на новій Управі, зокрема за сприяння Математично-фізично-технічної

Секції, питання технічної сторони вебсайту нарешті полагодиться. Окреме питання є дизайн і зміст сайту. Однозначно, вирішення цілого комплексу оновленого сайту вкрай на часі.

III. Стратегічні питання

Зближення з УВАН і з іншими українськими установами, зокрема в Нью-Йорку

За останні три роки питання зближення з УВАН набрало особливої актуальности. Виринуло воно у зв'язку з питаннями продажі повітряних прав і взагалі евентуальної продажі будинку (див. Звіти Президента за 2013 і 2014 рр. і понижче) і за своєю внутрішньою логікою перетворилося у чи не найважливіше стратегічне питання перед Товариством. Нагадую, що дезидерат зближення між двома українськими науковими товариствами, які мають настільки подібні профілі і великою мірою спільні членства і мають свій осередок у Нью-Йорку, велася ще у сивій давнині, тобто понад шістдесят років тому. Від того часу ситуація стала ще більш однозначною враховуючи спільні цілі, паралельні витрати на інфраструктуру, споріднені якщо не тотожні публіки та авдиторії тощо. Здоровий глузд підказує, що таке зближення побажане і потрібне. На сходинах Управи 9 березня 2013 р. воно було суцільно підтримане в принципі—і вирішено, що черговим завданням є створення робочої групи НТШ-А / УВАН, яка мала би це докладно обгорювати і поетапно планувати. На жаль, наплив інших подій і проблем—і ситуація в Україні—це звели на задній план. Проте, питання надалі вельми актуальне. Дуже побажано, щоб воно стало предметом однієї із резолюцій Загальних Зборів і розглядалося як однозначний пріоритет для Товариства.

Паралельно, зокрема під впливом спільних заходів щодо Шевченківського Ювілею, розвивається перспектива посилених контактів і співпраці з іншими українськими установами в НЙ, зокрема Українським Інститутом Америки (УІА) і Українським Музеєм (УМ). Успішно проведений Ювілейний Шевченківський концерт оперної співацки Оксани Дикої у Merkin Hall 7 грудня 2014 р., «Ukraine, Shevchenko and Music," що його спільно спонсорували НТШ-А і УІА, за підтримкою УВАН (див. також понижче під Ювілейним Шевченківським Проектом) поставив підвалини для дальшої співпраці. В свою чергу співпраця між НТШ-А і УМ і кураторство Президента над Шевченківською виставкою і її каталогом, *Taras Shevchenko: Poet, Artist, Icon, 1814-1861*, також створили базу для дальшої співпраці.

Подальша співраця з НТШ у Львові

Співпраці з НТШ у Львові залишається актуальною і НТШ-А надалі постійно надає, як і раніше, фінансову підтримку для різних публікацій НТШ-Львів. Є певні розбіжности, однак, про, які вже писалося раніше (пор. Звіт Президента за 2013 р.). З боку НТШ-А—як для нинішньої управи так і попередньої, за президентства Ореста Поповича—наша співпраця бачиться як підтримка належних наукових проектів за попереднім узгодженням і згідно з певними спільними пріоритетами. Зі сторони НТШ-Львів вона бачиться як зобов'язання підтримувати "матірну" установу тому що вона є; проекти на які ця підтримка має йти не узгоджуються і консультації щодо пріоритетів до сих пір не було.

Розв'язка цього питання потрібна і може постати на базі спільного рішення щодо процедур співпраці. Побажаним також є кадрове омолодження НТШ-Львів і усучаснення підходу до гуманітарних дисциплін і щодо цього НТШ-А готове до ширшого діалогу.

IV. Майнові й фінансові справи

Майнові справи (повітряні права, будинок) і фінансові справи (кураторство над інвестиціями Товариства) поглинули дуже багато часу і енергії минулої каденції і викликали певні контроверсії. Про це писалося дуже докладно в Звітах Президента за 2013 і за 2014 рр.; це також порушувалося в звітах Контрольної комісії, Скарбника і Фінансової комісії і в додаткових матеріалах—які всі були розіслані до членства. Повторювати ці дискусії немає тепер сенсу. Головне, що зміни, які відбулися були потрібні

і корисні і кураторія над нашими фінансами є тепер в надійних руках—що й підтверджується Звітом Контрольної Комісії, за що тут висловлую свою вдячність і вдячність Управи. Праця нашого Скарбника і голови Фінансової Комісії, Наталії Гончаренко була взірцевою, що також підтверджується Контрольною Комісією, і тут ще раз хочу висловити їй нашу щиру дяку.

З нашого досвіду щодо цих питань і з цілого пройденого етапу можна зробити кілька важливих висновків.

1. Повітряні права

Як видно зі Звіту Президента за 2014 р. вже наприкінці 2013 р. ми чітко знали, що наші повітряні права (на базі оцінки фірми Massey Knakal Realty Services, з вересня, 2013 р.) варті десь 3.25 міліонів доларів. Пропозиція їх продати на початку 2013 р. за $700,000 (перша оферта п. Фурмана з 23 лютого 2013 р.) була, м'яко сказавши, несерйозною і ті серед нас хто радили нам за ту ціну їх продати грубо помилялися; якщо ми би так зробили ми б нанесли Товариству велику шкоду. Наступні дві оферти п. Фурмана ($840,000 з 4 березня, 2013р. і $1,500,000 з 22 березня 2013 р.—що вдвічі вища була за оферту зперед двох місяців) також були відкинуті Управою—тепер вже великою більшістю (див. Звіт Президента за 2013 р.). Майже всім стало ясно, що продавати повітряні права за такі ціни немає сенсу — зокрема коли йдеться про можливу спільну купівлю будинку з УВАН.

2. Будинок—теперішній і евентуальний новий

Ще на початку 2013 р. (кінець лютого) стало ясно, що продавати будинок набагато краще з повітряними правами а не без них. Наступні обговорення виявили, що УВАН таки зацікавлений у спільній закупівлі приміщення. Проте, питання далеко не посунулося бо дискусії і спори щодо інвестиційної політики і брокера відволікали всю нашу увагу. Однак питання будинку надалі залишається вагомим, його не обійти. Теперішній будинок далеко не адекватний, дещо обшарпаний і застарілий (бракує ліфту тощо); не можна не враховувати його ефект на наш імідж (що потім впливає на можливості фандрейзінґу, здобування нових членів, загального самопочуття тощо). Продавши його за ринкову ціну—яка тепер в т. зв. Mid-town South доволі висока—можна набути якісне, нове приміщення—зокрема, якщо можна буде підключити до цього УВАН. Але питання вимагає багато планування, енергії і праці. Його вирішення повинно стати чільним пріоритетом для нової Управи.

3. Фінансова та інвестиціїна політика

Головним висновком з понад дворічної дискусії навколо цих питань є те, що передавши наші інвестиції в руки однієї з найбільших інвестиційних фірм в світі, з триліонним майном, тобто Vanguard, ми зробили вповні виважений і надійний крок; Vanguard не лиш надає свої послуги величезній скількості американських неприбуткових установ і має високу репутацію, але й має леґальний обов'язок (fiduciary duty) дбати про фінансову безпеку і користь своїх клієнтів. Цього не дає жоден брокер. Як видно зі Звітів Скарбника і Фінансової комісії їхнє (Vanguard-а) кураторство над нашим капіталом було для нас вповні задовільне і корисне. Я дуже радий, що з тим тепер також погоджується наша Контрольна комісія.

V. Наукові проєкти. Ювілейний Шевченківський проєкт і його подальші перспективи

Загальне і найосновніше

Тут хочу процитувати абзац з мого Звіту Президента за 2013 р. Вибачаюсь за повторення, але тут сказане надалі вкрай актуальне і краще як тоді я тепер не можу сказати:

"Те, що вважаю ядром нашого інстутиційного життя це—власне наукова діяльність НТШ-А. Тут, річ ясна, є велика скількість викликів і проблем, які посилені тим доволі очевидним фактом, що впродовж довгих років—ситуація насправді триває десятиліттями—власна (in house) наукова діяльність НТШ-А помітно скорочувалася, обмежувалася часто до спорадичних проектів і участи у різних,

іноді принагідних конференціях. Переважна більшість наших субвенцій, які надаються, наприклад, стипендійною та видавничою комісіями, останніми роками ішли й надалі йдуть на "зовнішні" цілі, тобто на науковців і на інституції не пов'язані з НТШ-А. Пропорції того наголошування і вкладу у "внутрішні" і у "зовнішні" цілі або проекти навіть не підраховувалося; переконаний, що диспропорція величезна, але сам не знаю яка: 30 на 70? 20 на 80? 10 на 90? Знаменне, також, що здається, нікому і на гадку не спадало ці речі провірити і проаналізувати—і про це відзвітувати перед Товариством. (І це необхідно зробимо.) Імпліцитно, такий outsourcing став немовби нашою офіційною позицією: звучали голоси і мабуть такі чи інші конкретні кроки, що мовляв всю нашу наукову працю треба передати скажімо НТШ у Львові: якщо виходитимуть Записки НТШ—то тільки у Львові. Наше завдання—збирати на це гроші і їм передавати. Вони буцімто краще знають як такі речі робити (і це навіть тоді коли бачимо що ці ж Записки НТШ у Львові іноді з наукового погляду вкрай архаїчні а то взагалі не на належному науковому рівні). Звучали пропозиції—це я чув на власні уші від мого попередника на посту наукового секретаря—що НТШ-А взагалі не повинна вдавати із себе (чи пак корчити) наукову інституцію а перейти на суцільне ґрантодавство і на існування як pass-through організація. De facto, пропонувалося наукове та інтелектуальне розформування НТШ-А як наукової інституції. І ми з вами мали бути чи то свідками чи то учасниками такого процесу. Отже хочу вам сказати, що не за моєї каденції і не за цієї Управи. Наше завдання, як я це бачу—якомога максимально відвернути цей процес, зреалізувати усі можливі ресурси Товариства для його наукового оновлення. Процес, річ ясна, буде не легкий і точно не короткий, але перспектива—реалістична і перші кроки вже зроблено. Не тільки це—ми можемо стати взірцем і рушієм ширших перемін у секторі української гуманітаристики, і зокрема україністики."

На щастя, від того часу—хоч проминуло лиш два роки—чимало змінилося і я радий відзвітувати що оптимізм, який звучить у цьому абзаці таки оправданий, і тепер можемо вказати на конкретні плоди. Серед них найважливішими є наші зусилля навколко Ювілею нашого патрона.

Ювілейний Шевченківський Проєкт

Про вагомість і масштабність цього Проєкту вже багато говорилося і звітувалося—чи не у всіх мої попередніх звітах як Науковий секретар Товариства в 2009-2012 рр. і як Президент у цій каденції. Тут тільки підсумовую те, що було зроблено в плані видань і заходів; див. також виставку підготовлену нашою бібліотекою.

1. Як першу ластівку Ювілейного Проєкту видано у 2012 р. від рамені новоствореного Інституту Джерелознавства НТШ-А каталог виставки шевченкіяни із збірки Володимира Яцюка, «Тарас Шевченко: мозаїка цілости», Київ, 2012.
2. Інавґурація Шевченківського року, відбулася 9 листопада, 2013 р. Захід піготовлювався дуже ретельно із залученням різних колеґ, зокрема нашої канцелярії, членів Управи, членів НТШ-А тощо. Урочистий вечір, його обстановка в Українському Інституті Америки, музична програма і прийняття відбулися вельми успішно і на гідному рівні. Головну доповідь на урочистому вечорі я виголосив на тему «Шевченкознавство в XXI столітті: виклик Шевченківського ювілею».
3. У квітні 2013 р., в рамках Ювілейного Проєкту, появилося 3-томне факсимільне видання Гайдамаків Шевченка, із бібліографічним дослідженням першого видання 1841/1842 р. пера Олеся Федорука і моєю монографією (на 355 с.) Шевченкові «Гайдамаки»: Поема і критика (Київ, 2013). Про численні презентації цієї праці див. Звіт Президента за 2014 р.
4. У липні 2013 р. появився перший том головного компоненту нашого Ювілейного Проєкту, Тарас Шевченко в критиці; Київ, 2013, 802 с. Цю працю, без перебільшення, можна назвати переломовою—так її вже різні фахові рецензенти називали. Вперше в шевченкознавстві, маємо повне зібрання, у всіх мовах на яких дані тексти писалися, друкованих прижиттєвих відгуків про Шевченка (тобто не лиш на українській і російській, як це було до того, але на усіх—включно із західними. До того, це видання

подає дані тексти якомога повніше—щоб також видно було ширший літературний, літературознавчий і громадський аспекти даних відгуків, коментарів, полемік. Що найважливіше, "Тарас Шевченко в критиці" оснащений грунтовним коментарем (супроти понад 600 с. тексту є 140 с. коментарів); також вміщені тут чисельні покажчики; вступ до видання (на 40 с.) і загальна редакція—Григорія Грабовича. Другий том видання готовий на 90%; його макет був оприлюднений на нашій Шевченківській конференції 2015 р.; саме видання передбачене на вересень 2015 р.

5. Праця над моєю англомовною монографією *Taras Shevchenko: A Portrait in Four Sittings* завершується і до кінця 2015 р. вона повинна бути здана до УНІГУ на редакційну роботу; передбачується її випуск на початку 2016 р. в Harvard University Press.

6. Згідно з рішенням Управи з грудня 2013 р., Ювілейна наукова Шевченківська конференція була проведена поетапно. Її перший етап, запланований на те, щоб якнайбільше наблизитися до самого дня народження Шевченка, відбувся 8 березня 2014 р. за участі інституцій, які традиційно до цих конференцій підключаються: НТШ-А, УВАН і УНІГУ. Власне міжнародна Шевченківська конференція відбулася в днях 28 і 29 березня в приміщеннях НТШ-А (28 березня—українською мовою) і Українського Інституту Америки (29 березня—англійською мовою) за участю повище згаданих інституцій як і УІА. Два дні пізніше (31 березня і 1-го квітня) цей захід, із дещо іншим науковим змістом продовжено на дводенному (українсько- і анло-мовному) симпозіюмі в Українському науковому Інституті Гарвардського університету (УНІГУ). Конференція, як потім і симпозіюм проведені на належному, фаховому науковому рівні. Див. «Програму наукових Шевченківських конференцій». Матеріали згаданих наукових конференцій появляться у відновлених Записках НТШ-А (див. наступне).

7. Підготовлено перше число оновлених Наукових Записок НТШ-А, яке присвячене питанням шевченкознавства. Ідеться тут про відновлені Записки НТШ-А (видавані тут, в США), які виходитимуть українською і анлійською мовами; див. Протокол Річних Звітніх Зборів НТШ-А від 18 травня 2013 р. Перший випуск Записок, за редакцією Олеся Федорука і Григорія Грабовича вже de facto готовий (потрібна ще остаточна коректа англомовного тексту); запланована дата випуску—вересень, 2015 р. Паралельно підготовлюється черговий випуск—випускний редактор: Тамара Гундорова.

8. На запрошення Українського Музею у Нью-Йорку і в дусі міжінституційної співпраці я погодився бути куратором-гостем Шевченківської ювілейної виставки в Українському Музею і підготовив вступ до каталогу, *Taras Shevchenko: Poet, Painter, Icon*, *1814-1861*; виставка відкрилася 28 червня, і тривала до вересня 2014 р; 20 вересня я виступив в Українському Музеї з доповіддю про Шевченка як поета і художника, "The Locus of Genius: Taras Shevchenko as Poet and Painter."

9. Широкогромадським, масштабним і вельми успішним завершенням Шевченківського року був вже згаданий концерт Оксани Дикої в Merkin Hall, 7 грудня 2014 р. за спільним спонсорством УІА і підтримкою УВАН.

Інші видання пов'язані з Ювілейним Проектом

Згідно із резолюціями останніх Загальних Зборів 2012 р. і за рішенням Управи з 9 березня 2013 р. Ювілейний Проєкт поширено із його первісного ядра на ширшу серію видань про Шевченка і його добу, яку Товариство береться видавати підчас і після шевченківського року.

До сих пір видано наступні видання:

1. Віктор Дудко, Тарас Шевченко: джерелознавчі студії, Київ, 2014, 411 с.
2. Григорій Грабович, Шевченко, якого не знаємо, Київ, 2014, 412 с.
3. Олександр Боронь, Повісті Тараса Шевченка і західноєвропейські літератури, Київ, 2015, 156 с.

Протягом наступних кількох місяців мають появитися наступні видання:

4. Олесь Федорук, Тарас Шевченко і царська цензура: Збірник документів, Київ, [2015].
5. Станислав Росовецький, Шевченко і фольклор, Київ [2015].
6. Пантелеймон Куліш, Записки о южной Руси, в двох томах [2015].

Продовження цієї серії видань повинно залишатися першочерговим пріоритетом для НТШ-А.

Інші шевченківські проєкти

В березні 2014 р. я був обраний Директором Шевченкознавчого Інституту УВАН; перше робоче засідання Інституту відбулося 29 березня 2014 р. в рамках нашої спільної Шевченкознавчої конференції; план праці Інституту розроблюється; в центрі уваги—наукові видання і перевидання. Передбачається тісна співпраця з Шевченківськими проектами НТШ-А і з науковцями з України. До співучасти у праці Шевченкознавчого Інституту запрошено вище згаданих Олеся Федорука і Олександра Бороня. Дуже відрадним в даному контексті є те, що нещодавно Олександр Боронь став завідуючим відділу шевченкознавства в Інституті літератури НАНУ; це дає нам реальні перспективи на успішну співпрацю.

Про іншу мою наукову діяльність див. Звіти Президента за 2013 і 2014 рр. і останнє число Бюлетеню НТШ-А, Число, 37 (53), 2014, с. 13.

Інші наукові проєкти НТШ-А

Вже кілька років активно працює міжсекційний Інститут джерелознавства НТШ-А у рамках якого виходять і виходитимуть як видавничі компоненти Ювілейного шевченківського проєкту так і інші джерелознавчі видання. Також продовжують свою плідну працю Енциклопедія Української Діяспори під керівництвом Ореста Поповича і, за підтримкою НТШ-А, Центр демографічних досліджень під керівництвом Олега Воловини і Василя Лопуха (див. їхні звіти).

VI. Підсумки. Найближчі завдання

Як видно із попереднього, багато вже зроблено—але завдань, викликів і проблем також чимало. Успіх в нашій праці залежить від нашої спільної візії, наснаги і згуртованости. Оглядаючи пройдений етап хочу перш за все подякувати всім тим хто підключився до нашої спільної праці і уможливив наші успіхи; велике вам спасибі. Тут також хочу подякувати Номінаційній комісії НТШ-А яка вирішила висунути мене і наших колег як пропоновану Управу на наступну каденцію. Певен, що від імені цілої пропонованої Управи можу запевнити наше членство, що приложимо всі наші зусилля для добра і розвитку Товариства.

Насамкінець хочу ще раз зазначити деякі ключові моменти. У плані адміністрації Товариства нам треба удосконалити нашу внутрішню роботу і планування, посилити членство і Секцій.

Окремий момент, який не раз обговорювався на наших засіданнях і де перші кроки вже осмислювалися це загальний fundraising для Товариства. Його я бачу в двох фазах. Перша стосується вже згаданої критичної потреби підтримати наших братів і сестер в Україні. Для нашого Товариства найприроднішим кроком є створення стипендійного фонду для підтримки студентів, які постраждали від путінської агресії. Сума, яка раніше обговорювалася, $10,000, є може дещо скромна; гадаю що варто подумати про вищу суму, чи $25,000 чи може й $50,000. В кожному разі тут можемо дати приклад для нашої громади. Наступний етап мав би бути набагато масштабнішим: ми повинні поставити собі за ціль більшу кампанію fundraising саме на цілі нового приміщення і загального розвитку НТШ-А. Саме тим можемо дати сильний поштовх для осягнення тої мети, яка тепер нам зарисовується. Як показують наші осягнення в межах шевченківського Ювілею, ми здатні бути лідером у важливій царині українознавства. Ніхто, насправді, більше від нас тут не зробив — і ті, хто знаються на науці це бачать. З тим успіхом і з цією візією треба йти до людей — і якщо ми впевнені у нашій правоті, в сенсі нашого покликання, то наша справа знайде підтримку.

ЗВІТ НАУКОВОГО СЕКРЕТАРЯ НТШ-А
Анни Процик
від червня 2012 року до травня 2015 року

І. СЕКЦІЇ: РЕАНІМАЦІЯ І ПОЖВАВЛЕННЯ НАУКОВИХ СЕКЦІЙ

1) Новим директором Мистецькознавчої і Музикознавчої секції було обрано Вірка Балея, відомого музикознавця, композитора і диригента. Новий директор розпочав свою діяльність плянуванням ювілейного концерту з нагоди 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка. Концерт відбувся у грудні 2014 року. Рівно ж талановитий композитор, Борис Скальський на прохання Управи розпочав і завершив працю музичного твору в честь поета. Управа призначила $3,000 як гонорар для молодого композитора.

2) Обрано нових директорів двох секцій: Філологічну очолив Юрій Шевчук, а математичну – Роман Самуляк.

3) Пожвавлену діяльність у звітному часі проявила секція Медична. Признання за ініціятиву пожвавленої діяльности належиться Директорові секції Марті Кушнір, як рівно ж і Дарії Дикій.

4) Ряд відомих членів секції Історичних, суспільних і правничих наук проявила надзвичайно живу участь у наукових конференціях і маркантно зареєстрували себе на сторінках і екранах масмедія, особливо від початків протестів в Україні восени 2013 року. У зв'язку із історичними подіями в Україні за старанням Директора секції Управа призначила $5,000 на фільмування протестних акцій на Майдані. Хід історії показав, яким важливим було це рішення для докладної документації сьогодні вже світового значіння подій. Професійний кінорежисер Леся Калинська, для якої названа сума була призначенп вив'язалася взірцево зі свого завдання.

5) На пропозицію наукового секретаря і директора Секції Історичних, суспільних і правничих наук на засіданні 20 вересня 2014 року Управа затвердила стипендію у сумі$10,000 для студентів в Україні, яких батьки загинули у заворушеннях на Майдані або у воєнних акціях АТО.

ІІ. ПРАЦЯ, ПОВ'ЯЗАНА ІЗ ПРОГРАМОЮ ЮВІЛЕЙНОГО ШЕВЧЕНКІВСЬКОГО РОКУ

Протягом 2013 року увага членів Президії була сконцентрована на підготовці ряду імпрез, пов'язаних із ювілейним роком великиго поета. Тут мається на увазі: встановлення програми шевченківських конференцій, підбір і запрошення доповідачів, виготовлення запрошень, зміст і мистецьке оформлення програмок і реклям, підбір приміщень тощо. Велике признання за впровадження в життя намічених планів належиться працівникам Канцелярії і Бібліотеки. Слід відмітити головні імпрези:

1) Презентація шевченкознавчих видань 9 листопада 2013 року в Українському Інституті Америки.

2) 34-а Шевченкознавча конференція 8 березня 2014 року. Науковий секретар виголосила вступне слово – відкриття.

3) Дводенна наукова Шевченкознавча конференція 28 і 29 березня 2014 року в Українському Інституті Америки. Науковий секретар виголосила доповідь на тему: «Reflections of Young Europe's political thought in the poetry of Shevchenko».

4) Ювілейний шевченківський концерт 7 грудня 2014 року. Провадила консультації із членами підготовчого комітету, як рівно ж із представниками Українського Інституту Америки.

ІІІ. ЗОВНІШНІ ЗВ'ЯЗКИ

1) Втримувала постійний контакт у справах наукової праці із головою Світової Ради НТШ Леонідом Рудницьким, як рівно ж із Анатолієм Карасем, науковим секретарем Світової Ради.

2) Кореспонденційним способом і шляхом телефонічних консультацій утримувала зв'язок із Олегом Купчинським, головою НТШ в Україні. У кореспонденції акцентувався академічний рівень видань НТШ в Україні.

3) Була у постійному зв'язку із Президентом УВАН Альбертом Кіпою відносно спільних конференцій і намічених видань наших двох наукових установ. Справа спільного будинку була рівно ж предметом дискусій.

4) У вересні 2013 року відвідала Український Дослідчий Інститут при Гарвардському університеті. Відбула ряд ділових розмов із членами Інституту та виголосила доповідь на тему: "Słowo Przestrogi/A Word of Warning: A Sensational Document of 1848 or a Reflection of Political Currents in the Ruthenian Radical Underground of the 1830s?"

5) Як член Дорадчого комітету Програми українознавчих студій при Колюмбійському університеті взяла участь у щорічних засіданнях: 30 квітня 2014 та 20 квітня 2015 року. Як і в ході дискусій попередніх трьох років на засіданні 2014 року старалась переконанти комітет про конечність підготовки гідного відзначення Ювілею. Ці старання, як рівно ж і пропозиція запросити відомого поета і перекладача Мойсея Фішбейна з нагоди появи його перекладу сонетів Райнера Рільке не були затверджені.

6) Як довголітній член Українського Інституту Америки взяла участь у щорічних зборах цього Інституту. У дискусіях була мова про скріплення співпраці з НТШ-А. Намічена ціль увінчалася успіхом і зареєструвала себе маркантно у ювілейному шевченківському році. Крім презентації видань НТШ-А і Ювілейної конференції 2014 року (імпрези, які відбулися в приміщенні Інституту) ювілейний рік був завершений урочистим шевченківським концертом спільними силами НТШ-А, УІА та УВАН.

IV. СПРАВИ, ПОВ'ЯЗАНІ ІЗ ПОВІТРЯНИМИ ПРАВАМИ БУДИНКУ НТШ-А

1) У близькому порозумінні із Президентом, Віце-Президентом та іншими членами Управи слідкувала на сторінках преси та масмедій динаміку цін на нерухомість в дільниці, де знаходиться НТШ-А. Консультувалась із фахівцями у справі вартості будинку і повітряних прав.

2) У справах питання будинку і евентуальної можливости придбати спільне приміщення для НТШ-А і УВАН провадила розмови із членами Управи і президентом УВАН Альбертом Кіпою. У ділових розмовах наголошувала думку, що до справ спільного будинку і повітряних прав слід підходити обережно, без поспіху і при постійній консультації із членами Управи та фахівцями із ділянки нерухомости. Розмови із президентом УВАН провадились ділово і дружньо.

V. ГРОМАДСЬКА ДІЯЛЬНІСТЬ

1) На прохання Українського Інституту Америки (УІА) брала участь як член журі у світовому конкурсі есеїв на тему: "Шевченко: Яке його значення для нас сьогодні". У конкурсі брали участь переважно студенти вищих шкіл. Було між ними кілька молодших, що дещо ускладнювало працю. Більшість учасників була з України. Це дуже похвально, особливо тому, що вимога була писати англійською мовою. У конкурсі брало участь понад 200 молодих людей. Для журі (для остаточного рішення) було вибрано 30 найкращих есеїв. Три з них одержали нагороди у сумі $3000, $2000, і $1000. Наступним 12-ом учасникам було призначено по $300. Три найвищі нагороди одержали студенти з України. Хочу подякувати Мирославі Знаєнко за згоду взяти участь у праці журі і за надзвичайно солідну професійну працю. Нам працювалось дружньо і гладко. До наших завваг і пропозицій організатори конкурсу (УІА) ставились надзвичайно уважно. Наша пропозиція, щоб наділити всіх 30-ох учасників, чиї есеї ми прочитали, нагородою по $100. Уважаю, що це був дуже корисний вклад НТШ-А в українську громаду.

2) Виголосила доповідь «Taras Shevchenko in the light of early 19th century Nationalism» на конференції, спонсорованій Світовою Радою Українців. Крім обміну думками з учасниками чотирьох панелів мала нагоду спілкуватися із присутніми діячами української діяспори Америки і Канади.

ЗВІТ ЗАСТУПНИКА І СКАРБНИКА НТШ-А
Наталії Гончаренко

Finance Committee Report
to the Annual Meeting, May 16, 2015

Chair: Natalia Honcharenko, Treasurer
Current members: George Grabowicz, ex officio, Andrij Szul, Kathy Nalywajko

The reporting period for this report is from June 2013 until the present. The current chair assumed the responsibilities of the position in June 2013 upon the resignation of its prior chair, Daria Dykyj. During the reporting period George Gregor resigned in September 2013, Yurij Omelchenko resigned in February 2014. Roman Samulyak and Kathy Nalywajko replaced the resigned committee members, but in November 2014, Roman Samulyak also resigned. Ideally, the finance committee should be comprised of five members.

Meetings were conducted via teleconference on August 20 and 27, 2013, February 18, June 24, December 4, 2014 and a review of financial and investment data via email occurred in mid-January 2015.

The responsibilities of the Finance Committee is to provide direction to the Board for fiscal responsibility, regularly review the Society's financial data, review investments and other matters related to continued solvency, assist in formulating the annual budget and monitor adherence to it, set long range financial goals with fund raising strategies to achieve them, oversee internal controls and accountability policies.

Investments

During the summer and fall of 2013, the Finance and Executive Committees were tasked with reviewing the investment portfolio, reviewing the Investment Policy Statement and seeking a new financial advisor. The process was a long and arduous one, and after vetting five advisors in November 2013, an agreement was signed with Vanguard to manage the Society's endowment assets. Vanguard is the 2nd largest investment manager to endowments and foundations, managing over $2.0 trillion in total assets, over $45 billion in non-profit assets. There is a dedicated team dedicated to the non-profit sector which provides assets allocation and IPS guidance and performance reporting. Vanguard, having a fiduciary responsibility, has the legal responsibility of putting the interests of their client first and foremost, exercising the duty of care, loyalty and obedience, as it brings the highest level of ethical conduct to the operation and ongoing management of the Society's portfolio.

Historically, the Society had been investing assets for income. The devaluation of the bond market in 2013 forced many nonprofit institutions to reevaluate their income producing investments to determine if they were appropriate for the portfolio, and if they met the risk tolerances of the organization. Long term investors, such as organizations with endowment funds, look for income to support their current programming, and for long term growth. With this approach in mind, during the first part of 2014 the portfolio was realigned to achieve a well-diversified domestic and international 50/50 stock/bond allocation. Due to unstable economic situations in Russia, Japan and Europe, the international bond funds were sold in January 2015, and the Vanguard portfolio was realigned again to a 60/40 allocation to better position the Society's portfolio for optimal earnings while mitigating investment risk. As of March 30, 2015 the equities invested with Vanguard returned 7.70% in the past year and 9.17% since inception. Fixed income returned 5.17% for one year and 5.87% since inception. The total portfolio has returned net of fees 1.83% for three months, 6.07% for one year and 9.39% since inception which outperformed the composite benchmark for the portfolio by 2.18%.

A portion of the Society's investable assets also reside in a brokerage account with JP Morgan Chase., which as been maintained by the Society for many years. The portfolio is similarly allocated across equity and fixed income and continues to return above benchmark returns.

Finance Committee Report
to the Annual Meeting, May 16, 2015

Policies

In addition to the Investment Policy Statement, the FC is in the process of revising the gift policy of the Society. Planned giving includes in vivo transfers of funds or other assets, as well as bequests or beneficiary designations. Additional agreements for creating named funds are also being reviewed.

The Society's governance policies, such as conflict of interest, whistleblower, document retention and destruction, and compensation policies should be reviewed annually. All Board members, committee members, employees and volunteers are required to sign a conflict of interest statement annually.

122 First Avenue, LLC

Natalia Honcharenko has attended all meeting of the partnership since June 2013, representing the Society's 10% interest. The other partners are the Ukrainian Museum (30%), The Ukrainian Free University Foundation Inc. (30%), Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the United States (10%) and St. Sophia Religious Association of Ukrainian Catholics (10%) and the Ukrainian National Women's League of America (10%). The building which consists of eight residential units and two stores which are adjoined in the rear was donated to the 6 members of the partnership in January 1987. After many years of mismanagement, the LLC was reorganized in 2012 and a new property manager was engaged to protect all the partners' interest in this investment. Currently, we receive a minimum $10,000 annual income distribution. The biggest problem with the property at this time is retaining one or two commercial tenants. Additionally, the LLC is in the process of evicting a tenant who is not a primary resident.

Fundraising

The Shevchenko Jubilee year concert held on Dec. 7, 2014 engaged the FC, concert committee and the staff with finding sponsors for funding the event. Through their efforts, we were able to stay within budget for the concert.

As mentioned in the Treasurer's Report, the Society has been failing the IRS one third public support test due to a lack of public support. IRS Form 990 uses a five year average for the public support test. In 2013 the Society reported 21.82% and in the previous year, 21.43%. Because the 33 1/3% test is not met, the Society is subject to a 10% facts-and-circumstances test, and must explain whether the organization maintains a continuous and bona fide program for solicitation of funds from the general public, community, membership, governmental units or other public charities. It requires a list of all other facts and circumstances, including the sources of support, whether the organization has a governing body which represents the broad interests of the public, and whether the organization generally provides facilities or services directly for the benefit of the general public on a continuing basis. It requires that a membership organization explain whether the solicitation for dues-paying members is designed to enroll a substantial number of persons from the community, whether dues for individual members have been fixed at rates designed to make membership available to a broad cross-section of the interested public, and whether the activities of the organization will likely appeal to persons having some broad common interest or purpose. The Society has provided this statement for the past several years. The danger of not meeting either of these tests is the re-characterization of the Society from a public charity to a foundation. A foundation is subject to very stringent rules regarding endowments, spending and reporting.

The Society will be embarking on a fundraising campaign to be announced at the Annual meeting. The FC will initially handle the development of this campaign, until such time that either a development or fundraising committee can continue.

I would like to thank the members of the committee for their valuable knowledge, insight and advice, and for their time in accomplishing the tasks of the committee. With the Jubilee year behind us, the committee will concentrate on governance and fundraising.

Respectfully submitted,
Natalia Honcharenko
Chair

КОМІСІЇ

ЗВІТ ГОЛОВИ АРХІВНО-БІБЛІОТЕЧНОЇ КОМІСІЇ
Юрія Добчанського
за час від 22 травня 2012 р. до 16 травня 2015 р.

Склад комісії:

Юрій Добчанський (голова jdob@loc.gov), Наталя Гончаренко (nathonchar@gmail.com), Наталя Соневицька (nataliapalidwor@yahoo.com), Мирослава Знаєнко (znayenko@andromeda.rutgers.edu), Тетяна Кейс (tk.tetiana@gmail.com)

Працівники:

Сергій Панько (spanko@mail.com) Бібліотекар-помічник і член Пресової Групи Остап Кінь (ostap.kin@gmail.com) Архівіст-помічник

Бібліотека зараз переживає критичну ситуацію. Електронний каталог, що останнім часом служив достатньо зараз зовсім перестав працювати. Нові надходження неможливо реєструвати в ньому. Тому, що ззовні немає доступу до нього праця дослідників, користувачів та працівників НТШ ускладнюється. З огляду на те, що каталог був створений власними ресурсами і не міг безпосередньо інтегруватися з іншими бібліотечними каталогами потрібно нам невідкладно переглянути всі можливі комерційні системи і вибрати з поміж них автоматизовану систему яка відповідала б нашим потребам. Справа з архівом знаходиться в кращому стані тому, що покажчики до впорядкованих і опрацьованих фондів є доступні через веб-сторінку Товариства. (Веб-сторінка НТШ також застаріла але тут не місце про це писати.)

Теми про які йде мова в Комісії

Найголовніша справа це назначення директора бібліотеки. З відходом головного архівіста і директора бібліотеки ми залишилися без двох провідних професіоналістів і це відчуваєтсься на денному порядку. Кандидат на директора повинен/повинна мати такі кваліфікації: 1) диплом з акредитованої установи вищої освіти з бібліотекознавства та інформатики, 2) знання сучасної інформаційної технології та практики каталогізації, 3) обов'язкове знання української мови (побажано знання додаткових мов) та 4) закінчені вищі студії або практичний досвід з українікою. В найближчому часі буде виготовлено детальний опис позиції для розповсюдження в пресі та по інтернеті. Процедуру переведення інтерв'ю та вибір кандидата на працю потрібно узгіднити з членами екзекутиви головної управи Товариства.

Друга тема це надання фінансової допомоги для працівників архіву та бібліотеки які бажають відвищити свої професійні кваліфікації шляхом вишкільних курсів. Персонал—це найважливіша цінність. Найбільш корисна інвестиція НТШ-А це вклад у розвиток персоналу інформаційних установ (архів і бібліотека). Потрібно виготовити документацію про договір між працівником та установою та їхні взаємні обов'язки. Маємо вже декілька взірців таких документів з бібліотек та архівів американських університетів. Наступний крок це оформити такий документ для НТШ-А.

Третя тема також стосується фінансів. Зараз немає чіткого кошторису на репродукцію архівних та бібліотечних фондів--а це вимагає детального опрацьовання та справедливого застосування. Дотепер, НТШ переважно оплачує видатки на фотокопіювання, сканування та висилку матеріялів як місцевим так і позамісцевим дослідникам. Зараз немає нагляду над відбором та пересилкою дублетних матеріялів до бібліотек та наукових установ України про що мова в звіті бібліотеки. Кошти цих пересилок також платить НТШ. В наступному трирічному періоді Комісія вимагатиме точнішої інформації про критерії відбору книг з дублетних фондів та про фінансові розходи на вищезгадані послуги, поштові видатки, та придбання архівного та бібліотечного приладдя.

Звіт про роботу Бібліотеки
Звітує Сергій Панько

До Бюлетеня НТШ-А, чч.33 (2012р.) - 38 (2015р.) підготовано шість випусків "Новин з бібліотеки". До кожного числа Бюлетеня актуальні оновлення розділів: "Нові видання членів НТШ-А", "Нові видання, спонсоровані НТШ-А", "Нові публікації, доповіді та інша професійна діяльність членів НТШ-А", дальші анотації та рецензії набутих бібліотекою нових видань у галузі українознавства та шевченкознавства. У складі Пресової групи НТШ-А С.Паньком підготовано 22 публікації в медіях про діяльність НТШ-А, включно із заходами рамках Проєту до 200-ліття Тараса Шевченка.

Представники бібліотеки та архіву взяли участь у Другій (Стемфорд, 2012) та Третій (Чикаго, 2013) конференціях Ukrainian Heritage Consortium of North America (UHCNA) українських музейників, бібліотекарів та архіварів. Доповіді: "Ukrainian-American Legacy – For Whom?" (Ю.Добчанський) та "Застосування архівних практик до опрацювання матеріялів української духовної спадщини: проблеми та перспективи" (К.Давиденко).

У листопаді 2013р. на прохання відповідального редактора «Наукове Товариство імені Шевченка. Енциклопедія» (Львів, 2012-) Олега Купчинського підготовано текст енциклопедичної статті про історію Бібліотеки НТШ-А у Нью-Йорку.

Книжкові виставки підготовлені Бібліотекою протягом осені 2012--весни 2015 рр.:

1. До відзначення 65-ліття відновлення НТШ в Америці;

Наукових праць д-ра Лариси Онишкевич у ділянці театрознавства (до презентації її нової книжки "An Anthology of Modern Ukrainian Drama");

2. Стереотипні образи українців у вимірах російської, польської та єврейської культур (до тематичного круглого столу в НТШ-А 14.XII.2013р.);
3. Лемки та Лемківщина (до авторської презентації книжки Diana Howansky Reilly "Scattered: The Forced Relocation of Poland's Ukrainians after World War II", 2012);
4. Вічна пам'ять жертвам Голодомору 1932-1933 рр. (відзначення 80-ї річниці Голодомору)
5. Виставка видань Богдана Кравцева (до лекції д-ра Григорія Грабовича "Поетичні роздоріжжя Богдана Кравцева" 14.XII.2013р.);
6. Тарас Шевченко (1814-2014): до 200-річчя від дня народження. Видатні публікації;

"Кобзар" Тараса Шевченка: видання різних років,

7. Виставка видань Олега Ольжича до 70-річчя трагічної загибелі поета та пропам'ятної доповіді д-ра Анни Процик.

У червні 2012р. з особистої бібліотеки Святослава Караванського отримано 120 томів книжкових видань. У березні 2013р. Бібліотека поповнилася значними книжковими збірками та журнальними колекціями, отриманими від Тараса Гунчака (понад 500 одиниць), Лариси Онишкевич (40), Ореста Поповича (30), М.Знаєнко (30), О.Мотиля (30). 1 березня 2013 р. наш багатолітній читач Михайло Фурда з Нью-Йорку подарував Бібліотеці його стараннями зібрані, систематизовані та укладені 12 томів призбираних ручно публікацій зі світової періодичної преси: "Політичні та суспільно-громадські події в 2010 році".

Протягом осені 2012р.-весни 2015р. продовжувалася співпраця з редколегією "Енциклопедії НТШ" у Львові, зісканувано і надіслано в Україну електронні копії допоміжних першоджерел.

30 липня 2012 р. С. Панько відвідав Наукову Бібліотеку Національного Університету Києво-Могилянська Академія і зустрівся з її директором д-ром Тетяною Ярошенко, передав дублетні числа літературно-мистецьких часописів "Київ" та "Наше життя". 19 квітня 2013 Бібліотеку відвідав Почесний президент НаУКМА д-р В'ячеслав Брюховецький і серед інших цінних книжок подарував тритомник: Петров, Віктор. Розвідки (Київ, 2013).

Восени 2013р. наведено робочі контакти з редакційною колегією книжкової серії "Літературні палімпсести" (перевидання в Україні творів діячів української еміграції). Запити редколегії стосуються

передусім публікацій про малярську спадщину Т. Шевченка.

Бібліотека постійно втримує контакти з масовими бібліотеками в Україні, вибірково допомагає у поповненні та комплектування їхніх фондів. Зокрема, до наших партнерів належить Центральна міська бібліотека у м. Артемівськ (Бахмач) Донецької області (на території, контрольованій українською владою) та Бібліотека Майдану в Києві. Наприкінці січня 2015р. до Бібліотеки Майдану надіслано пачки з багатотомним виданням "Літопису Української Повстанської Армії" (Торонто, 1978-2010), про що маємо повідомлення електронною поштою, фото і слова подяки, опубліковані на фейсбук-сторінці Бібліотеки Майдану (див. https://www.facebook.com/MaidanLibrary).

5-6 листопада 2013р. С. Панько узяв участь у роботі наукової конференції "Taking Measure of the Holodomor" (Princeton University Club of New York, 5-6 листопада 2013р.), експонував присвячені Голодоморові книжкові видання, інформував та запрошував учасників до участи в урочистому вечорі-презентації нових видань НТШ-А, присвячених 200-літтю Т.Шевченка (Український Інститут Америки, 9.XI.2013р.). С.Панько склав і передав організаторам вечора-презентації в УІА бібліографічний список англомовних літературно-критичних видань на шевченківську тематику. Під час проведення вечора зорганізував експозицію презентованих творів, при цьому частина книжок (також із авторськими дедикаціями) була розкуплена гостями Інституту.

У 2015р. у Бібліотеці по повному тижню кожний працювали дослідники:

1. Д-р Степан Сворак (Івано-Франківськ), професор кафедри історії держави і права Прикарпатського національного університету;
2. Д-р Володимир Сергійчук (Київ), почесний голова Платформи "Діалог Евразії", професор кафедри історії України Київського національного університету ім. Шевченка.
3. Д-р Мартін Некола (Прага), директор Інституту "Demokracie 2.1", у квітні 2015р.

На запит інституції Heritage Health Information--The National Institute for Conservation (Ню Йорк) у рамках подачі статистичних даних для акції "A National Collections Care Survey" спільно з Ю.Добчанським, працівниками Архіву та Кацелярії підготовлено відповіді на питання анкети, надісланої від організації "The Institute of Museum and Library Services" у січні-лютому 2015р.

Звіт про роботу Архіву

Звітує Остап Кінь

Остап Кінь приступив до праці на повну ставку в Архіві НТШ-А 15 лютого 2013 року. До того працював на неповну ставку.

Надходження архівних матеріялів:

1. Надійшли такі нові колекції: фонд Святослава Караванського та Ніни Строкатої (передав Святослав Караванський), фонд Комітету захисту радянських політичних в'язнів (передали Олександр Мотиль і Марія Проскуренко), фонд Романа Волчука (передав Роман Волчук), фонд Богдана Футея (передав Богдан Футей), фонд Володимира Стахова (передав Євген Стахів), фонд Крайовий Комітет Тисячоліття Християнства в Україні/National Committee to Commemorate Millennium of Christianity (передав Володимир Солтис), фонд часопису "Євшан Зілля" (передала Стефанія Гнатенко), фонд фонд родини Мотилів (передав Олександер Мотиль), фонд Олександра Гладишовського (передала Надія Шмігель), колекція плакатів (передала Наталя Соневицька), фонд родини Саламахів (передала Тая Саламаха), фонд Романа Бжеського (передав Тарас Гунчак), фонд Юліана Шепаровича (передала Христина Івануса), фонд Спілки Української Молоді (передала Олександра Юзенів), скульптуру Тараса Шевченка (передала Джоанна Пачовська).
2. Також Архів НТШ-А отримав поповнення до існуючих колекцій, зокрема, до фонду Микола Величківського (передав Тарас Гунчак), фонду Петра Карманського (Олександер Мотиль), фонд Осипа Андрушкова (передала Світляна Андрушків), фонд Тараса Гунчак, фонду Святослава Караванського та Ніни Строкатої, фонду ді-пі табору у Міттенвальді, фонду ді-пі табору в Байройті (передала Наталя

Соневицька), фонду Лева Майстренка, фонду журналу “Патріархат” (передав Микола Галів), фонду Ореста Поповича, фонду Лариси Онишкевич, фонду Yara Arts Group (передала Вірляна Ткач), фонду ЗП УГВР (передав Олександер Мотиль), фонду Юхима Харченка, фонду Товариства Українсько-єврейських зв’язків (передала Стефанія Харченко), фонд Євгена Паранюка.

Опрацьовання колекції:

1. Описані такі колекції: фонд Івана Керницького, фонд Аркадія Любченка, фонд Олександра Лотоцького, фонд Миколи Танчака, фонд Никифора Щербини, фонд Івана Шкварка, фонд Ірини Щербанюк, фонд Василя Вергана, фонд Марка Вовчка, фонд Софії Парфанович, фонд Івана Романюка, фонд Марії Струтинської, фонд Каленика Лисюка, фонд Андрія Гарасевича, фонд Івана Кедрина-Рудницького, фонд Олександра Филиповича, фонд Об’єднання письменників Америки “Слово”, фонд Святослава Караванського, фонд Михайла Островерхи, фонд Івана Раковського, фонд Тисячоліття хрещення Русі, фонд Романа Волчука, фонд Романа Лисяка.

2. Влітку 2014 року зусиллями Василя Лопуха зіскановано підбірку неґативів Українських Січових Стрільців часів Першої світової війни з фонду Степана Ріпецького.

Праця з дослідниками й науковцями:

Упродовж цього часу до Архіву НТШ-А зверталися із запитами або ж працювали безпосереньо з нашими колекціями дослідники з такими афіліяціями: Інститут історії України НАН України, Інститут літератури ім. Шевченка НАН України, Association for the Study of Nationalities, Biblioteka Zakerzonnia, Інститут української археографії та джерелознавства НАН України, Чернівецький університет, Львівська музична консерваторія, Тернопільський педагогічний інститут, Бродівський історико-краєзнавчий музей, Музей туризму, Музей однієї вулиці (Київ), Львівський національний університет, Український католицький університет, Інститут Народної Пам’яті в Любліні, Shevchenko Foundation (Вінніпег, Канада), Wake Forest University, New York University, Бібліотека Конґресу, Ukrainian Jewish Encounter (Канада), Herder Institute for Historical Research on East Central Europe (Німеччина), видавництво “Смолоскип”, а також незалежні дослідники.

Використання архівних матеріялів науковцями у працях (вибране):

1. Польський історик Маріуш Сава опублікував у жовтні кілька статтей про Івана Кедрина-Рудницького на основі матеріялів, почерпнутих з фонду Івана Кедрина-Рудницького. Готує монографію про І. Кедрина-Рудницького на основі фонду ІК-Р.

2. Дослідник Олександер Пращенко опублікував кілька світлин з колекції Святослава Караванського у власній книзі, яка вийшла восени 2014 року.

3. Польській дослідниці Олі Гнатюк надані ілюстрації з архівних фондів для опублікування в її майбутній монографії.

4. У видавництві Yale University Press вийшла монографія Мирослава Шкандрія “Ukrainian Nationalism.” Серед використаних матеріялів зазначені архівні фонди НТШ-А з якими науковець працював.

5. Дослідникові Валерієві Гайдабурі надані матеріяли з архівної колекції Валентини Калин.

6. Дослідникові Романові Яціву надіслані матеріяли з колекції Олени Ґердан-Заклинської.

7. Дослідникові Володимирові Антофійчукові з Чернівецького університету надіслані матеріяли з колекціїї Івана Романюка.

Події:

1. 2013 року Архів на Бібліотека НТШ-А стали членами Metropolitan New York Library Council (METRO).

2. У липні 2014 р. Архів НТШ-А зробив подання на щорічний ґрант для оцифровування архівних матеріялів, які пропонує на конкурсній основі організація METRO. У жовтні 2014 р. надійшли результати - НТШ-А не отримало ґранту.

3. Влітку 2014 року відбулася зустріч із співзасновниками канадійської організації Ukrainian Jew-

ish Encounter (UJE). Організація внесла НТШ-А до списку своїх партнерів на веб-сайті. Крім того, працювали з матеріялами з архівних колекцій НТШ-А, зокрема з картографічною колекцією.

4. У жовтні 2014 року на другому поверсі будівлі НТШ-А організовано виставку архівних матеріялів з фонду Юхима Харченка.

5. Весною 2014 року була зорганізована виставка поштівок з колекції Василя Пачовського.

Інше:

1. У співпраці з Видавничою комісією та видавництвом "Критика" готується до друку перший том у серії "Мемуари з Архівів НТШ-А". До першого тому ввійдуть "Мої спогади" Миколи Величківського, коментарі, ілюстративний матеріал, і різні додатки з фонду Величківського.

2. Підготував шість рубрик до "З новин Архіву" для Бюлетеню (числа 33-38 за 2012-2015 рр.).

3. Для трьох числах "Бюлетеню НТШ-А" готувалася рубрика "З архівів НТШ-А", у якій були надруковані стаття Осипа Кравченюка, чорити листи Богдана Лепкого та спогад Никифора Щербини.

4. Написав статтю про Архіви та Бібліотеку НТШ-А для веб-сайту METRO: http://metro.org/articles/metro-member-spotlight-shevchenko/

Плани:

1. Видання спогадів Юхима Харченка у серії мемуарів протягом 2015 року.

ЗВІТ
ГОЛОВИ ВИДАВНИЧОЇ КОМІСІЇ НТШ-А
Василя Махна
від 15 травня 2012 до 16 травня 2015

I. Протягом звітного періоду Видавнича Комісія працювала у такому складі:
Василь Махно – голова, Юрій Добчанський, Григорій Грабович, Галина Гринь, Олександер Мотиль, Лариса Онишкевич, Марія Ревакович, Андрій Сороковський

II. Управа НТШ-А щорічно призначала бюджет Видавничої Комісії, який становив 30, 000 (тридцять тисяч доларів). Виходячи з бюджету, Комісія призначала на рік приблизно до 4-5 ґрантів. Голова Комісії чотири рази на рік готував подання для голосування, листувався з видавництвами, авторами книжок. Тенденція призначуваних ґрантів, виходила із настанови Комісії, що рукописи повинні відповідати найвищим науковим вимогам, а також зверталася пильна увага на наукові видання англійською мовою, в яких би була присутня тематика україністики.

III. Справа дотацій відбувалася шляхом голосування серед членів Видавничої Комісії, а пропоновані ґранти ухвалювались на засіданнях Управи НТШ-А, таким чином за звітній період ухвалено такі дотації:

1. Лариса Головата.Українське видавництво у Кракові-Львові. 1939–1945,Т. 2: Журнали-місячники: Бібліографічний довідник.
Призначено $4,937
2. Margarita Balmaceda. The Politics of Energy Dependency: Ukraine, Belarus and Lithuania Between Domestic Oligarchs and Russian Pressure, 1992-2010. 550 pp. Toronto University Press.
Призначено $5,650
3. Юрій Тарнавський. КВІТИ ХВОРОМУ: статті, критика, розмови.
Призначено $3,750
4. “Донецький вісник НТШ” на 2012-2013 рр.
Призначно $2,000
5. Тарас Шмігель.«Українське перекладознавство XX сторіччя».
Призначено $3,000
6.”ENEMIES OF THE PEOPLE”.ENDURING COMMUNISM IN UKRAINEA memoir novel translated from the Ukrainian by Vera Kaczmarskyj. Edited by J-P Cap
7.Maria G. Rewakowicz. LITERATURE, EXILE, ALTERITY: Essays on the New York Group of Ukrainian Poets (250 p).
Призначено $5,000
8.Пантелеймон Куліш. Зібрання творів. Серія «Переклади та переспіви». Том 3:
Шекспирові твори. Томи I Упорядкування Олександра Бороня, коментарі Ольги Лучук і Михайла Назаренка, наукове редаґування Олеся Федорука . 657 с.
Призначено $6,700
9. Matthew D. Pauly. Breaking the Tongue Language, Education, and Power in Soviet Ukraine, 1923–34 (Toronto University Press)
Призначено $5,300
10.George O. Liber. DISRUPTIONS AND RE-ALIGNMENTS:
TOTAL WARS AND THE MAKING OF MODERN UKRAINE, 1914-1945 (Toronto University Press)
Призначено $5,000
11.«СВЯТОСЛАВ ГОРДИНСЬКИЙ ПРО МИСТЕЦТВО». Антологія статтей. Упорядник Христина Береговська.
Призначено $2,900
12. Мар’яна Рубчак. New Imaginaries. Youthful Reinvention of Ukraine’s Cultural Paradigm. New York

and Oxford: Berghahn Book.

Призначено $1,300

13.«УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКОГО СЛОВНИКА З РАДІОЕЛЕКТРОНІКИ» д.т.н., професор Б. Рицар, к.т.н., доцент Л. Сніцарук. Разом із електронною версією на компакт-диску.

Призначено $5,700

14.«НОВА ГЕНЕРАЦІЯ: журнал лівої формації 1927-1930. Бібліографічний покажчик. 313 ст.

Призначено $1,400

Разом, сума призначених ґрантів - $52,637.00

III. МЕМУАРНА СЕРІЯ НТШ-А

Голова Видавничої Комісії спільно із Архівістом НТШ-А Остапом Конем та видавництвом «Критика» започаткував серію мемуаристики з Архівних Фондів НТШ-А. Завдання проєкту передбачає залучити у науковий та суспільний обіг спогади української діаспори, які відтворюють принайменше три декади двадцятого століття. Ці свідчення учасників різних історичних подій – революції, громадянської війни, колективізації, національного опору, Другої світової війни, таборів ДіПі, еміґрації до Америки, - суттєво доповнять історичну правду.

Під сьогоднішню пору підготовлено до друку перші видання серії:

1. Микола Величковський. Спомини.
2. Юхим Харченко. Спогади. Щоденник.

REPORT OF THE INSTITUTIONAL LIAISON COMMITTEE
(May 2012-May 2015)
Myroslava Znayenko, Chair

Andryczyk <ma2634@columbia.edu>,Hajda <hajda@fas.harvard.edu>, Kipa <kipa@muhlenberg.edu>, Procyk <aprocyk@aol.com>, znayenko@andromeda.rutgers.edu

The common responsibility of the members of the NTSH Institutional Liaison committee is to encourage successful cooperation and communication between NTSH and other schol¬arly institutions. To facilitate this relationship, each member of the committee functions as a representative or primary contact person to the boards of related scholarly institutions, encourages joint or cooperative scholarly activities between these institutions, and participates actively-- both as an individual scholar and NTSH representative -- in the scholarly and organizational life of the academic community. Thus in addition to being President of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in U.S. (UVAN), Albert Kipa has been for many years member of the extended executive board of NTSH, Anna Procyk has served in vari¬ous capacities on the executive boards of both UVAN and NTSH and has had the additional demanding responsibility of serving as Learned Secretary of both institutions; Mark Andryczyk is the administrator of the Ukrainian Studies Program and lecturer in Ukrainian literature at Columbia University; Lubomyr Hayda is Associate Director and member of the Executive Committee of the Harvard Ukrainian Research Institute; and Myroslava Znayenko has been for many years on the boards of NTSH, UVAN, and ASN, and was President and continues to function as ex-officio member of the executive board of the American Association for Ukrainian Studies (AAUS)

ACTIVITY OF COMMITTEE MEMBERS

As members of the Advisory Board for Ukrainian Stud¬ies at the Harriman institute of Columbia University, Mark Andryczyk, Albert Kipa, Anna Procyk, and Myroslava Znayenko, (together with NTSH members Frank Sysyn, Chair (NTSH-Canada), Alexander Motyl, Valeriy Kuczynsky, Roman Procyk, and Yuri Shevchuk) have met regularly each year in April/May (2012, 2013, 2014, 2015) with the Director of the Harriman Institute Timothy Frye and other members of the Advisory Board to discus aca¬demic and financial issues related to the growth and development of the Program. In April 2015 they also met with Alexander Cooley (Professor and Chair of the Political Science Department at Barnard and Deputy Director of Social Sciences Programming at the Harriman Institute) who will be the incoming Director of the Harriman Institute. We hope to institute a much closer relationship between the Board and NTSH in the future, an issue that was positively approved by the Board.members.

Mark Andryczyk: As administrator of the Ukrainian Program and Lecturer in Ukrainian, Mark conducts a wide-range of scholarly activities at Columbia University. Since 2007 he has organized the Contemporary Ukrainian Literature Series (sponsored by the Harriman and Kennan Institutes) which has introduced leading Ukrainian literary figures, such as Yuriy Andrukhovych and most recently Serhiy Zhadan to the academic and wider Ukrainian community. He also conceived, organized, and participated in two highly successful conferences: The International conference 'Braking News': Censorship, Media and Ukraine held at Columbia University, New York, February 21 and 22, 2013, and Kharkiv – City of Ukrainian Culture: An International Conference in Honor of Yuri Shevelov held at Columbia University, New York, March 12th and 13th, 2015. In addition to his own, the latter included important presentations by NTSH members Vitaly Chernetsky, Halyna Hryn, Albert Kipa and Yuri Shevchuk; Myroslava Znayenko chaired one of its sessions.

Albert Kipa: As President of the Ukrainian Academy of Sciences in U.S. and member of the Executive Board of NTSH, Albert Kipa has played a key role in all collaborative projects between the two Institutions and represents UVAN at all its joint conferences. Professor Laureate of Comparative Literature Emeritus from Muhlenberg College and former Rector of the Ukrainian free University in Munich he interacts widely with the academic community both in U.S. and abroad. He is a member of the Ukrainian Studies Advisory Board at Columbia University and has most recently presented a paper on George. Y. Shevelov at the Kharkiv Conference.

Lubomyr Hayda: As Associate Director and member of the Executive Board of the Harvard Ukrainian In-

stitute (HURI), Lubomyr Hayda is actively involved in most scholarly projects of that Institution, including the organization of major HURI conferences, symposia, lectures and seminars. During the critical events of 2014 he organized numerous roundtables and informational forums on Ukraine. He has given papers at several conferences, including one at NTSH, and has participated actively each year in ASN conventions, serving last year as commentator on Margarita Balmaceda's important book on The Politics of Energy. Among some of his recent scholarly presentations was a paper on the Historical Roots of the Current Conflict between Russia and Ukraine at Harvard (June 2014).

Anna Procyk: As Learned Secretary of both NTSH and UVAN, and as Director of NTSH's History and Social Sciences section, Anna Procyk has been deeply involved in various matters pertaining to both Institutions. For comprehensive accounts of her NTSH activities in those capacities, please see her separate reports. We list below only her activities pertaining to our Committee.

As member of the Advisory Council on Ukrainian Studies at Columbia University, Anna Procyk took an active part in its annual meetings (2013, 2014, 2015) She was also active in the Ukrainian Institute of America (UIA) participating in its annual meetings (2012, 2013, 2014) and was invited by UIA to participate in a Jury of a competition to select the best essays on Taras Shevchenko, sponsored by the UIA (see below).

Anna Procyk's other contributions included close contacts with the Czech and Slovak Society (SVU), active participation in events organized by the Ukrainian Mission to the United Nations and by Amnesty International, and in writing letters to the New York Times and the CUNY Democracy Now Program protesting biased reporting on Ukraine (that included an interview with Steven Cohen). She was also invited by the National Committee of American Foreign Policy to participate in a discussion on Ukraine. Her comments appeared under the title "Spotlight on Ukraine" in the News of National Committee on American Foreign Policy, March 2014. See https://www.ncafp.org/spotlight-ukraine/

Myroslava Znayenko: Together with Marko Andryczyk, Anna Procyk, and Albert Kipa Myroslava Znayenko has been for many years a member of the Advisory Board on Ukrainian studies at Columbia University and attends regularly its annual meetings at the Harriman Institute. As a member of UVAN's auditing committee she interacts closely with the Executive Board of UVAN. She has served for several years on the Executive Board of ASN, (2010- 2013) and as U.S. Reviewer of projects in the Humanities for Ukraine (2010-2013) on the Fulbright Commission for Humanitarian Studies, Council for International Exchange of Scholars. She continues to serve as a Fulbright reviewer of projects from Ukraine to the U.S. She has chaired each year (2012, 2013, 2014, and 2015) Ukraine-related panels at the ASN Convention, as well as a session at the Kharkiv Conference at Columbia University, March 2015.

As an ex-officio member of the AAUS Executive Board and its former President, Myroslava Znayenko interacts closely with President Vitaly Chernetsky and other members of the Board on business and academic matters. She monitors conferences and scholarly events on Ukrainian issues and conveys them to the AAUS membership via the AAUS-list and the FB, where Vitaly Chernetsky has established an active AAUS page. She plans and participates in the AAUS business and social meetings held at the ASN Convention each year (biannual, such meetings are also held each year at ASEEES where they are always hosted by NTSH).

RELATED ACTIVITIES OF THE COMMITTEE

Going back to April 2012, we would like to recall the tributes to NTSH during the Celebration of the 40th Anniversary of the Association for the Study of Nationalities. The Keynote Address by Alexander Rywkin, its first President, and the introductory essay in the Convention Program by its current President Dominique Arel, recognized the crucial role that NTSH has played under the leadership of Stepan Horak and Jaroslav Padoch in the founding of ASN and in the institutional support of its Nationalities Papers. Thanks to our effort, Leonid Rudnytzky, former President of NTSH was invited to present a paper on The Founders: Stepan Horak and the Shevchenko Scientific (it was later published in an issue of the Nationality papers). Dominique Arel also singled out the contribution of Alexander Motyl to the growth of the organization and the continuous strong Ukrainian connection of ASN to Ukrainian scholars (AAUS is the only professional organization that holds its meetings at ASN conventions and there have been always at least two Ukrainian scholars on its Executive Board)

This year (on May 25th) the Liaison Committee hosted a small reception at NTSH, (an event initiated by Oleh Wolowyna in 2013) to welcome visiting scholars in Ukrainian studies who participated for three previous days in the ASN Convention. Although the turnout was small, the informal setting contributed much to good will and productive conversations. We hope to organize such a meeting /reception at NTSH also in the coming years. To attract more scholars, we will send out invitations to the Convention participants ahead of time and ask ASN to allow us posting information about our reception in the ASN Program.

As a result of the extended activities of our President and Learned Secretary, the collaborative efforts between the Ukrainian Institute of America and NTSH have been in recent years more productive, especially in regard to the Celebration of the Taras Shevchenko Bicentennial.

We note below one such example of cooperation:

Responding to an invitation from the UIA, Anna Procyk, joined by Myroslava Znayenko, participated as members of a Jury, in an International Competition Commemorating the Bicentennial of Taras Shevchenko's birth, sponsored by the UIA. Entitled Taras Shevchenko, Why Does He Matter Today, some 200 young people from Ukraine, U.S., and other countries submitted essays on this subjec in English. The first Prize of $3.000 went to Alona Liashenko (l9 year-old) from Kherson, the second of $2.000 to Uliana Tatsakevych (18 year-old) from Ivano-Frankivsk, and the third of $1.000 to Mykhailo Lomonosov (18 year-old) from Chernihiv. Honorable mention awards of $300 each went to l0 other finalists (including one l4 year-old and two l5 year-olds) It was a real pleasure to be a member of this jury (we were asked to read only 30 papers!) and to interact with its Director Zwen Goy. We feel that this has been a very positive contribution to our contacts with the Ukrainian Institute and the Ukrainian community.

CONFERENCES

Decline in Sessions and Participation: During the 3-year period (2012-2015) we have observed certain trends that require the attention of our Organization Just as the number of panels on Ukraine at ASEEES and ASN has substantially declined -- despite the intensity of current interest in Ukraine-- so has the participation of our members and Ukrainian-American and Canadian scholars as a whole. When in the past we had two to three Ukrainian literary sessions, now we have only one; the same is true in other fields, especially history. At the ASEEES Convention last November which was dedicated to 25 Years after the fall of the Berlin Wall: Historical legacies and new beginnings, the only "Ukrainian legacy" that drew the most attention was a session on the CIA, dealing with Stepan Bandera and the collaboration and espionage among Ukrainian emigration, without a single Ukrainian scholar on board. What is most objectionable about such sessions is often not the subject itself but the partisan rancor with which such discussions are as a rule imbued, bordering at times on racial prejudice. In regard to this, some of us (mtz) are highly disturbed by the generally prevalent trend among many Ukrainian-American scholars not to engage in discussions on such controversial issues.

This is neither the time nor place to examine in detail the implications and reasons for these trends, let it just be noted that the lesser number of NTSH participants may be partially attributed to the fact that NTSH has for some time no longer sponsored any sessions on Ukraine (the last such sessions, organized by NTSH and listed as a NTSH panels, were in 2011). This was felt during the last conventions of ASEEES in November 2014 and ASN in April 2015. There were only nine NTSH participants at ASEEES (the Texas location may have been a contributing factor) (Vitaly Chernetsky, Andriy Danylenko, Alexandra Hrycak, Halyna Hryn, Roman Koropecky, George Lieber, Mykhailo Naydan, Oxana Shevel, and Oleh Wolowyna) and only eight at ASN (Marko Andryczyk, Margarita Balmaceda, Vitaly Chernetsky, Adriana Helbig, Alexandra Hrycak, Oxana Shevel, Zenon Wassyliw and Myroslava Znayenko), with a few active participants/observers, Lubomyr Hayda, Valeriy Kuczynsky, and Anna Procyk (my apology for any omissions). Although the decline in the activity of Ukrainian scholars is of some concern, there are some positive trends that need to be noted.

Sessions Organized by NTSH Members: Praise is due to those of our members who conceived or organized special sessions at ASEEES and ASN. At the November 2014 ASEEES in San Antonio, Halyna Hryn chaired a lively session on Literature in Multiethnic Environments: Ukraine, with Taras Koznarsky, Marko Pavlyshyn, Yulia Ladygina, and Roman Koropeckyj; Oleh Wolowyna organized a session on Ukrainian Famine, chaired by Ksenya Kiebuzinski, with Olga Bertelsen, Robert Kuznierz, Oleh Wolowyna, and George Lieber;

Alexandra Hrycak and Oxana Shevel organized a roundtable on Euromaidan, with Keith Darnden, Sergiy Kudela, Oxana Shevel, Maria Popova, and Lucan Alan Way.

There were also two excellent sessions conceived by our members at the ASN April 2015 convention in New York. The first, organized by Vitaly Chernetsky, on Cultural Dimensions of the Euromaidan: Literature, Arts, Performativity was chaired by Myroslava Znayenko and Mark Andryczyk as commentator (with papers by Oksana Ostapchuk , Tamara Hundorova and Vitaly Chernetsky), the second, organized by Zenon Wasyliw, on Gender and Migration since Maidan, was chaired by Vitaly Chernetsky and Zenon Wasyliv as commentator (with papers by three young scholars, Emily Channell-Justice, Olesya Khomeychuk, and Natalia Stepaniuk). The travel funds for two of our visiting scholars from abroad came from the membership dues of AAUS.

Important Book Panels: Very important to our field have been several outstanding Book panels each year at ASN: In 2012 we had one on William Jay Risch's The Ukrainian West: Culture and the Fate of the Empire in Soviet Lviv (20ll), the other on Alexander Motyl's The Jew who was Ukrainian (2011). In 2014 there were important panels on Serhii Plokhyi's The Last Empire: The Final Days of the Soviet Union (2014), chaired by Dominique Arel, and a panel on Margarita Balmaceda's The Politics of Energy and Dependency: Ukraine, Belarus and Lithuania Between Domestic Oligarchs and Russian Pressure (2013). Finally, in 2015 we had two more important book discussions held, regrettably, at a concurrent time: Dominique Arel's Conversation with Myroslav Shkandrij on Ukrainian Nationalism, featuring his new book on Ukrainian Nationalism, Politics, Ideology, and Literature, l929-1956 and a special Book panel on Olga Onuch's Mapping Mass Mobilization: Understanding Revolutionary Movements in Argentina and Ukraine (2014), chaired by Nadiya Kravets, with Mark Beissinger, Alexandra Hrycak, Oxana Shevel, Paul D'Anieri, and Olga Onuch.

Positive Trends: One of the more positive trends at the U.S. national conferences (ASEEES< ATSEEL< ASN) has been the increasing number of presentation on Ukrainian themes included in subject-oriented or comparative non-Ukrainian sessions. This indicates that Ukrainian scholars, wherever appropriate, are moving away from a narrowly Ukraino-centric position to reach a wider public. Even more important is the fact that many more young Ukrainian scholars participate in conference panels with known U.S. or foreign specialists or, stated in reverse, that a large number of non-Ukrainian specialists on Ukraine now participate in or themselves plan Ukrainian sessions.

One of the most positive experiences one gathered by attending conferences on Ukraine during the last two years has been the excitement one felt to hear the many new and fresh voices among scholars, journalists and often very young students, expressing strong, informed , and non-biased opinions, or simply searching, prodding, seeking answers to questions about Ukraine. True, there are also the always present Steven Cohens, the Aleksandr Dugins, and the new 'guilt by association school' bent on identifying most Ukrainians only with Nazi collaboration and traitorous CIA complicity. This is why it was particularly encouraging to observe (ASN, April 2015) that some of the most pertinent and pointed question about Ukraine to Jose Manuel Barroso (former President of the European Commission) and to John Crosby (Senior Operational Adviser in charge of OSCE Monitoring to Ukraine) were posed not just by former Ambassador Valeriy Kuczynsky (who stood like a sentinel asking relevant questions and dismantling biased judgments!) but by numerous courageous young people (from U.S. and from abroad) whom none of my colleagues at the conference had ever seen before.

RECOMMENDATIONS

1) We need to reach out and establish a mechanism for better communication with the many new and already established scholars interested in Ukraine -- here and abroad. We need to identify them and their specialized fields of interest, invite them to participate in the planning of conferences or joint publications, and keep them generally informed of our more significant publications and activities. This is additionally crucial at this time when responsible specialists are also needed to deal with the many queries about Ukraine.. We are aware that a preliminary list of such specialists has been composed, but it is limited and needs amplification. To identify and communicate with them some of these young , as well as already established scholars we may be able to access the ASN membership list and its annual programs of participants, and begin setting up a data base.

2) We recommend that efforts should be made to draw more U.S. and foreign specialists on Ukraine into

the ranks of NTSH. We could, for example, broaden our membership to include, (perhaps as a separate category without membership dues) known specialists on Ukrainian affairs. Certainly many U.S. and foreign scholars would welcome such an opportunity, especially if it allowed them access to our archives and library materials.

3) We recommend that the Executive Board of NTSH take a more active part in the planning of Ukraine-related sessions for our forthcoming national conventions and offer some financial support to visiting scholars participating in NTSH session.

4) We recommend that something immediately be done about our Library and Archives. We need to deal with the pivotal issue of making our Library and our Archives operational. It is of crucial importance that funds be allocated to establish a new internet and revised cataloguing system and reestablish internet access to our catalogues. This, of course, would entail hiring a professional multilingual information, cataloguing, and reference librarian. If we want to interact with the scholarly community on any meaningful professional level, we need to have a viable system in place that will allow us to communicate with other libraries. It does not speak well for NTSH that the most elemental feature of any scholarly institution, its library, is inaccessible on the internet to scholars.

5) As in previous years, we recommend that our members (especially from among the younger generation) participate more widely in professional organizations. We have been fortunate to have Alexandra Hrycak as a representative of the American Sociological Association on the Executive Board of ASEEES. Together with Oxana Shevel she is also a member of the ASN Executive Board. Similarly, it remains vital that as Institutional Members of ASEEES, we participate regularly in the meetings of its Executive Board during ASEEES conventions and have thus a voice in its major administrative decisions.

6) We strongly urge that our former practice of advertising NTSH publications on annual convention programs of ASEEES, ASN, AATSEEL and other relevant organizations be resumed and lists of our publications regularly submitted to the Slavic Review and other Slavic journals (Slavonic Review, SEEJ, Jahrbuecher fuer Geschichte Osteuropas. Scottish Slavonic Review, etc.). Finally, we recommend that NTSH also resume sending regular reports on our activities to the Newsletters (for ASEEES the NewsNet) of the major Slavic scholarly associations.

7) Last but by no means least, we strongly recommend that NTSH reconsider the very important issues of recognizing and awarding the best publications in the Ukrainian field by creating a Competition for an Outstanding Book Award. Equally important is to submit the names of our members for appropriate prizes to the other award-giving institutions.

ЗВІТ ГОЛОВИ КОМП'ЮТЕРНОЇ КОМІСІЇ
Василя Лопуха
від 15 травня 2012 до 16 травня 2015

Компютерна Комісія працювала у складі: *Василь Лопух (голова), Павло Андрушків, Олег Коцюба, Сергій Левков.*

Нотатка: На Загальних Зборах 1912 року Головою Компютерної Комісії обрано д-ра Володимира Василакія. Через родинні обставини д-р В. Василакій, зрезиґнував з цієї посади, його заступив Василь Лопух.

Комп'ютерна система НТШ-А

Догляд за роботою мережі, внутрішнім сервером і ком'ютерами виконує спеціяліст Василь Вечорек. Кожного місяця виконуються профілактичні роботи. У лютому 2014 року, внутрішній сервер бува атакований (під час активних подій на Майдані в Києві). Завдяки системі захисту наша база даних і програмне забезпечення не були пошкоджені. Довелося тільки активізувати роботу внутрішнього сервера.

У січні 2015 року на внутрішному сервері НТШ-А було зафіксовано несанкціоноване входження зі скритого IP адреса. Завдяки тому, що маємо надійну систему bachup усі пошкодженя усунуто і роботу системи відновлено.

Для надійнішого забезпечення захисту системних файлів, програмного забезпечення та бази даних ми поновили електронні пристрої внутрішнього сервера і Інтернету. Встановили новий «равтер» і спеціяльну програму захисту від несанкціонованих проникнень і з антивірусним захистом та сервісним обслуговуванням на 3 роки від виробника програми.

Поновлено копіювальну машину, яку підєднано до мережі. Нова машина виконує функції: факсу та сканера, який дозволяє оцифровувати документи великих розмірів.

Після поновлення комп'ютерів, які вже застаріли і не відповідали вимогам нашої праці, члени Комісії погодилися передати два комп'ютери для бібліотек в Україні. Компютери надіслано до бібліотеки міста Чортків та до краєзнавчого музею міста Заліщики.

Медійний центр і Скайп-система.

У лекційній залі встановлено систему, яка надає можливість проводити телеконференції, зокрема встановлено:

- Плазмовий телевізор Sharp 60 інч.
- Відео-авдіо пристрій для телеконференцій
- Пристрій для безпровідної передачі медійних файлів з комп'ютера на екран телевізора.

Цю систему успішно використовуємо під час проведення засідань Управи (для телеконференцій), доповідачі для демонстрації медійних файлів.

Веб-сайт НТШ-А

Робота з існуючим веб-сайтом

Створено сторінку НТШ-А у соцмережі Фейсбук і додано кнопку «F» (Facebook) на веб-сторінці де виставляємо повідомлення про календарні події НТШ-А (Василь Махно).

На першій сторінці, поновлено список членів Управи і зредаговано інформаційний текст про НТШ-А.

Виставляли «плакати» про заходи до Ювілею Тараса Шевченка:

- Про дводенну наукову конференцію, яка відбувалася в УІА
- Про Ювілейний концерт за участю оперної співачки Оксани Дикої
- Розміщено «банер» про Ювілейний рік Тараса Шевченка.

Постійно поновлюється календар подій НТШ-А (Василь Махно)

У розділі «Новини» – подаємо репортажі про усі події, які відбулися в НТШ-А з текстами доповідей або репортажами, фотографіями, презентаціями доповідачів, окремі відеозаписи загалом за період з 2012 до травня 2015 виставлено 73 репоражі.

Проблеми з веб-сайтом

Компанія на сервері якої зберігалися окремі сторінки веб-сайту збанкротувала і не повідомила про своє банкрутство. Тому, перестали працювати такі сторінки:

- «бібілотека» - Каталог бібліотеки
- «Стипендійні ґранти» - частково, інформації про стипендійні ґранти, перенесено на інший сервер
- «Міжнародні конференції» - повідомлення про конференції
- «Книжки на продаж» - ця база даних практично пропала.

Про розробку нового веб-сайту

Питання створення нового формату веб-сайту НТШ-А кілька разів обговорювалося на засіданнях Управи.

У 2013 році, відбулася робоча нарада за участю д-р Г. Грабовича, В. Лопуха та О. Коцюби на якій було представлено аналізу недоліків веб-сторінки НТШ-А і окреслено ймовірну суму на створення нового веб-сайту, яка була досить високою. Тому було прийнято рішення, щоби знайти кілька компаній які займаються розробкою веб-сторінок.

Мною було проведено пошук таких компаній і у грудні 2014 року представлено 3 пропозиції від потенційних виконавців нашого замовлення.

На жаль, Управа не прийняла жодної із цих пропозицій

Копія подання на засідання на засідання УПРАВИ, 7 грудня 2014 р.

Про реконструкцію веб-сайту Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці.

Пропозиції, на реконструкцію веб-сайту, надійшли від:

- Kraus Marketing (Website Design) http://krausgroupmarketing.com/
- o + MobileSeed web design & development https://getmobileseed.com/index.php/
- Plumrocket. Innovation Solutions http://www.plumrocket.com/
- Oleh Kotsuba

Кошториси і зміст пропозицій додаються в таблиці на стр. 30.

Назва компанії	Сума кошторису	Hosting
MobileSeed web design & development + Kraus Marketing – Website Design (First - pr)	10,675.00	360.00/yr
(Second – pr)	4,499.00	225/mo
Plumrocket. Innovation Solutions	21,598.00	
Oleh Kotsuba + компанія - Виготовлення Технічного завдання - Робота дизайнера Підготовча робота - Всього: - Робота програмістів Загальна сума може сягати приблизно до	Від 4,000.00 до 6,000.00 Від 5,000.00 до 10,000.00 Від (9,000.00) до 16,000.00) Від? до ? +/- 50,000.00	

Пропозиція від Олега Коцюби, надійшла у формі листа на моє ім’я. Змісти листа надає можливість мати приблизну уяву про можливу суму кошторису, яка може сякати понад 30,000.00.

ЗВІТ ГОЛОВИ КОМІСІЇ ОСЕРЕДКІВ
Олександра Лужницького
від 15 травня 2012 до 16 травня 2015

Під цю пору (2015) осередки НТШ, які займаються науковою працею знаходяться в Вашінґтоні, Дітройті, Філядельфії, та Чікаґо. Осередки в Пітсбурґу та Бостоні хоч є на папері їхня праця є дуже обмежена.

Мушу , на жаль ствердити, що я не сповнив моїх запланованих подорожей по Осередках, хоч я їх опрацював і до якоїсь міри почав. Одначе, мені перешкодили дві дуже, пекучі справи, котрі мені "вкрали багато" часу. А саме, праця у завершені Третьої Книги ЕУД під редакцією д-р Ореста Поповича, яка вже майже готова, та праця в Осередку НТШ у Філядельфії. (див. Звіт з Осередку НТШ у Філядельфії). Як відомо я перебрав головство Осередку і мусів "показатися", що щось роблю. Коли мене Номінаційна Комісія попросила на це саме становище, себто на голову Комісій Осередків, то я після сповіді перед ними з моєї невдалої праці, взяв на себе ще раз цей обов'язок лише через те, що явже мав намічений плян праці — і з обіцянкою, що я поправлюся.

Мушу ствердити, що треба мені зліпити Комісію, бо її нема. Треба мені особисто познайомитися зі всіма чинниками даних Осередків, і найважніше знайти потребу цього посту в теперішний час, де всі інформації "моментально" є передані всім - і всі знають про все - чи хочуть чи не хочуть.

Три питання виринули в моїй каденції. По перше: Чи існує Осередок НТШ в Нью-Йорку? Чи він, яким-небудь способом, є відокремлений від Централі? Друге питання: Чи всі Наукові Секції працюють за одним правильником НТШ, чи може вони мають свої власні інтерпретації , спеціяльно, що до вимог майбутніх трьох родів членів НТШ? -- одним словом, Осередкам праця Наукових Секцій не є ясно представлена. Чи це справа Голови Комісії Осередків? —Хто такими справами властиво має заниматися? Трете: Чому праці по Осередках не є описані в Бюлетені Централі так, як є описані праці-імпрези НТШ в Нью-Йорку ?

ЗВІТ ГОЛОВИ КОМІСІЇ ПРЕСИ
Василя Лопуха
19 травня 2012 – 18 травня 2015

Комісія Преси працювала у такому складі: *Василь Лопух - Голова, Василь Махно, Сергій Панько.*

Пресова Група підготувала ряд публікацій про події в НТШ, які опубліковані в українських газетах та в Інтернеті. Окрім репортажів, опубліковано ряд статей українською та англійською мовами про дослідження української діяспори в США, які ведуться в рамках Центру Демографічних Досліджень.

За звітний період опубліковано і виставленно в Інтернет 169 репортажів, повідомлень та відеофільмів:

The Ukrainian Weekly (12),
СВОБОДА (30),
Подяки (3)
Святочні вітання (6)
Нова Газета (25)
Святочні вітання (6)
Internet:
Newsletterss NTSh – (73).
YouTube NTSh – (29)

Окрім того, частина репортажів та відеосюжетів поширювалися у соцмережі НТШ-А (facebook).

Під час підготовки до Ювійного концерту за участю Оксани Дикою, проведено велику рекламну кампанію.

Кожного року, в листопаді місяці ми друкуємо ПОДЯКУ ЖЕРТВОДАВЦЯМ

Регулярно подаємо до преси та в Інтеренті повідомлення про суботні доповіді та конференції НТШ-А.

Висловлюю подяку Сергієві Панькові, який є автором більшости україномовних репортажів та Остапові Коневі за англомовні репортажів та допомогу в редагуванні наших публікацій.

До звіту додається таблиця ***«Хроніки подій в НТШ-А та статистикою публікацій***

Хроніка подій в НТШ-А та статистика публікацій в пресі

Василь Лопух - *Голова Комісії Преси*

дата події / публікації	Назва події (заголовок публікації	Web-NTSH	Свобода	Нова Ґазета	Ukrainien Weekly	video YouTube
	2012					
30 травня 2012	Загальні Збори НТШ-А: Новообраний Президент д-р Григорій Грабович	1	1	1		
9/4/2012	Statement of the Shevchenko Scientific Society of America on the New Law on Languages in Ukraine				1	
15 вересня 2012	КС «Україна напередодні вирішальних виборів 2012»: *Григорій Грабович, Валерій Кучинський, Михайло Мінаков, Олександер Мотиль*	1	1			
18 вересня 2012	Олег Воловина, Василь Лопух. "Оновлені статистичні дані про українців у США, доступні в Інтернеті"	1	1	1		
9/20/2012	КРУГЛИЙ СТІЛ В НТШ-А ПРО НАСТУПНІ ВИБОРИ В УКРАЇНІ			1		
9/21/2012	Dr. Wolodymyr Petryshyn was elected Fellow of the American Mathematical Society (AMS)				1	
22 вересня 2012	Презентація видань: *Марії Ревакович* , «PERSONA NON GRATA: Нариси про Нью-Йоркську групу, модернізм та ідентичність» та «Нью-Йоркська Група: Антологія поезії, прози та есеїстики». Упорядники: Марія Ревакович і Василь Ґабор	1		1		
29 вересня 2012	Урочиста академія, присвячена 65-літтю відновлення Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці. Учасники: Голови та Президенти НТШ-А: *Леонід Рудницький, Лариса Онишкевич, Орест Попович, Григорій Грабович*			1		
9/29/2012	A celebration of the 65 anniversary of the founding of the Shevchenko Scientific Society in America *by Karina Tarnawsky*				1	
27 жовтня 2012	Презентація видання: *Богдан Рубчак* . «Міти Метаморфоз, або Пошуки доброго світу»	1				
6 жовтня 2012	«СВІТОВА ПОЕЗІЯ В УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ: СЕН-ЖОН ПЕРС» у перекладах Михайла Москаленка.	1				
10/6/2012	*ПРЕЗЕНТАЦІЯ ДРУГОЇ КНИГИ АМЕРИКАНСЬКОГО ТОМУ «ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІЯСПОРИ»*			1		
13 жовтня 2012	Презентація видання: Лариса Залеська Онишкевич *ANTHOLOGY OF MODERN UKRAINIAN DRAMA* Toronto: CIUS, 2012.	1		1		
20 жовтня 2012	Презентація видання: «Енциклопедії Української Діяспори». Том 1 (США). Книга, 2. Л-Р (2012). Учасники: *Орест Попович* (Головний редактор 3 книги ЕУД), *Олександер Лужницький, Володимир Василакій, Василь Лопух*	1				
10/27/2013	БОГДАН РУБЧАК У ПОШУКАХ ДОБРОГО СВІТУ			1		
11/5/2012	ROUND TABLE ON AMB. YURI SCHERBAK'S NEW BOOK WAS HELD IN WASHINTON, DC				1	
11/6/2012	New Literary Series Commences at NTSh By Ostap Kin				1	
10 листопада 2012	«Вибори 2012: мова, дискурс, ідеї», Антоніна Березовенко	1				
1 грудня 2012	«Соломія Крушельницька: шлях до світового визнання», Василь Гречинський	1	1			
15 грудня 2012	Літературний Ярмарок: *ДіПана Дамерон, Лола Кундукян, Анна Фрайліх, Олександр Мотиль Василь Махно*	1				
12/21/2012	The First Anthology of Ukrainian Drama In English Presented at the NTSh *by Ostap Kin*				1	
	2013					

2 лютого 2013	Доповідь: "The Fate of Nazi-Looted Art from Kyiv Museums in East Prussia" *Патриціз Ґрімстед*	1	1	1		
9 лютого 2013	Доповідь: «До історії дисидентського руху в Україні» *Стефанія Гнатенко*	1	1	1		
16 лютого 2013	Доповідь: «Археологічні знахідки у Батурині 2012:культурно-мистецькі зацікавлення Мазепиного двору». *Володимир Мезенцев*	1	1	1		
23 лютого 2013	Доповідь: "Поняття "національності" та "рідної мови" у незалежній Україні". *Володимир Кулик*	1	1	1		
2 березня 2013	Презентацію видання: Andryczyk, Mark. *The Intellectual as Hero in 1990s Ukrainian Fiction* . (2012).	1				
3/9/2013	XXXIII ЩОРІЧНА ШЕВЧЕНКОЗНАВЧА КОНФЕРЕНЦІЯ В НТШ-А		1	1		
9 березня 2013	33-я щорічна наукова Шевченківська конференція.	1				
16 березня 2013	"Українська перекладна рецепція американської поезії" *Алла Пермінова*	1	1	1		
23 березня 2013	«Пам'ять та ідентичність віруючих-іміґрантів із країн пострадянського простору в США». *Олена Панич*	1	1	1		
6 квітня 2013	Презентація видання: *Юрія Тарнавського* «Квіти хворому. Статті, критика, розмови». (2012).	1	1			
13 квітня 2013	Документальний фільм «Срібна Земля: хроніка Карпатської України 1919-1939» (2012) Режисер *Тарас Химич*	1				
27 квітня 2013	«Світова поезія в українських перекладах: Райнер Марія Рільке у перекладах Миколи Бажана, Богдана Кравцева, Василя Стуса і Мойсея Фішбейна».	1		1		
4/27/2013	Поезія Райнера Марії Рільке в українських перекладах		1			
11 травня 2013	Доповідь: "Україністика у Вроцлавському університеті: Посттоталітарні студії". *Алєшка Матусяк*	1				
18 травня 2013	Презентація книг Владислава Гриневича «Неприборкане різноголосся: суспільно-політичні настрої в Україні 1939-1941» та *Людмили Гриневич* «Хроніка колективізації і Голодомору» у 3-ох томах.	1				
9/14/2013	Наукове Товариство ім.Шевченка в Америці відкрило програму ювілейного академічного сезону			1		
14 вересня 2013	КС «Стереотипи про українців у російській, польській та єврейській культурах» *Богдан Витвицький, Григорій Грабович, Василь Махно, Олександр Мотиль, Анна Процик, Юрій Шевчук*	1	1			
9/17/2013	Видавництво КРИТИКА презентує факсимільне видання					1
21 вересня 2013	« Соціяльний репортаж в Україні: чи можуть журналісти привнести зміни на краще?» *Катерина Панова*	1				
28 вересня 2013	Презентація видання: *Scattered: The Forced Relocation of Poland's Ukrainians after World War II.* (2012). *Діана Гованська Редлі*	1				
12 жовтня 2013	Презентація видання: «Михайло Зубрицький. Зібрані твори і матеріали у трьох томах». Том. 1: наукові праці. (2013). Франк Сисин	1				
16 жовтня 2013	«Медії в Україні: виклики й етичні дилеми сучасних журналістів» *Анастасія Гринько*	1				
26 жовтня 2013	КС «20 років Медично-гуманітарної допомоги Україні: ініціятиви Діяспори»: *Мотря Бойко Вотерс, Роксоляна Горбова Дарія Дика, Андрій Джуль, Мар'яна Заяць, Ярослав Чарторийський*	1				
2 листопада 2013	Документальний фільм «Самотній мандрівник: життя і доля Віктора Петрова» *Юрій Шаповал, Ірина Шатохіна*	1				
11/5/2013	*Inaugurate 200 year Taras Shevchenko 1814-2014*					1
9 листопада 2013	До 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка Презентація нових видань НТШ-А. «Гайдамаки, Тарас Шевченко в критиці»: *Григорій Грабович, Галина Гринь, Катерина Наливайко, Анна Процик, Павло Гінтов*	1	1			

11/9/2013	НТШ-А розпочинає ювілейні торжества до 200-річчя					
11/11/2013	Inaugurate the Bicentennial Year TARAS SHEVCHENKO 1814-2014					1
19 листопада 2013	від дня народження Тараса Шевченка	1				
23 листопада 2013	Новий академічний "Словник Української Мови" як відображення сучасного стану української лексикографії, *Юрій Шевчук*	1				
7 грудня 2013	Доповідь: «Спадок ВУФКУ: до питання реставрації та популяризації українського кіна». *Станіслав Мензелевський*	1				
14 грудня 2013	"Поетичні роздоріжжя Богдана Кравцева" *Д-р Григорій Грабович*	1				
12/18/2013	Проф. Григорій Грабович "Поетичні роздоріжжя Богдана Кравцева"					1
21 грудня 2013	Літературний ярмарок. «Сучасна українська література в перекладах англійською мовою» *Олена Дженніґс, Остап Кінь, Олександер Мотиль, Орест Попович*	1				
12/24/2013	Самотній мандрівник: життя і доля Віктора Петрова					1
	2014					
1 лютого 2014	КС "Евромайдан: суспільно-політична криза чи революція?"	1	1	1		
2/4/2014	"ЕвроМайдан" Фотовиставка Івана Дуджіна					1
2/5/2014	Евромайдан: суспільно-політична криза чи революція?					1
8 лютого 2014	Презентація видання: 100 церков Нагірних. Частина перша. Церкви Василя Нагірного.Автори та упорядники: *Христина Лее, Василь Слободян, Наталка Філевич* . (2013)	1				
15 лютого 2014	«Народня скульптура та оздоблення Мазепиних покоїв у Батурині: археологічні дослідження 2013 року" *Володимир Мезенцев*	1				
2/21/2014	Василь Махно. ЛЮТНЕВА ЕЛЕГІЯ. Присвячено подіям на Майдані у Києві					1
22 лютого 2014	Доповідь: «Свідчення секретних документів про спонсоровані дослідження допінґів у колишньому Радянському Союзі у світлі Зимових Олімпійських Ігор 2014 в Росії» *Михайло Калинський*	1				
1 березня 2014	«Бюрократи, олігархи і націоналісти:Австрійська Галичина 1772-1848 рр.» *Ірина Вушко*	1				
8 березня 2014	До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка.	1				
3/8/2014	У НТШ-А ВІДЗНАЧАЮТЬ 200-РІЧНИЙ ЮВІЛЕЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА. Сергій Панько		1	1		
3/14/2014	До 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка. Конференція в НТШ-А					1
3/14/2014	Шевченкознавства сьогодні: до постановки питання. Доповідь Григорія Грабовича					1
16 березня 2014	«Право на чарку: корчми, шинки і горілчані війни в українських містечках 1790-1850 рр.» *Йоханан Петровський-Штерн*	1				
3/17/2014	Право на чарку: корчми, шинки і горілчані війни в українських місечках 1790-1850 рр.					1
22 березня 2014	«Віденська школа графіки в творах Галини Захарясевич (1910-1968)» *Стефанія Гнатенко*	1				
28-29 березня 2014	Наукова конференція До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка.	1		1		
4/1/2014	*Олександер Боронь* , "Рання проза Пантелеймона Куліша і повісті Тараса Шевченка: компаративний аспект"					1
4/1/2014	*Олесь Федорук*, "Символи і образ Шевченка на Евромайдані"					1
4/1/2014	*Михайло Назаренко*, "Фольклорний образ Шевченка: типологія та паралелі"					1
4/1/2014	*Тамара Гундорова*, "Тарас Шевченко і народницька концепція культури"					1
4/1/2014	*Віталій Чернецький*, «Творчість Шевченка в Контексті світового антиколоніяльного спротиву»					1
4/1/2014	*Roman Koropes'kyj*, "Note 19 in Taras Shevchenko's Haidamaky"					1

4/1/2014	*Anna Procyk,* "Reflections of Young Europe's Political Thought in the Poetry of Shevchenko"					1
4/1/2014	*George G. Grabowicz,* "Taras Shevchenko: The National Poet Revisited"					1
5 квітня 2014	Круглий стіл Громадської організації РАЗОМ «Роль закордонних українців у вирішенні кризи в Україні та розвитку демократичного суспільства»	1				
12 квітня 2014	До 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка перегляд фільму "Тарас Шевченко" (1926),	1				
4/22/2014	RAZOM Roundtable at the Shevchenko Scientific Society By Tetyana Dzhula					
26 квітня 2014	Презетація видання: *Two Worlds, One Idea: Ten Years of Correspondence between Amnesty Internationa Group 11 and a Ukrainian Political Prisoner, Zinovii Krasivskyj*, General Editor and Translator Anna Procyk. (2013)	1				
4/29/2014	УКРАЇНСЬКІ НАУКОВІ ІНСТИТУЦІЇ США ВІДЗНАЧИЛИ ЮВІЛЕЙ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА			1		
3 травня 2014	Доповідь: «Падіння Президента Віктора Януковича та політичні перспективи України» *Ярослав Пеленський*	1				
17 травня 2014	Презентація видання: «Volodymyr Makarenko. Painting» (2013) *Олесь Демко* та *Ярослав Мартинюк*	1				
9/12/2014	New Academic Season Opened at the Shevchenko Scientific Society by Vasyl Lopukh				1	
20 вересня 2014	НТШ-А Почало новий сезон з обговорення агресії Росії та перспективи миру в Україні	1	1	1		
9/23/2014	New Academic Season Opened at the Shevchenko Scientific Society					1
9/24/2014	"Війна і мир в Україні: що далі?"					1
27 вересня 2014	Проєкт документальних фільмів "Вавилон'13" представляє режисер Юрій Грузінов	1	1	1		
9/27/2014	Ukraine-themed films, produced by the Babylon'13 group, showed at the NTSh				1	
11/9/2014	ШИРШІ ОБРІЇ УКРАЇНСЬКОГО КІНОМИСТЕЦТВА		1			
11 жовтня 2014	Нова монографія про Нью-Йоркську Групу Марія Ревакович. *Literature, Exile, Alterity: Essays on the New York Group of Ukrainian Poets. By* Maria G. Rewakowicz	1				
10/11/2014	Нова монографія про Нью-Йоркську Групу		1			
13 жовтня 2014	Лінія розламу: українське кіно до і після Майдану. *Дмитро Десятерик*	1	1			
10/13/2014	*Past and Future of the Ukrainian Film Industry Discussed at the NTSh By Ostap Kin*				1	
10/18/2014	ПРО ПРАВОСЛАВНУ ЦЕРКВУ, НИНІ В УКРАЇНІ СУЩУ		1			
10/22/2014	Manhattan Metrospective. Photography Exhibit. Про фотовиставку в НТШ-А					1
10/24/2014	Старовинні меблі та гобелени: виготовлення і реставрація		1			
25 жовтня 2015	«Оманливість і обізнаність: шахрайство при виготовленні та реставрації стародавніх меблів», Юрій Янчишин. «Мистецтво реставрування гобелену» *Ольга Ярема-Винар*	1				
28 жовтня 2014	УКРАЇНА, ШЕВЧЕНКО, МУЗИКА. Спеціяльний концерт до 200-річчя Тараса Шевченка всесвітньовідомої співачки Оксани Дикої	1	1	1		
1 листопада 2014	Перегляд документального фільму SALT IN THE AIR, кінодокументаліста Енріко Куплена	1				
11/1/2014	В НТШ-А ПЕРЕГЛЯНУЛИ ФІЛЬМ АМЕРИКАНСЬКОГО КІНОДОКУМЕНТАЛІСТА		1			

11/2/2014	Taras Shevchenko Bicentennial Celebration with Metropolitan Opera Soprano Oksana Dyka: Leonid Hrabovysky and Virko Baley in Conversation				1	
11/10/2014	Book about the New York Group Presented at the NTSh By Ostap Kin				1	
22 листопада 2015	Презентація книжки «Про похорон і смерть Патріярха Йосифа Сліпого»	1				
11/22/2014	ПРЕЗЕНТАЦІЯ КНИЖКИ ПРО ПОХОРОН І СМЕРТЬ ПАТРІЯРХА ЙОСИФА СЛІПОГО		1			
7 грудня 2014	НТШ-А Завершило святкування 200-річчя Шевченка величавим концертом.	1		1		
12/7/2014	НТШ-А ЗАВЕРШИЛО СВЯТКУВАННЯ 200-ЛІТТЯ ШЕВЧЕНКА ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ		1			
12/15/2014	Coda to the 2014 Shevchenko Bicentennial in the US By the NTSH-A Press Group				1	
20 грудня 2014	Літературний Ярмарок присвячений подіям на Майдані та війні в Україні.	1				
	2015					
7 лютого 2015	Конференція «Олег Ольжич-Кандиба: поет і політик». До 70-річчя смерті.	1				
2/7/2015	У НТШ-А ВІДЗНАЧИЛИ 70-РІЧЧЯ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТИ ОЛЕГА ОЛЬЖИЧА					
14 лютого 2015	Поетичний вечір лавреата Національної премії ім. Т. Г. Шевченка Миколи Воробйова	1				
21 лютого 2015	Презентація видання: «Володимир Стойко. Для народу і науки». *Сергійчук*	1				
28 лютого 2015	Презентаця роману Олександра Мотиля "Fall River" (2014)	1				
7 березня 2015	XXXV Шевченківську наукову конференцію	1	1			
(3/23/2015)	Григорій Грабович. Відкриття - XXXV Шевченківської наукової конференції.					1
	Олександр Боронь, «Роман Семюела Річардсона «Кларисса» і повісті Тараса Шевченка»					1
	Олесь Федорук, "Шевченко і цензура".					1
	Тетяна Шестопалова, "Шевченко як чинник критичного мислення Ю. Шевельова".					1
	Альберт Кіпа. Закриття. XXXV Шевченківської наукової конференції.					1
14 березня 2015	Доповідь: «"Загублена українська людина" Миколи Шлемкевича та її прочитання сьогодні». *Роман Височанський*	1				
21 березня 2015	Доповідь: «"Поезія як самоздійснення" у критиці Юрія Шереха (спроба експлікації літературного діалогу з Богданом Рубчаком)» *Тетяни Шестопалової*	1				
28 березня 2015	Доповідь: "Українська ідентичність та австрійське громадянство галичан у Першій світовій війні", *Андрій Заярнюк*	1				1
3/31/2015	УЧАСНИКИ КОНФЕРЕНЦІЇ В НТШ-А: ШЕВЧЕНКОЗНАВЧИМ СТУДІЯМ НЕМАЄ КІНЦЯ...		1			
18 квітня 2015	Вечір видатного українського композитора Леоніда Грабовського з нагоди його 80-річного Ювілею.	1				
	Concerto misterioso Леонід Грабовський					1
25 квітня 2015	КС: «Війна в Україні: політичний та військовий аспекти» Кирило Сергеєв, учасник АТО, вояк батальйону «Айдар»; Михайло Орест Лоґуш, полковник американського війська, Василь Лопух. Ведучий Олександер Мотиль.	1				
2 травня 2015	Доповідь: "Сучасна молода поезія як культурний міст між США та Україною" *Тарас Малкович*	1				
9 травня 2015	Презентація проєкту документального фільму *Лесі Калинської* та *Руслана Батицького* "Heaven Admits No Slaves" ("Рабів до Раю Не Пускають")	1				
		73	30	25	12	29
		Web-NTSH	Свобода	Нова Ґазета	Ukrainien Weekly	video YouTube

ЗВІТ ГОЛОВИ СТИПЕНДІЙНОЇ КОМІСІЇ
Олега Воловини
18-го травня 2012 р. до 18-го травня 2015 р.

Члени комісії: *О. Воловина (голова), М. Богачевська, Р. Голод, М. Бальмацеда, А. Процик, Г. Гринь, Р. Воронка, Г. Грабович (ех офісіо). Під час цієї каденції зрезиґнував Р. Воронка.*

Було уточнено правильник подання ґрантів, котрий виставлено на веб сайті НТШ-А. Правильник вичислює вимоги для подань на ґранти, та запроваджено дві дати в рік для прийняття подань на ґранти: 1го травня та 1го листопада. Через технічні труднощі з веб сайтом, за останний рік ця інформація не була доступна і треба було зробити провізоричний лінк до цієї інформації.

За цей період одержано 27 подань на ґранти, з котрих 17 дістали стипендії. Також одержано 10 подань на участь в наукових конференціях, з котрих одержали ґранти 5 подань. Загальна сума всіх наданих ґрантів $48,186. Бюджет ґрантів за 3 роки був $110,000; отже видано на ґранти 43.8% бюджету. Ґрант на пост-док був скасований 2012 р.

На 1го травня 2015 р. наспіло 9 подань на ґранти, котрі розглядає Стипендійна Комісія.

На загал рівень подань не був високий. Деякі ґранти завершено серйозними публікаціями, а в деяких випадках нема інформації чи пропонована праця закінчена. Програма ґрантів не вимагає звіту проведеної праці. Більшість подань була від науковців з України та Європи.

Вважаю як неґативне явище брак подань від науковців в США. Також працю Стипендійної Комісії утруднював факт, що нема консенсусу про роль ґрантів в програмі НТШ-А. Для більш успішної праці Комісії конечно, щоби Управа НТШ-А чітко висловилася про роль програми ґрантів в стратеґії та бюджеті товариства.

Хочу подякувати всім членам Стипендійної Комісії за професійну перевірку подань на ґранти. Це є невдячний обов'язок, котрий вимагає багато праці. Але як це прийнято в науковім світі, це є один з громадських обовязків членів наукової спільноти.

Листа наданих ґрантів:

Мезенцев, В: розкопи в Батурині
Пришляк, В.: Гетьманщина: політика і суспільство за правління Данила Апостола (1727–1734)
Бондар, К (конференція): Голодомор як ґеноцид
Яворницка, А.(конференція): Українські жінки-міґранти в Польщі
Іванкович, І. (конференція): Мовна ситуація в середовищі української діяспори США
Захарченко, А: Філософія антропоцентризму та жрецька тематика у поетичній творчості Яра Славутича
Ковальчук, Г: Творчість української письменниці Людмили Коваленко (Івченко)
Кравець, Н: In the Shadow of Power: Security Struggles of an Unconsolidated State, Ukraine-Russia Relations Since 1991
Мезенцев, В: розкопи в Батурині
Лев-Філевич: 100 церков архітекторів Нагірних
Сердюк, І.: Дитяча смерть і смертність в суспільстві Гетьманщини XVII-XVIII ст.
Бузулюк, О.: Інформаційна діяльність органів місцевого самоврядування
Яценко, В.: Гетьман Іван Мазепа і Річ Посполита в українській, російській і польській історіографії XIX-XXI ст.

Володко, В: Динаміка сучасної української міграції до США у контексті трансформації міграційних режимів Америки

Трофимук, М (конференція): Візуальні засоби вираження латиномовної літератури України.

Трофимук, О (конференція): Літературна спадщина гетьмана Пилипа Орлика

Білич, І.: Provide the economically disadvantaged and legally untenable people of Crimea with access to justice by producing a comprehensive volume describing their fundamental human rights.

РАЗОМ: Crisis in Ukraine, its Legal Dimensions

Магурчак, А.: Андрій Жук: Образ українського державника першої половини XX ст.

Цесарська, М: Українське модерне мистецтво після Майдану: спроба класифікації нових напрямків

Саківсйкий, І.: Діяльність ОУН у Тернопільському воєводстві у 1929-1939 рр

Маслійчук, В.: Початки світської жіночої освіти на Лівобережній та Слобідській Україні

ЗВІТ ГОЛОВИ ФІНАНСОВОЇ КОМІСІЇ
Наталії Гончаренко

Shevchenko Scientific Society, Inc.
Treasurer's Annual Report, May 16, 2015

The financial statements are presented on a modified cash basis and cover the period July 1, 2012 through March 31, 2015. The results for the current year are for the first three quarters only, as the Society's fiscal year runs from July 1 to June 30. The chart below summarizes the financial activity for fiscal 2012-2013, 2013-2014 and the first three quarters of 2014-2015 as compared to current fiscal year's annual budget.

Income, Expense, and Budget Variance

To simplify the Statement of Financial Income and Expenses for the purpose of this report, the expenses were grouped into four major groups: Program Services, Personnel, Administrative and Travel. This gives a better picture of how the Society spends its dollars, and allows for better monitoring and adherence to its mission and goals. Under both Program Services and Personnel are listed the various components. Conference/Convention includes the Society's Lecture Series and participation in conferences of which the Society is a member, ie AEEES, ASN. Professional services includes accounting, legal, and investment advisory services. Administrative includes all office occupancy and expenses: advertising, equipment maintenance and repair, information technology and website maintenance, insurance, postage, printing, supplies, telephone and utilities. Travel includes board member meeting travel, employee travel, and conference travel.

For the current fiscal year, in addition to the general income and expense groupings, presented are columns which represent each income or expense item as a percentage of either budgeted income or expense. Also, income is represented as a percentage of expenses and vice versa. Income as a percentage of expenses shows to what extent income is covering expenses. Likewise, expenses represented as percentages of income show how adequately income matches expenditures. Budget public support is 37% of revenue, investment income accounts for 53% and the balance of revenue is from membership dues and program revenue. Program services, personnel, administrative/general and travel comprise 38%, 47%, 13% and 2% of total budgeted expense. By examining the % of total budgeted expenses column, we see that budgeted revenue of $418,000 is only 62.66% of total budgeted expenses, resulting in an operating deficit.

For the reporting period 2012-2013 the operating loss was $47,027, for 2013-2014 the operating income was $121,506 and for the first three quarters of this fiscal year the operating loss is $167,264. Funds were released from temporary restrictions to fund grants and projects in the amounts of $68,867, $43,329 and $52,711 for the same years, respectively. The net change in assets after depreciation and unrealized gains were $(64,726), $484,533 and negative $(84,808) for the same periods, respectively. For the current fiscal year, revenue is 57.7% of expenses.

Support and Revenue	3/30/2015	2014-2015 budget	% of total budgeted revenue	% of total budgeted expenses	Variance as compared to annual budget	6/30/2014	6/30/2013
Contributions/Bequests	$ 28,421	$ 155,000	37.04	23.21	$ (126,579)	$ 159,202	$ 78,690
Membership Dues	2,360	32,500	7.77	4.87	(30,140)	5,620	4,200
Program Revenue	2,103	7,000	1.67	1.05	(4,897)	4,887	8,143
Investment income	195,447	224,000	53.52	33.54	(28,553)	390,888	397,933
Total Support and Revenue	**228,331**	**418,500**	**100.00**	**62.66**	**(190,169)**	**560,597**	**488,966**
Expenses							
Programs			**% of total budgeted expenses**	**% of total budgeted revenue**			
Grants	41,511	77,900	11.66	18.61	(36,389)	43,258	80,609
Projects	80,613	145,800	21.83	34.84	(65,187)	48,978	70,745
Library/Archive	3,906	11,000	1.65	2.63	(7,094)	8,724	4,362
Conference/Convention	8,095	18,000	2.69	4.30	(9,905)	11,147	18,325
Total Programs	134,125	252,700	37.83	60.38	(118,575)	112,107	174,041
Personnel							
Wages, payroll taxes, benefits	180,845	272,500	40.80	65.15	(91,655)	225,582	237,745
Professional	25,560	43,000	6.44	10.27	(17,440)	18,088	21,272
Total Personnel	206,405	315,500	47.24	75.39	(109,095)	243,670	259,037
Administrative/General	40,250	87,730	13.13	20.96	(47,479)	74,425	91,341
Travel/Representation	14,814	12,000	1.80	2.87	(2,814	8,889	11,574
Total Expense	**395,595**	**667,930**	**100.00**	**159.60**	**(272,335)**	**439,091**	**535,993**
Income/Loss before unrealized gains/losses and depreciation	**(167,264)**	**(249,430)**				**121,506**	**(47,027)**
Released from restriction	52,711					43,329	68,867
Unrealized gains/losses	85,181	275,000				371,334	(9,911)
Depreciation expense	(2,725)					(8,307)	(7,788)
Increase(decrease) in net assets	**(84,808)**	**(25,570)**				**484,533**	**(64,726)**
Beginning net assets	7,986,570					5,702,037	7,566,763
Ending net assets	7,901,762					7,986,570	7,502,037

Shevchenko Scientific Society, Inc.
Treasurer's Annual Report May 16, 2015

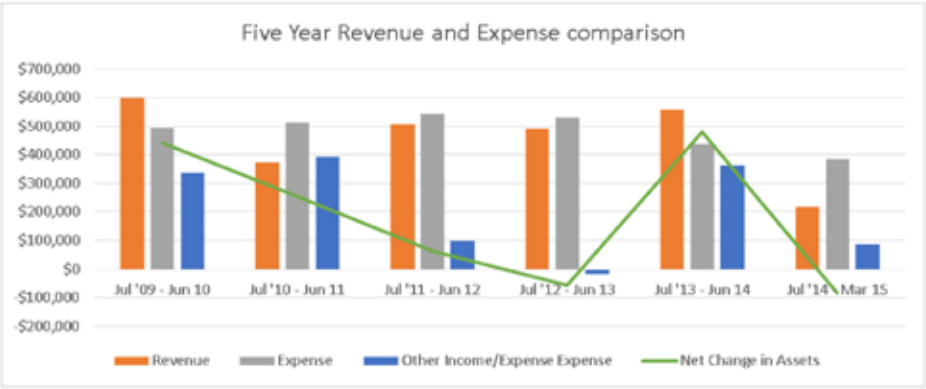
Contributions and bequests totaled $78,690 in 2012-2013, $159,202 in 2013-2014 and $28,421 for the first three quarters of 2014-2015. Of the support in 2013-2014, $115,558 were bequests from the Fischer Slysh and Nestor Kohut Estates. During this year the Society also received a $5,000 grant from the Ukrainian Jewish Encounter for the purpose of digitizing several historical maps from the Society's archives. Bequests are considered unusual for purposes of the IRS Public support test.

Public support (contributions of individuals and grant makers), membership dues and program revenue should constitute approximately 33% of all revenue for a public charity according to IRS code. However, the actual numbers for all periods presented, reveal that we are very much under budget in this area: In 2012-2013 18%, in 2013-2014 only 9% (excluding bequests in calculation) and 14% for the first three quarters of the current fiscal year.

	Jul '09 - Jun 10	Jul '10 - Jun 11	Jul '11 - Jun 12	Jul '12 - Jun 13	Jul '13 - Jun 14	Jul '14 - Mar 15
Public Support						
Contributions	69,660.77	56,622.00	97,184.52	78,110.00	38,644.00	24,230.00
Legacies & Bequests	241,855.72	0.00	0.00	500.00	115,558.43	4,190.59
Foundation/trust grants	0.00	0.00	10,000.00	0.00	5,000.00	0.00
Membership Dues	6,370.00	5,046.70	5,710.00	4,280.00	5,620.00	2,360.00
Total Public Support	317,886.49	61,668.70	112,894.52	82,890.00	164,822.43	30,780.59

Investment income includes interest and dividend income, realized gains and real estate investment income and represents 81%, 69% and 85% of total revenue in the three periods respectively. Annual yields for the same periods are 5.5% 5.75% and 5.4%. Using the total returns approach and including unrealized gains in the returns calculation, for the respective periods returns an annualized yields of 5.3%, 10.54% and approximately 5% for the current fiscal year. Overall 2013-2014 experienced above average returns in the market.

Expenses for the three periods were $535,993, $439,091 and $395,595 for the three quarters of 2014-2015. Examining the % of total budgeted revenue column, we observe that we need to increase revenue by 59% in order to break even for 2014-2015. Program services are budgeted at 37% of all expenses, and in this current year only 53% of the $252,700 has been expended. Publication grants, scholarships and other grants have decreased over the years due to decreased budget allocations, poor quality of grant applications, or disqualified applications because of incompatibility with the mission of the Society. The Society continues to support the charitable work of its sister Society in Lviv by providing publications grants, and will continue to do so, as funding and budgets allow.



Projects include recurring funding for the Encyclopedia of Ukrainians in the Diaspora, the Institute of Source Studies, the Demographic Research Center, the annual Shevchenko Conference, and the new project Memoaristyka NTSh-A. The Shevchenko Jubilee celebrations which have been planned for several years have now been recognized. Expenses for the Jubilee project, namely all the Shevchenko publications, totaled $36,185 in 2012-2013, $5,000 in 2013-2014 and $33,330 in 2014-2015. (The total expenditures attributed to the Shevchenko Jubilee, not including the community events, discussed later, total $115,624 from May 2010 until March 31, 2015). Shevchenko Community events, namely the Jubilee Concert in December 2014 were very close to budget, at $15,838 compared to $15,000.

Library and Archive expenses are supplies and acquisition costs. Conference and Convention costs include costs for Saturday lecture series, and member participation in various conferences.

Personnel costs include wages and payroll taxes, and professional services. Currently the Society has 5 full time employees, one part time archivist, and two consultants who provide accounting and IT services. The Society does not provide group medical insurance for its employees. Wages in 2013-2014 decreased as compared to 2012-2013 due to a decrease in additional EUD contractor services. In 2012-2013 personnel costs accounted for 49% of total expenditures, 55% in 2013-2014, and 65% of budget for the first three quarters of the current fiscal year.

Administrative costs include expenditures for advertising, equipment rental and maintenance, IT and website maintenance, insurance, general occupancy expenses, postage, printing, supplies, telephone, and utilities. Travel and representation is for board or committee member travel to meetings. This fiscal year also included sponsorship for the Poroshenko banquet.

The five year comparison chart compares total revenue, expenses, other income (unrealized gains) and net change in assets for five years. The

first column for each year is total revenue, including investment returns, but not unrealized income. The highest peak was in 2009-2010, rising back to within $500,000 in 2013-2014. The second column for each year represents expenses and we see a disturbing trend in the second, third, fourth and current year of expenses being greater than income. Other income represents unrealized gains which reflects the movement of our investment portfolio on the market. The net assets show a more disturbing trend of decline, except for 2013-2014, which was due to excellent returns on the investment portfolio.

Financial Position:

Total Assets of the Society as of March 31, 2015 are $7,901,762. Cash and cash equivalents (short term investments or investments that are easily converted to cash) are kept at insured financial institutions. Ideally, cash and cash equivalents should represent the amount of cash needed to carry on normal operations for a given period of time, should the organization find itself in dire financial circumstances. As of March 31, 2015, the Society's cash was $387,128 or 11 months' worth of cash at current operating budget. Generally, the guideline for healthy liquidity is three months of cash and a board designated reserve for risk or opportunity.

The operating account is held at Chase, while other cash is kept at Selfreliance NY Federal Credit Union and Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union in Philadelphia. The Society also has a small account with the Ukrainian National Credit Union in NYC as well. Historically, the credit unions have paid higher yields on savings and money market accounts, and the Society has kept these accounts to foster Ukrainian community support. Cash at these institutions are maintained at the limit insured by the FDIC or NCUA.

Investments of $7.2 million are currently held at Vanguard Asset Management, and JPMorgan Chase, with 5.3% and 9.53% in return on investments distributed in 2012-2013 and 2013-2014 respectively. The $40,000 Real Estate investment represents a 10% partnership interest in 123 First Avenue LLC. This investment has been yielding on the average $10,000 annually since inception. Property and equipment, net are the building improvements to basement/archive, lobby, façade, and roof. The building is fully depreciated as of June 2011.

Current liabilities include payroll taxes and credit card balance to be paid.

Permanently Restricted Funds of $2.9 million represent the corpus 27 named funds. Permanently restricted funds are restricted in perpetuity, and the corpus of which is not to be invaded. Temporarily restricted funds of $2,131 million represent the earnings from the permanently restricted funds in addition to two other use-restricted temporary funds. These funds are expended as needed as per restriction attached to each named fund. The value of the named endowments, corpus plus distributed earnings, is $5.059 million. Unrestricted funds include 12 named unrestricted funds totaling $1.728 million and the other unrestricted assets of the Society of $1,095 million. The named unrestricted funds were created by the Board at the time they were received, typically as a bequest, however, as there were no restrictions imposed on the gift, the monies remained unrestricted.

The table below shows the rate of growth of the Society for the past five years.

June 2010	June 2011	June 2012	June 2013	June 2014
6.44%	3.53%	0.76%	-0.72%	6.65%

In 2009-2010 net assets of the Society grew by 6.44 % despite the previous year's economic crisis, and by 3.53% in 2010-11.

In the next year growth declined to less than 1% and in the subsequent year, assets decreased by almost the same amount. The fiscal year ended June 2014 experienced growth of 6.65%, largely due to the above average returns in the investment markets.

Statement of Financial Position
March 31, 2015

Assets	3/31/2015	6/30/2014	6/30/2013
Cash and Cash Equivalents	$ 387,128	$ 474,615	$ 571,573
Investments	7,245,094	7,244,716	6,655,238
Investment in Real Estate	40,000	40,000	40,000
Property and equipment, net	225,687	227,239	235,046
Total Assets	$7,901,762	$ 7,986,570	7,502,057
Liabilities and Net Assets			
Current Liabilities	$ 17,283	$ 20,841	$ 1,739
Net Assets			
Permanently Restricted	$2,928,285	$2,928,286	$2,928,285
Temporarily Restricted	2,131,728	2,166,100	1,695,237
Unrestricted	2,824,466	2,871,343	2,876,775
Total Net Assets	$7,884,479	$7,965,729	$7,500,297
Total Liabilities and net assets	$7,901,762	$7,986,570	$7,502,037

After fiscal year end on June 30, 2015, the financial records of the Society will be subject to audit by an independent CPA firm as selected by the Board and Audit Committee. In addition to providing an opinion about the representation of the financial data and condition of the Society, the CPA firm will also review internal controls and report on any deficiencies.

Conclusion

I stepped into the role of Treasurer in June 2013, after the resignation of the former Treasurer, Ruslana Rossi, who maintained that position since May 2009. I worked with the Society's financial records since 2000 when I was hired as the staff accountant. I would like to thank the Board for their confidence in appointing me to this position, and I hope that I

have met all their and the membership's expectation in fulfilling the duties of the office.

The past 15 years of reviewing the financial data for the Society has revealed many trends, of which the most disturbing is the lack of public support in the form of individual and corporate contributions and grants. The lack of public support impacts the IRS charity tests, and opens the Society to more stringent review by the IRS itself, and potential grant makers and donors. In order to raise funds through a development program, however, the Society must first create the development program, create and implement plans to increase visibility and awareness of the Society's work, and attract new members who are willing to contribute to the Society's missions, either financially, or by volunteering their time and skills towards accomplishing the Society's mission.

The reality of the 21st century is that it is a digital world and we need to be brought up to date. A redesigned website with access to online membership forms, capabilities of paying and making contributions online, podcasts of lectures and events, as well as an increased presence in social media will only enhance the image of the Society as one who is current and relevant.

In order to even begin to think about development, however, the Society needs to develop short, medium and long term strategic plans. It is my sincere hope that the next Board of Directors will understand, identify with, and be passionate about, the mission of the Society, which is to "nurture and develop scholarly activities, especially in the areas of Ukrainian Studies" (Bylaws, 2003, ¶I.3.) and devote time and effort to address the areas that need attention.

Respectfully submitted,
Natalia Honcharenko
Treasurer

Statement of Financial Activity

for first three quarters of fiscal 2014-2015,
period ending March 31, 2015

Accrual Basis	Total Annual Budget 2014-2015	total 03/31/15	variance of an
Income		-	
Contributions & Legacies/Bequests	150,000	28,421	(121,579)
Grants Received	5,000	-	(5,000)
Membership Dues	32,500	2,360	(30,140)
Admissions/Book Sales	7,000	2,103	(4,897)
Realized Gains	40,000	5,506	(34,494)
Investment (real estate) income	15,000	8,000	(7,000)
Interest & Dividend Income	169,000	181,941	12,941
Total Income	418,500	228,331	(190,169)
		-	
Expense		-	
Granty: Vydavnychy	30,000	12,866	(17,134)
Granty: Stypendiyny	30,000	14,994	(15,007)
Grant: Mathematics in Ukraine	3,500	3,500	-
Grants: NTSH Lviv& Donetsk	14,400	8,151	(6,249)
Grants: Others	-	2,000	2,000
Projects:		-	-
- Shevchenko Jubilee project	60,000	33,330	(26,670)
- Shevchenko Community events	15,000	15,838	838
- Demographic Research Center	10,800	15,228	4,428
- Institute of Source Studies	15,000	4,750	(10,250)
- International Shevchenko Conf.	2,500	2,818	318
- Ukrainska Memoirystyka	10,000	-	(10,000)
- NTShA Zapysky	12,000	-	(12,000)
- Encycl Ukr Diasp USA.	20,500	8,649	(11,851)
Salaries and Wages	250,000	164,992	(85,009)
Payroll Taxes	22,500	15,853	(6,647)
Accounting and other professional	25,000	14,629	(10,371)
Advertising	5,500	2,904	(2,596)
Appraisal fees	-	-	-
Archiving and Scanning Expenses	6,000	1,630	(4,370)
Conferences & Conventions	18,000	8,095	(9,905)
Equipment Maintenance & Rental	1,980	1,485	(495)
Information Tech. and website	12,500	1,700	(10,800)
Insurance	18,000	2,149	(15,851)
Investment advisory fees	18,000	10,931	(7,069)
Legal Fees	-	-	-
Library Expenses	5,000	2,276	(2,724)
Miscellaneous	1,500	1,373	(127)
Occupancy	10,000	4,124	(5,876)
Postage and Delivery	7,000	3,303	(3,697)
Printing and Reproduction	6,500	5,222	(1,279)
Supplies	3,500	2,904	(596)
Taxes	275	-	(275)
Telephone	3,200	1,958	(1,242)
Travel & Representation	12,000	14,814	2,814
Utilities	17,775	13,131	(4,644)
Total Expense	667,930	395,595	(272,335)
Income/(Losses) before Unrealized gains/(	(249,430)	(167,264)	82,166
Released from Temporarily Restricted Funds	-	52,711	52,711
Unrealized gains	275,000	85,181	(189,819)
Increase/Decrease in Net Assets (before d	25,570	(29,372)	(54,942)

ЗВІТ ГОЛОВИ КОМІСІЇ ЧЛЕНСТВА
Віталія Чернецького
від 15 травня 2012 до 16 травня 2015

Члени: *Роман Андрушків, Лада Біланюк, Олександра Грицак, Василь Лопух, Андрій Шуль*

За звітний період (від 19 травня 2012 р. до 15 травня 2015 р.) Комісія Членства запросила до членства НТШ-А 55 осіб (28 у першому зі звітних років, 12 у другому і 15 у третьому). Серед прийнятих маємо: 28 докторів; 9 професорів; 11 – математиків, фізиків, інженерів; 10 – медиків та біологів, 7 – філологів; 9 – економістів, 3 – юристів. Також є антропологи, архітектори, бібліотекознавці, журналісти, кінознавці, музикознавці, політологи, хеміки та інші.

У звітний період Комісія Членства робила різні заходи з метою заохотити молодих науковців і представників інтелектуальних професій до членства в НТШ-А. Зокрема, активно використовувалися електронні засоби комунікації та мережі. Серед новоприйнятих членів представники молодших ґенерацій обіймають більше половини.

Відомо, що в університетах Америки, останніми роками активізувалася робота організації Союз Українських Студентських Товариств Америки. На жаль, надалі ще не маємо достатньо продуктивної співпраці з цією організацією. Також закликаємо професорів-членів НТШ, які працюють в Університетах, залучати до членства в НТШ-А молодих докторантів як через безпосередні контакти, так і через співпрацю з українськими студентськими Товариствами, які є у багатьох Університетах.

Також закликаємо Осередки НТШ-А бути більш активними і запрошувати нових кандидатів до членства в НТШ-А

СПИСОК
членів НТШ-А прийнятих від травня 2012 р. до травня 2013 р.

1. *Михайло Андрець*, науковець, архівіст, музикант. Отримав Ph.D. у Єйльському університеті за фахом біофізична хемія. Працює архівістом в Українському Історично-Культурному Центрі (Савт-Баунд-Брук). Зацікавлення: програмування, бандура, літургійна музика.

2. *Наталія Бандера*, фінансист, маґістр Колюмбійського університету, Director, Equity and Funds Structured Markets, Barclays New York.

3. *Ярослава Гарт*, архітектор, поетеса (літ. псевдо Ярка Богач). Здобула освіту у Національному університеті «Львівська політехніка» та в Техаському університеті. Працює перекладачем у м. Александрія, штат Вірджинія. Видала збірку поезій «Чуєш птаху? Це я».

4. *Наталія Гончаренко*, економіст, маґістр Райдерського університету. Заст. скарбника Української Православної Церкви США. Директор музею ім. Патріярха Мстислава. Заст. скарбника НТШ-А. Викладар у Св. Софіївській Теологічній семінарії. Диро́ґент хору при церкві Св. Андрія. Солістка українського хору «Думка».

5. *Тамара Денисенко*, член Ради директорів Української Федеральної Кредитової Спілки в Рочестері, нагороджена десятьма відзнаками за професійну та громадську працю. Виконувала обов'язки міжнародного директора Ротарі-клюбу Ірондеквойту. Основоположниця і голова комітету «Ірондеквойт-Полтава міста-побратими», викладала українську мову і історію в українській школі ім. Тараса Шевченка. Співавторка книги для школярів-початківців «Перші кроки». Голова Сестрицтва в Українській Православній Церкві Св. Покрови. Редактором квартальника УФКС «Кооперативна Думка».

6. *Ірина Іванкович*, мовознавець, педагог. Закінчила докторські студії на факультеті українознавства УВУ у Мюнхені. Маґістер мовознавства (Варшавський університет). Екзекутивний Директор Товариства «Св. Софія»; викладає у школі Св. Йосафата у Філядельфії.

7. *Остап Кінь*, філолог, перекладач; закінчив Львівський Національний університет ім. Івана Франка та програму з медія-менеджменту в Українському Католицькому університеті. Працює архівістом в НТШ-А. Має публікації у друкованих та онлайн-виданнях, зокрема у «Критиці», «Українській правді»,

Zaxid.net та ін.

8. *Олег Лебедько*, економіст, Головний виконавчий директор Кредитової Спілки в Рочестері. Закінчив Київський Національний університет ім. Тараса Шевченка та Університет у Даласі, де отримав ступінь маґістра з економіки.

9. *Анна Максимович*, бібліотекар, поетеса (літ. псевдо Подолянка). Навчалася в Університеті Інсбруку; маґістр Університету Віллянова (Пенсильванія). Працювала бібліотекарем у Менор Коледжі та в Публічній Бібліотеці Віссагікон Валей Блю Бел. Членкиня і громадська діячка СУА. Авторка збірки поезій «Розгублене намисто».

10. *Андрій Нинка*, журналіст, докторант Мерилендського університету з журналістики. Працює в Мериленському університеті. Мґр. журналістики, Нью-Йоркський університет. Фулбрайтівский стипендіят в Україні у 2012 р. Працював журналістом для The Ukrainian Weekly, де висвітлював події Помаранчевої революції та Зимові Олімпійські Ігри в Солт-Лейк-Ситі.

11. *Меланія Дол Нинка*, докторант з фізики в Колюмбійському університеті. Приймає участь у програмі NuSTAR, за якою у 2012 р. був запущений у космос перший рентґенівський телескоп. Досліджує астрономічні об'єкти і вивчає функціонування внутрішньої частини галактичного центру.

12. *Юрій Омельченко*, економіст, математик, отримав ступінь бакалавра у Єйльскому університеті. Працює незалежним консультантом у ділянці капіталовкладення. Від 2009 р. президент Coordinating Committee to Aid Ukraine.

13. *Роман Омецінський*, фінансист, Головний фінансовий директор Кредитової Спілки у Рочестері. CPA, маґістр Нью-Йоркського університету. Працював для Світового Банку, Cargill, AIG, та DEG (аґенція розвитку уряду Німеччини у Румунії, Болгарії та Україні). Приймає активну участь в Українському Спортивному Товаристві, організації «Діти Чернобиля». Викладав як гість-лектор у Фордгем Університеті.

14. *Адріян Подпірка*, фізик. Має Ph.D. з Гарвардського університету та бакаляврат з Колюмбійського університету. Postdoctoral Fellow, U.S. Naval Research Laboratory.

15. *Уляна Процюк*, біолог (цитогенетик). Бакалявр Пенсильванського університету. Також навчалася в УВУ (Мюнхен, Німеччина), УКУ св. Климентія (Рим, Італія). Працює в Matthew J. Ryan Veterinary Hospital, University of Pennsylvania. Займається науковими дослідженнями в ділянці генетики. Має 11 публікацій. Є членкинею професійних та українських громадських організацій.

16. *Нестор Рихтицький*, інженер, фахівець у галузі штучного інтелекту. Має Ph.D. з Wayne State University з комп'ютерних наук. Працює у Ford Motor Company технічним експертом. Ад'юнкт-професор у департаменті математики і комп'ютерних наук у Lawrence Technological University; член AAAI та ACM. Член Товариства Українських Інженерів, член Управи Української Кредитової Спілки в Детройті. Має понад 30 публікацій. Мешкає у м. Воррен, штат Мічіґан.

17. *Роберт Романчук*, філолог, психоаналітик. Має Ph.D. зі слов'янських мов і літератур з Університету Каліфорнії у Лос-Анджелесі (1999). Associate Professor of Slavic Languages and Literatures, Florida State University. Автор монографії про середньовічну Русь, багатьох статей (зокрема про Миколу Гоголя в українському контексті); фахівець з візантійських студій, історичного релігієзнавства. Співавтор університетського підручника української мови для англомовних студентів «Розмовляймо!» Співредактор наукового часопису Polata Knigopisnaia: A Journal Devoted to the Study of Early Slavic Books, Texts and Literatures. Мешкає у Талагасі.

18. *Ірена Савчин*, хемік, інженер, педагог. Ph.D. з хемії з Колюмбійського університету. Працює ад'юнкт-професором у Drew University та Passaic County Community College. Членкиня СУА і Пласту.

19. *Валерія Соболь*, філолог. Закінчила Київський Національний університет ім. Тараса Шевченка та Колюмбійський університет, де отримала Ph.D. з слов'янських мов і літератур (2003). Associate Professor, Director of Graduate Studies, Department of Slavic Languages and Literatures, University of Illinois at Urbana-Champaign. Авторка монографії та багатьох статей про літературу XIX ст. та вплив медичних ідей на художні тексти.

20. *Раймонд Узвишин*, бібліотекознавець, дослідник кіна, фахівець з інформатики. Має Ph.D. з Нью-Йоркського університету (2000) у кінознавчих студіях та ступінь маґістра бібліотекознавства та

інформатики з Університету Західнього Онтаріо. Директор онлайн-бібліотек American Public University System. Автор багатьох наукових публікацій, експериментальних короткометражних фільмів, проєктів у Інтернеті. Мешкає у м. Чарльз Тавн, Західня Вірджинія.

21. *Василь Михайло Харик*, науковець, Ph.D. з Університету Делаверу. Працює провідним науковцем у Nanodesigns Consulting. Мешкає у Нюарку, шт. Делавер.

22. *Ольга Марія Цегельська*, педагог, співачка, диригент, музичний психотерапевт, пілот, фахівець з харчування, громадська діячка. Має бакаляврат з Темплянського університету, ступінь маґістра з University of Miami та докторат з Clayton College of Natural Health. Має ліцензії приватного і комерційного пілота; була інструктором з літання. Спів-засновниця і голова першого Українського Літунського Клюбу (ЛУК) в США (1974), учителька в першій українській школі літання на "Союзівці" (1975). Викладає вокал і гру на фортепіяно, ґітарі та бандурі. Авторка дописів до української і американської преси. Мешкає у Вірджинія-Біч.

23. *Емілі Шанел*, антрополог, навчається у аспірантурі з антропології у City University of New York. Працює ад'юнкт-професором на катедрі антропології у John Jay College of Criminal Justice.

24. *Лідія Швець*, доцент кафедри вищої математики Національного університету «Львівська політехніка», кандидат фізико-математичних наук, закінчила ЛНУ ім. І. Франка.

25. *Микола Швець*, фізик, має Ph.D. з Єйльского університету.

26. *Роман Швець*, провідний науковий співробітник Інституту прикладних проблем математики і механіки ім. Я. Підстригача НАНУ (Львів), кандидат фізико-математичних наук.

27. *Оксана Шевель*, політолог. Закінчила Київський Національний університет ім. Тараса Шевченка, має ступінь M.Phil. з міжнародних відносин з Кембриджу та Ph.D. з політології з Гарварду (2003). Associate Professor of Political Science, Tufts University. Фахівець з компаративістичної політології та посткомуністичних країн. Авторка монографії Migration, Refugee Policy, and State Building in Postcommunist Europe (Cambridge University Press, 2011).

28. *Світлана Ярмоленко*, навчається в докторантурі Пенсильванського університету (ділянка: Recreation, Park and Tourism Management). Маґістр природничих наук з East Carolina University. Викладає у Пенсильванському університеті.

СПИСОК
членів НТШ-А прийнятих від травня 2013 р. до травня 2014 р.

1. *Любомир Зобнів*, інженер-електротехнік. Маґістер з обчислювальної техніки Бінґемтонського університету. Працював інженером у ляборатoрії розвитку компанії IBM. Був активним учасником студентської організації SUSTA. Офіцер армії США, ветеран війн у Кореї та В'єтнамі.

2. *Елі Кінсела*, бакаляр з Дейтонського університету, навчається в аспірантурі у Колюмбійському університеті. Навчалася у літніх славістичних школах в Українському католицькому університеті (2013) та Індіянському університеті (2012). Волонтерка Корпусу Миру США у м. Броди (Україна) у 2008-2011 р. Перекладач української літератури.

3. *Петро Клюк*, Ph.D. Педагог-романіст. Навчався в Мадридському університеті. Докторська праця «Еспанська тематика в українській літературі». Працював в університетах Mercer (Macon, GA), Colorado, Maryland, та Military College of Georgia (Dalhonega). Був головою Літературно-мистецького клюбу.

4. *Роман Коропецький*, доктор славістики Гарвардського університету, професор славістики Каліфорнійського університету в Лос-Анджелесі. Автор багатьох праць з української і польської літератури (зокрема фундаментальної біографії Адама Міцкевича) та співавтор підручника української мови як іноземної.

5. *Катерина Наливайко*, консультант з інвестицій, мґр. Колюмбійського університету, бакаляр у галузі придладної математики з Barnard College. Працює в ділянках: фінансове, інвестиційне та майнове плянування, філантропія, управління ризиками бізнесу, плянування фінансів неприбуткових організацій, пожертв і фондів. Certified Trust & Financial Advisor, член Ради директорів: Pace University Lienhard

School of Nursing, Yorkville Common Pantry. Віце-президент Українського інститутту Америки.

6. *Лідія Ничик*, д-р права. Вищу освіту здобула в університетах МакҐілл (Канада), Колюмбійському (США) та в Британській Академії політології та економіки. Працює дослідником систему оподаткування в компанії Ernst & Young LLP. Автор наукових публікацій на тему оподаткування. Володіє 6-ма мовами. Займається спортом.

7. *Николас Оленґ*, інженер-електротехнік. Ph.D. з Єльського університету. Лавреат Alexander Hixon Fellowship. Займається інвестиціями, моделюванням та аналітикою фінансового ринку. Віце-президент компанії AllianceBernstein LLP. Пацював у компаніях The Vanguard Group, Goldman Sachs, та в U.S. Army Medical Reseacrh and Material Command. Має професійний досвид в ділянці управління фінансами та в комп'ютерних науках. Опублікував 14 статей у наукових та професійних виданнях.

8. *Кароль Подпірка*, мґр. Гантер коледжу. Співвласник і кер»ивник компанії JRC. Компанія управляє нерухомістю в Мангеттені, Квінсі, Брукліні та Бронскі. Член ради директорів Українського інституту Америки. Активно підтримує Пласт та Український Католицький університет.

9. *Юрій Савицький*, архітектор. Навчався у Пратському інституті. Президент компанії Sawicki Tarella Architecture & Design. Член Пласту. Виконував проєктні роботи для: Air France, Barneys, Bulgari, Dolce & Gabbana, Escada, Gucci, Mercedes Benz , Ralph Lauren. Автор архітектурних проєктів: Українського музею в Нью-Йорку, Barnes Cosmetics, Kaufman Astoria Studios та реконструкції будинку кредитової спілки «Самопоміч».

10. *Богдана Смирнова*, мґр. Нью-Йоркського університету, диплом кінорежисера Київського інститута ім. Карпенка-Карого. Режисер, сценарист, продюсер, монтажер, оператор. Брала участь у кінофестивалях у Ротердамі, Клермон-Ферані, «Відкрита ніч» (Київ), «Слемденс» (США), «Тайпей ґолден горс» (Тайвань). За свій творчій доробок здобула 15 нагород.

11. *Тарас Філевич*, доктор права, адвокат. Юридичну освіту здобув в університеті МакҐілл (Канада). Був редактором юридичного журналу. Працював виконавчим директором, консультантом компанії UBS AG у Стемфорді (Конектикут). Співпрацює з юридичною групою Федерального резервного банку Нью-Йорка. Вільно володіє кількома мовами. Активно займається спортом.

12. *Ірина Терлецька*, дантист. Медичну освіту здобула у Львівському Медичному університеті ім. Данила Галицького. Волонтер українських архівів у Рочестері.

СПИСОК

членів НТШ-А прийнятих від травня 2014 р. до травня 2015 р.

1. *Іванна Білич* (Ivanna Bilych), юрист; фірма Bilych & Associates. Admitted to State Bar of New York, 2009. Закінчила юридичний факультет Київського національного університета ім. Шевченка у 2002 р.; отримала ступінь маґістра права (Ll.M) у Нью-Йоркському університеті у 2007 р., ступінь маґістра міжнародних відносин у Колюмбійському університеті у 2008 р. Авторка 15 наукових публікацій. Від 2014 р. головний юрист (General Councel) організації RAZOM.

2. *Юрій Городніченко* (Yuriy Gorodnichenko), асоційований професор (Associate Professor) економіки Каліфорнійського університету в Берклі. Має ступінь Ph.D. з економіки з Мічіґанського університету (2007 р.), маґістерські ступені зі статистики (Мічіганський ун-т, 2004 р.) та економіки (НаУКМА, 2001 р.). Автор 35 наукових статей українською та англійською мовами, співавтор 3 монографій. Співзасновник проекту VoxUkraine.

3. *Леонід Грабовський* (Leonid Hrabovsky), професор-емерит музичної композиції і музикознавства. Один з найвизначніших українських композиторів сучасности, учень Лева Ревуцького і Бориса Лятошинського, провідна фіґура київського музичного аванґарду 1960-х рр. Автор музики до багатьох фільмів, зокрема класичних творів Юрія Іллєнка "Криниця для спраглих" і "Вечір на Івана Купала". Викладав у Київській консерваторії з 1966 до 1981 р. В Америці з 1990р.

4. *Тетяна Дзядевич* (Tetyana Dzyadevych), докторантка Іллінойського університета в Чікаґо (University of Illinois, Chicago). Має ступінь Ph.D. із славістики з університету Марії Кюрі-Склодовської у

Любліні (2006 р.), ступінь маґістра культурології з Києво-Могилянської академії (1999 р.). У 2005-2012 р. викладала у Києво-Могилянській академії, у 2007-2008 р. була директоркою Центра польських і європейських студій НаУКМА.

5. *Людмила Квочіна* (Ludmila Kvochina), має ступінь доктора наук з Національного медичного університету ім. Богомольця. Principal Investigator, Neurocrystal LLC.

6. *Андрій Клішин* (Andrey Klishin), інженер-біофізик. Киянин за походженням, отримав докторський ступінь у Московському інженерно-фізичному інституті у 1994 р. Автор багатьох патентів і наукових публікацій. Працює у Силіконовій долині.

7. *Віктор Коняґо* (Victor Konyago), доктор медицини. Освіту здобув у Львівському державному медичному інституті, 1977 р. В Америці від 1993 р., працював як медик-дослідник у провідних компаніях. Від 2010 р. Project Director, Keloid Research Foundation. Живе і працює у Конектикуті. Історик-аматор. Автор багатьох публікацій з медицини і історії.

8. *Сергій Костенко* (Sergii Kostenko). Закінчив Харківський державний економічний університет (2010 р.), Сейлемський державний університет (Salem State University, Salem, MA, graduate certificate in business administration, 2012). Працює у галузі комп'ютерних технологій, продовжує навчання у Гарварді через extension school, планує вступати до аспірантури з комп'ютерних наук.

9. *Сергій Крисюк* (Serguei Krissiouk), лікар-педіатр. Має докторський ступінь з Національного медичного університету ім. Богомольця (1990 р.). Продовжував фахову освіту у Емерсон Колледжі (Великобританія) та Філдерклінік (Німеччина). Працював у бачатьох медичних закладах України та Америки. Від 2011 р. працює у онкологічному Центрі Слоан-Кеттерінґ.

10. *Олексій Ладохін* (Alexey Ladokhin), асоційований професор (Associate Professor) департаменту біохемії і молекулярної біології школи медицини Канзаського університету. Доктор наук (біофізика), Інститут біохімії АН України, Київ, 1989 р. Автор 73 наукових публікацій. Активний діяч української громади м. Канзас-Сіті.

11. *Назарій Мельничук* (Nazariy Melnychuk), аспірант програми міжнародних відносин Пітсбурґського університету. Має ступінь бакалярат з політології та міжнародних відносин з SUNY-Brockport.

12. *Мирослав Смородський* (Myroslaw Smorodsky), юрист. Має ступінь бакалявра з історії (1966 р.) та доктора права (1968 р.), обидві з Ратґерського університету. У правничій практиці з 1968 р. Працює як незалежний правник з 2001 р.; до того працьвав у багатьох юридичних фірмах. Спеціалізується у питаннях нерухомості (real state), але також має досвід у багатьох інших ділянках громадського і процесуального права. Представляв інтереси українських Ді-Пі у справах проти урядів Німеччини і Австрії у питаннях репарацій. Працював у комітеті Міжнародної організації міґрації (International Organization for Migration) у Женеві у 2001-2006 р. У 1980 р. був призначений президентом Картером членом делегації до Конференції з безпеки і співпраці у Европі (Conference on Security and Cooperation in Europe). Один з співзасновників Ukrainian-American Bar Association (1977).

13. *Василь Трухлий* (Vasil Truchly), лікар. Докторську праць захистив у Гайдельберґу (1950 р.). Був завідувачем відділу ендокринології Пресбитеріянської лікарні (Чікаґо). Капітан Медичного корпусу Армії США. Автор наукових публікацій у американських та українських виданнях. Упродовж багатьох років був керівником та дириґентом хору "Сурма"

14. *Роман Широков* (Roman Shirokov), асоційований професор департаменту фармакології та фізіології Медичної школи Нью-Джерсі у Ратґерському університеті. Має докторат з біофізики з Інституту фізіології ім. Богомольця НАНУ (1989 р.). Автор більше 60 публікацій у наукових та професійних виданнях.

15. *Олександр Щеґловітов* (Oleksandr Shcheglovitov), доцент (Assistant Professor) департаменту нейробіології і анатомії Університету Юти. Має докторат з Інституту фізіології ім. Богомольця НАНУ (2007 р.). Працював на дослідчих посадах в Університеті Вірджинії та у Стенфорді. Автор 26 наукових публікацій.

СЕКЦІЇ

ЗВІТ ДИРЕКТОРА СЕКЦІЇ ІСТОРИЧНИХ, СУСПІЛЬНИХ І ПРАВНИЧИХ НАУК

Анни Процик

від 19 травня 2012 р. до 16 травня 2015 р.

Члени секції, особливо протягом 2013-2015 років, відзначалися надзвичайно активною участю у міжнародних конференціях як організатори і учасники наукових конференцій, наукових сесій, панелів і «круглих столів» (докладний список усіх членів НТШ-А, які взяли участь у міжнародних конференціях подано у звіті Мирослави Знаєнко, голови Комісії зовнішніх зв'язків). Рівно ж зареєстрували себе участю на сторінках міжнародної преси і наукових видань. Особливу активність проявили Тимоті Снайдер, Олександер Мотиль, Александра Грицак, Валерій Кучинський, Василь Лопух, Сергій Плохій, Геннадій Побережний, Анна Процик, Маріанна Рубчак, Йоханан Петровський Штерн, Олег Воловина, Зенон Василів та інші. Відомий історик Тимоті Снайдер у 2015 році одержав престижну відзнаку Andrew Carnegie Fellowship. Протягом звітних років було підвищено на дійсних членів: Романа Попадюка, Марту Кичеровську-Кебало, Валерія Кучинського, Йоханна Петровського-Штерна, Аскольда Лозинського, Зенона Василіва і Андрія Шуля.

ЗВІТ ГОЛОВИ БІОЛОГІЧНО-МЕДИЧНОЇ СЕКЦІЇ

Олександри Кушнір

від 19 травня 2012 р. до 16 травня 2015 р.

1. За звітний час Біологічно-Медична Секція зорганізувала дві події в складі суботніх програм НТШ-А. В жовтні 2013 р. відбувся круглий стіл під заголовком "20 Років Медично-гуманітарної допомоги Україні: ініціятиви діяспори" на якому учасники представляли. В лютому 2014 р. відбулась наукова доповідь Др-а Михайла Калинського під заголовком "Свідчення секретних документів про спонсоровані дослідження допінґів у колишньому Радянському Союзі у світлі Зимових Олімпійських Ігор 2014 в Росії".

2. До складу членства Біологічно-Медичної Секції було підвищено сім нових членів: Борис Люшняк та Михайло Калинський до дійсних членів, Ігор Маґун, Андрій Клішин, Людмила Квочіна, Олександр Щеґловітов, та Роман Широков до членів кореспондентів.

3. За звітний час, коли розпочались воєнні акції в Україні, Біологічно-Медична Секція, зокрема участю Директора в співпраці з українським представництвом до США та українськими громадськими організаціями, помогла спровадити ранених українських вояків до Bridgeport Hospital Connecticut на лікування. Цей проєкт відкрив корисний обмін інформацій між лікарями України й діяспори про методологію лікування травми на полі бою, та й про брак лікарів, медичних закладах та обладнання вУкраїні.

ЦЕНТР ДЕМОГРАФІЧНИХ ТА СОЦІОЕКОНОМІЧНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ УКРАЇНЦІВ У США

Звіт Олег Воловина та Василь Лопух
від 1-го травня 2012 р. до 1-го травня 2015 р.

Центр Демографічних та Соціо-економічних Досліджень Українців в США був офіційно затверджений Управою НТШ-А 6-го березня 2010 р. Управа Центру:

Голова: *Олег Воловина, Екзекутивний голова: Василь Лопух, Радник в справах розвитку: Андрій Шуль, Науковий радник (екс офісіо): Ана Процик*

Наукова організація праці Центру координується з Науковим Секретарем НТШ-А та директором Секції Історичних, Суспільних та Правничих наук.

Цілі Центру;

- організація наукової праці з вивчення демографічних, міґраційних та соціо-економічних аспектів українців у США;
- створення бази даних про українців у США, на базі офіційної статистики Бюра Перепису США та Бюра Міґраційної Статистики;
- представлення результатів наукової праці Центру та формування статистичної бази даних на веб-сайті Центру;
- поширювати інформації в наукових колах та українську громаду про дослідницьку працю Центру;
- залучення до науково-дослідної співпраці науковців та дослідників з України та інших країн;
- публікувати висліди досліджень у наукових журналах, в пресі, в інтернет виданнях та представляти на наукових конференціях;
- навязати співпрацю з науковими установаму в Україні, США та іншими країнами

Праця Центру за останні три роки

База даних:

База даних складається з двох частин:

- детальна інформація з переписів населення та річного опитування American Community Survey (ACS);
- Детальна інформація про осіб українського походження на роки 1980, 1990, 2000, 2005 та 2010.
- статистика Імміґраційного Бюра США.
  - Річна інформація про мігрантів з України починаючи з 1992 року та, для порівняння, та сама інформація про мігрантів з Росії, Польщі та Угорщини.
  - Річна інформація про сиріт адоптованих з України.

База даних актуалізується кожних 2-3 роки.

Веб-сайт Центру:

За останні три роки на веб-сайті додано інтерактивні мапи та статистику про іміґрантів, та нові таблиці даних з перепису населення.

Структура сайту:

Таблиці: фіксовані та інтерактивні (у розрізі штатів та метрополій); дані про індивіда, про родину та житло.

Профіль: можна вибрати штат або метрополію та одержати список таблиць згідно з даним вибору.

Мапи: є три види мап:

- фіксовані для всієї країни;
- фіксовані по штатах;
- інтерактивні: кожну мапу можна побільшувати до рівень вулиць та доріг; мапа кожного штату поділена на малі одиниці і на кожній одиниці представлені покажники:

- число українців,
- число та % україномовних українців,
- число та % російськомовних українців,
- число родин, % домовласників

Веб-сайт відвідують пересічно 5-6 осіб на день. Найбільше відвідувачів є із США та України; також є відвідувачі з Росії та країн Європи, Азії та Латинської Америки.

Адреса сайту: http://www.inform-decisions.com/stat/.

Публікації та доповіді:

Висліди дослідів про українців в США були опубліковані в понад 20 статтях в «The Ukrainian Weekly», «Свободі», «Америці» та «Новій Газеті». Стаття В. Лопуха опублікована в журналі «Демографіа та соціальна економіка» Інституту демографії та соціальних досліджень НАН України.

Воловина та Лопух виголосили доповіді на міжнародних конференціях організованих Міжнародним Інститутом Освіти, Культури та зв'язків з Діаспорою у Львові, в Інституті демографії та соціальних досліджень НАНУ, Київському Національному Університеті ім. Т.Г. Шевченка, Львівському Національному Університеті ім. Івана Франка, Інституті Реґіональних Досліджень та Інституті Народознавста в Львові.

Доповідь Воловини про «Brain drain» (з України до США) в Києві викликала велике зацікавлення в пресі. Інтервю з автором на цю тему були опубліковані в «Українськім Тижні» та «Зеркало Тижня».

Проєкт – «Атлас українців у США»:

Триває робота над підготовкою тематичного Атласу розселення українців у США, який буде мати приблизно 400 кольорових мап з детальними представленням кожного штату та метрополії. Мапи виготовляють фахівці-картографи Державного науково-виробничого підприємства "Картографія" (Київ). Атлас буде виданий в англійській та українській мовах.

Структура Атласу:

1) Introduction; 2) Geographical Distribution; 3) 4th Wave; 4) Age and Sex Structure; 5) Ancestry and Country of Birth; 6) Citizenship and Ability to Speak English; 7) Language Spoken at Home; 8) Education; 9) Labor Force Status and Occupation; 10) Income and Poverty; 11) Internal Migration; 12) Housing Characteristics; 13) State maps; 14) Metropolitan Area maps; 15) Summary and Conclusion.

Різне:

Дня 19-го листопада 2013 р. було підписано договір співпраці Центру з Факультетом Соціолоґії Київського Національного Університету ім. Т. Шевченка. Обидві інституції співпрацюють у ділянці дослідження демографічних, економічних та соціологічних характеристик української діяспори у США. Центр надає дослідникам доступ до створеної Центром бази даних та консультативно-методичну допомогу. Одна студентка вже захистила маґістерську працю на тему про українців 4-ої хвилі у Нью-Йорку. Воловина дав кілька лекцій на цю тему в Київському Університеті та Університеті ім. Хмельницького в Черкасах.

Центр співпрацює з редакцією Енциклопедії Української Діяспори, том США.

За останніх два роки Центр дістає підтримку з бюджету НТШ-А в сумі $900.00 на місяць, для покриття поточних видатків. Окрім цього Центр виконав кілька замовлень про українське населення в метрополії Нью-Йорку і отримав за це фінансову підтримку від Кредитової Спілки «Самопоміч» у Нью-Йорку.

Центр має можливості виконати детальний статистичний опис українського населення для кожної метрополії США.

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДІЯСПОРИ

ЗВІТ ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА ЕУД
Ореста Поповича

НТШ-А вже видало дві книги Американського тому Енциклопедії Української Діяспори (ЕУД). Перша книга, літери А-К, вийшла в 2009 році. Вона має 450 сторінок, 1942 гасла і 695 світлин. Другу книгу, літери Л-Р, ми видали в 2012 році. Вона містить 370 сторінок, 1256 гасел і 470 світлин. Члени НТШ-А можуть купити кожну з них у бюрі НТШ-А в Нью-Йорку за $32 плюс $6 за пересилку. Обидві книги є доступні на інтернеті за адресою www.eudusa.org

На інтернет їх поставив Володимир Василакій, попередній Голова Комп'ютерної Комісії НТШ-А, як подарунок для Товариства.

У березні 2012, Управа НТШ-А призначила Ореста Поповича Головним редактором Третьої книги Американського тому ЕУД. На Спів-редактора О. Попович запросив Олександра Лужницького, Голову Комісії Осередків НТШ-А, Голову Осередку Праці НТШ-А у Філядельфії, та керівника Філядельфійського Реґіонального Комітету ЕУД. У травні 2012, Загальні Збори НТШ-А доручили нам опрацювати і видати Третю книгу Американського тому ЕУД, літери С-Я. Праця над Третьою книгою розпочалася уліті 2012.

Первісний каталог в архіві ЕУД в Чикаґо передбачав на Третю книгу 1679 гасел, з яких написаних було всього 509, але й вони вимагали ще усучаснення, редаґування і світлин. Хоча багато із запропонованих гасел ми усунули через брак матеріялів або їхню неенциклопедичність, то Третя книга все таки виявилася більш трудомісткою, як Друга.

На квітень 2015, стан Третьої книги, літери С-Я, ось такий:

Літера С - Верстка готова. Маємо 379 гасел і 232 світлини.

Літера Т - Верстка готова. Маємо 176 гасел і 123 світлини.

Літера У - Маємо біля 180 зредаґованих гасел, але без світлин. Очікуємо 25-30 додаткових гасел, що їх обіцяли автори.

Літери Ф-Я - Маємо написаних 358 гасел, але вони не зредаґовані і без світлин.

У порівнянні з іншими енциклопедіями, праця над ЕУД ведеться мінімальними людськими і фінансовими ресурсами. Єдиний платний працівник НТШ-А в проєкті ЕУД на повний час - це Надія Заяць, адміністратор бюра та архіву ЕУД в Чикаґо, редактор та автор багатьох гасел. Контрактові (парт-тайм) працівники для ЕУД - це автори гасел Марія Ревакович та Остап Кінь, мовний редактор Василь Махно і технічний редактор Василь Лопух. Редактори ЕУД Орест Попович та Олександер Лужницький не дістають заплати.

При Осередку Праці НТШ-А у Філядельфії працює Реґіональний Комітет ЕУД із 12 членів НТШ-А. Під проводом Олександра Лужницького, вони засідають бодай раз на тиждень, опрацьовуючи гасла ЕУД на громадських засадах: Методій Борецький, Петро Гурський, Ярослав Заліпський, Петро Клюк, Юрій Левицький, Уляна Мазуркевич, Анна Максимович (+), Наталія Пазуняк, Осип Рожка, Василь Саляк, Марта Тарнавська, Андрій Шуль (з 2015).

На громадських засадах деякі гасла написали члени НТШ-А: Роман Андрушків, Володимир Василакій, Микола Галів (багато!), Лариса Онишкевич, Володимир Петришин, а також Юрій Б. Ковалів у Львові. Деякі дані для ЕУД ми одержуємо від Бібліотеки НТШ-А та від Центру Демографічних та Соціо-економічних Досліджень Українців у США.

Проєкт ЕУД фінансує в першу чергу НТШ-А, а також чикаґівські банки: Федеральна Кредитова Кооператива "Самопоміч" і Фундація "Спадщина" банку "Певність".

Ми плянуємо завершити Третю книгу до кінця 2015 року, але хочемо доложити всіх зусиль на те, щоби енциклопедія була справді високоякісною. Реченець завершення залежатиме також від авторів, які погодилися написати гасла на громадських засадах.

АДМІНІСТРАЦІЯ

ЗВІТ ДИРЕКТОРА АДМІНІСТРАЦІЇ НТШ-А
Василя Лопуха

Впродовж звітного періоду в канцелярії НТШ-А постійно велася робота з документацією канцелярії: членства, спадків, технічної документації.

Кожного місяця до Скарбника НТШ-А подаються фінансові звіти про надходження та поточні видатки.

Базу даних членів НТШ-А та інформації про членські вкладки перенесено в програму QuickBook.

У березні-квітні 2015 проведено збірку членських вкладок на 2015 і погашення залеглості за попередні роки.

Ведеться реєстрація кореспонденції.

Опубліковано подяки жертводавцям у листопаді 2012, 2013 та 2014 рр.

Систематично виконується робота з підготовки документів на засідання Управи.

Кожного року, у грудні місяці надсилаємо Різдвяні вітання членам НТШ-А та широкому загалу української громади у США. На жаль, число адресатів невблаганно зменшується.

Систематично оновлюється інформація на веб-сторінці НТШ-А у розділі «Новини»

Видали:

БЮЛЕТЕНЬ 33 (49) 2012, Додаток до 33 (49) 2012 - Книга звітів.

Спеціяльний випуст Бюлетеня до 65-річчя НТШ-А. Фотокопія Бюлетеня №1 1952 р.,

БЮЛЕТЕНЬ 34 (50) 2012

БЮЛЕТЕНЬ 35 (51) 2013,

БЮЛЕТЕНЬ 36 (51) 2013.

Нові Різдвяні картки у 2013 та 2014 рр.

Підготовлено Книгу звітів до зборів членів НТШ-А у 2014

Адресар членів Управи і Комісій.

Зроблено відеозапис звернення Президента НТШ-А до учасників подій на Майдані в Києві (9 грудня 2013). Відео-звернення поширено в Інтернеті на Shevchenko Scientific Society в YouTube.

На сторінці Shevchenko Scientific Society в YouTube виставлено фільм «Самотній мандрівник: життя і доля Віктора Петрова» (реж. Ірина Шатохіна)

Виготовлено 19 відео-доповідей учасників Шевченківської конференції і виставлено на Shevchenko Scientific Society в YouTube, окремі з них розміщено в facebook і на сторінці НТШ-А /Newsletterss.

Технічне забезпечення роботи НТШ-А

Встановлено системи ТЕЛЕКОНФЕРЕНЦІЇ. детальні інформації про цей проект у звіт Комп'ютерної Комісії.

У березні 2013 року, ми перейшли від компанії VERIZON до компанії Time Warner. Нова компанія забезпечує значно швидкісний Інтернет зв'язок. Тепер маємо (35/5 mb/s). Окрім того, розцінки за міжнародні телефонні дзвінки є значно нижчими ніж у компанії Verizon. Місячна оплата за сервіс також є нижчою приблизно на 60 дол.

У 2015 році поновлено систему комп'ютерної мережі. Детальніше у звіті Комп'ютерної комісії.

Інформації на веб-сайті НТШ-А

На першій сторінці поновлено список членів Управи і зредаговано інформаційний текст про НТШ-А.

Постійно поновлюється календар роботи НТШ-А (Василь Махно)

У розділі Новини – постійно виставляються репортажі про події в НТШ-А.

До Шевченківського Ювілею виготовлено «банер» який розміщено на головній сторінці НТШ-А і на

веб-порталі «БРАМА».

До Ювілейного концерту за участю Оксани Дикої на веб-сторінці НТШ-А поміщено рекламний плакат а на замовлення Вірка Балея, створено спеціяльну сторіну на facebook.

На першій сторінці добавлено кнопку Facebook. Тепер тут з'являються повідомлення про те, що буде в НТШ-А і що було (Василь Махно). Соціяльна мережа Товариства постійно зростає.

Участь у підготовці презентацій та доповідей.

Презентація видань спонсорованих НТШ-А до 200-річчя Тараса Шевченка НТШ-А в УІА (9 листопада 2013). До цієї події виготовлено відеофільм малюнків Тараса Шевченка

Дводенна конференція до 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка в НТШ-А та УІА (28-29 березня 2014).

Забезпечуємо технічним обладнанням і надаємо допомогу доповідачам при проведенні усіх суботніх заходів.

Систематично виконуємо фотохроніку та відеозапис суботніх доповідей.

Відеозаписи суботніх доповідей архівуються на CD.

Окремі презентації учасників суботніх програм виставляються на веб-сторінці НТШ-А в розділі Newsletterss

Підготовка до засідань Управи.

Робота над ЕУД Том 1, Книга 2 (С-Я)

Члени Видавничого Комітету ЕУД: Орест Попович (редактор ЕУД т.1. Кн. 3 (С-Я), Василь Махно, Василь Лопух у тісній співпраці з членом редколегії ЕУД Дінею Заяць та Філядельфійською реґіональною групою ЕУД (керівник Олександер Лужницький), у позаробочий час, працювали над ЕУД Том 1, Книга 3 (С-Я). У травні 2013 р. завершено роботу над підготовкою електронної частини гасел на літеру «С». Усі зредаговані гасла і фотографії виставлено в Інтернеті на веб-сайті ЕУД. Виконали редагування та форматування гасел на літеру «Т». Закінчили редагування гасел на літеру «У».

Господарська робота.

Розіслано нові видання НТШ-А до бібліотек та організацій.

Підтримання будинку в належному стані.

Виконано ремонт вхідної газової труби, після чого проведено інспекцію газопостачання до пристроїв системи опалювання, які знаходяться на даху будинку НТШ-А.

Надали допомогу видавництву «КРИТИКА» в пересилці комп'ютерної техніки.

Про технічне оснащення приміщення для збереження архівних документів

Встановлено обладнання, що забезпечує дотримання температурного режиму і вологості в приміщенні де зберігаються архівні матеріяли. Загальна вартість проєкту становила $30,000.

Постійно виконуються профілактичні роботи обладнання та ведеться контроль за температурою та рівнем вологості в приміщенні.

Організовано пересилку з України до США книжок «Гайдамаки», «Шевченко в Критиці», «Хроніка голодомору»

Постійно виконується робота підтримання будинку в належному стані.

ОСЕРЕДКИ

ЗВІТ ГОЛОВИ ОСЕРЕДКУ НТШ У ДЕТРОЙТІ
Олени Паливоди

Управа НТШ у Детройті працює у складі: голова -др. Олена Паливода, заступник-др. Роман Гриців, секретар-мгр. Ніна Василькевич, скарбник др. Зенон Чорній і др. Марко Фаріон. В складі аудитної і номінаційної комісії працюють мгр. Любомир Гевко (голова) др. Андрій Джуль і др. Микола Григорчук.

Протягом року Наукове Товариство ім. Шевченка, відділ у Детройті організувало ряд лекцій і тематичних вечорів присвячених памятним подіям в історії України і сьогодення. Члени управи і осередку налагодили активну і цікаву співпрацю з місцевими громадськими організаціями і студенством. З основних заходів проведених Товариством Шевченка в Громаді слід відзначити

26 лютого 2012 року відділ НТШ запросив Громаду на доповідь магістра Ганни Білинської, заступниці голови 129 відділу Союзу Українок і члена НТШ, "Голодомор в Україні" також на перегляд фільму відомого українського кінорежисера Юрія Лугового "Окрадена Земля" про штучно створений Сталіном голод -ґеноцид у Совєтській Україні в роках 1932-1933 (укр і англ.). Доповідь магістра Ганни Білинської була висвітлена в численних публікаціях і аудиціях у місцевих україномовних радіостанціях.

11 березня 2012 року Наукове Товариство Шевченка в Детройті спільно з Громадським Комітетом співорганізувало вшанування 199-тих роковин присвячених пам'яті Тараса Шевченка "Шевченко Вчора, Сьогодні І Завжди" де головними промовцями виступали мгр. Ганна Білинська та Оля Форошівська. Мистецька програма "У всякого своя доля і свій шлях широкий..." була організована членами Нової Хвилі і українським студентством громади Детройту.

24 серпня 2012 року доповідь Др. Володимира Шовкошитного на тему присвяченій 21ї річниці Незалежності України. Др Шовкошитний український поет, прозаїк, публіцист, громадський , політичний та державний діяч, доктор філософії в галузі політології, народний депутат України І скликання, ліквідатор наслідків аварії на ЧАЕС, президент Міжнародної організації «Союз Чорнобиль» (1990–2003),. один із засновників Української екологічної асоціації «Зелений світ» , перший заступник Голови Національної спілки письменників України (НСПУ). Його виступ викликав зацікавлення в громаді і був опублікований в статтях газети Свобода та місячнику Детройтські Новини.

21 жовтня 2012 року Др. Денис Нізалов директор Київської школи економіки доповідав про "Стан освіти міжнародного рівня в Україні "та про те, що допоможе наблизити якість української освіти до міжнародного рівня. Він також розповідав про досвід Київської Школи Економіки (KSE), про її магістерські програми з економічних дісциплін, просвітницькі програми та про підтримку школи та її програм українською та міжнародною бізнес спільнотами.

25 листопада 2012 року в Українському Культурному Центрі др. Богдан Клід з Альбертського університету виголосив доповідь на тему Голодомору в Україні і відбулась презентація книги «The Holodomor Reader». У своїй доповіді, він розповів про роботу над книгою і наголосив на важливості людського виміру у дослідженні як Голодомору, так і української історії в цілому.

Управа НТШ у Детройті працює у складі: голова -др. Олена Паливода, заступник-др. Роман Гриців, секретар-мгр. Ніна Василькевич, скарбник др. Зенон Чорній і др. Марко Фаріон. В складі аудитної і номінаційної комісії працюють мгр. Любомир Гевко (голова) др. Андрій Джуль і др. Микола Григорчук.

10 лютого 2013 року товариство ім Шевченка запросило українську громаду на доповідь члена Парламенту Євросоюзу Павла Коваля «Україна поміж Росією і Євросоюзом». Павло Коваль, як член Парламенту ЄС, був головою спостережної комісії під час останніх виборів в Україні і в даний час очолює парламентську комісію ЄС, яка координує співпрацю парламенту з Верховною Радою України та досліджує можливості і перешкоди до вступу України в Євросоюз.

13 квітня 2013 року Товариство Шевченка організувало доповідь Др. Володимира В'ятровича і висвітлення документального фільму "(Не)подоланий тоталітаризм: український урок про те, як минуле формує сучасність" у Детройті.

Д-р Володимир В'ятрович – відомий історик, публіцист та громадський діяч. Директор нового Центру історії державотворення України XX століття при НаУКМА, член Наглядової ради Національного музею-меморіалу жертв окупаційних режимів "Тюрма на Лонцького" (www.lonckoho.lviv.ua), голова Вченої ради Центру досліджень визвольного руху (ЦДВР www.cdvr.org.ua) — організації–члена Європейської платформи пам'яті та сумління. У 2008–2010 роках працював на посаді директора Архіву Служби безпеки України (СБУ) розсекретив документи КГБ.

Д-р В'ятрович також мав нагоду обговорити проблемні питання в справах осередку в Детройті та співпраці з новоствореним дослідницьким центром для вивчення української Діаспори в США.

1 серпня 2013 року зустріч з Володимиром Павуком Володимир Павук –носій української культури з Новосибірська Член Правління Українського Конгресу Росії і Делегат 10-го Світового Конгресу Українців. Голова громадської організації «Місцева національно-культурна автономія українців м. Новосибірська»Українців м. Новосибірська. Володимир Павук, народився і виріс на Львівщині, але останніх своїх 40 років провів у Сибірі, будучи геологом. До здобутків української громади також належить створення телевізійно – молодіжного каналу Сибіру – МКС, який щоденно виходить в ефір й інформує українською мовою про життя діаспори. На прохання Національно-культурної автономії українців м. Новосибірська для ознаменування 200-річчя від дня народження Т.Г. Шевченка мерія м.Новосибірська дала дозвіл на встановлення в місті бюсту Т. Г. Шевченка. Робота буде проводитись за рахунок громадських коштів.

24 серпня 2013 року організація святкування 22 річниці Незалежності України. Др Гриців забезпечив приїзд і виступ відомої української співачки Марії Бурмаки до громади Детройту. Марія Бурмака була серед тих, завдяки кому багато в чому виникла сучасна українська популярна музика. Її пісні, що вперше зазвучали після фестивалю «Червона рута» у 1989 р, а в період формування Української Державности початку 90-тих допомогли сформувати український контекст у різнобарвній палітрі світової «world music».

22 вересня 2013 р. о год. 4:00 веч. Доповідь професора Олександра Мотиля «Як зрозуміти Голодомор, Український Культурний Центр.

23 вересня 2013 р Alexander Motyl's lecture on "The Ukrainian Famine of 1932-1933: Recent Developments in Holodomor Studies" introduced by Jack Lessenberry, head of the journalism faculty at Wayne State University and WUOM-FM's senior political analyst, Wayne State University.

9 листопада 2013 р. о год. 6:30 веч Український Культурний Центр (зал Карпати) - вечір присвячений 80й Річниці Вшанування Пам'яті Жертв Голодомору В Україні 1932 – 1933 Років- Головний доповідач: Геннадій Іванущенко. український історик, співзасновник і член вченої ради Центру досліджень визвольного руху, директор державного архіву Сумської області 2005-2010 років. Відбулася прем'єра фільму: "Константин Бокан-один з 10,000,000 жертв" про життя і смерть молодого українця під час Голодомору 1932-1933

23 листопада 2013 року о 4 год вечора - Церква Св. Йосафата- Урочиста Панахида за померлих жертв Голодомору і 24 листопада 2013 року- урочисті панахиди за померлих вшанувати пам'ять жертв Голодомору у всіх українських церквах Детройту

З 28 листопада 2013 у звязку з подіями в Україні і Євромайдану Наукове Товариство Шевченка приймало участь в усіх громадських акціях у підтримці України. Був організований загальнодетройтський мітинг протест спільно з усіма організаціями Детройту.

1 грудня і 8 грудня 2013 організація наступних мітингів і молебнів і висвітлення подій що відбуваються в Україні для Громади і планування заходів щодо привернення уваги американської громадськості до ситуації в Україні.

15 грудня 2013 року загальногромадський мітинг в Українському Культурному центрі з присутністю сенатора Сандера Левіна і представників громадськості.

18 грудня 2013 року загальногромадський мітинг

Протягом року Мгр. Ганна Білинська також виступала з циклом лекцій в місцевих радіопрограмах присвячених Голодомору, пам'яті Тараса Шевченка і проблем сучасної України.

Відділ поповнився трьома новими членами. В планах управи на майбутнє є надання можливості для членів осередку і громади перегляду запису доповідей і трансляція імпрез які відбуваються в головній управі НТШ.

Організація тісної співпраці з центральною Управою НТШ і координування майбутньої діяльності. Управа також планує впорядкувати, зібрати і надати архівні матеріали НТШ (відділ у Детройті), до Українського Архіву-Музею в Детройті.

Планується професійне переведення архіву в цифровий формат і написання історії відділу НТШ у Детройті.

Члени оседку приймають активну участь у житті Громади Детройту працюють в напрямку залучення нових членів і поширення зацікавлення організації серед молоді і співпраці з існуючими організаціями.

Особлива подяка мгр. Вірі Андрушків, др. Ярославу Савці, Мгр. Ганні Білинській, др. Миколі Григорчуку, Марусі Зарицькій, Романі Дигдало, Уляні Кушнір, Ярославу Конопаді, місцевим радіопрограмам і редакції газети Детройтські Новини і щиро дякує за підтримку, співпрацю і зацікавлення роботою відділу членів осередку НТШ в Детройті і Громаді Детройту!

Управа НТШ у Детройті працює у складі: голова -др. Олена Паливода, заступник-др. Роман Гриців, секретар-мгр. Ніна Василькевич, скарбник др. Зенон Чорній і др. Марко Фаріон і др. Микола Григорчук В складі аудитної і номінаційної комісії працюють мгр. Любомир Гевко (голова) др. Андрій Джуль і др. Микола Григорчук.

8 січня 2014 року під час загальногромадських зборів Громадського Комітету Детройту було прийнято що частину коштів зібрані громадою на рахунок Наукового Товариства Шевченка у Детройті призначити на організацію культурно просвітніх заходів в Громаді повязаних з подіями в Україні і революцією гідності в Україні.

21 січня 2014 року в Наукове Товариство Шевченка було співорганізатором зустрічі Української громади з конгресменом Левіном.

6 лютого 2014 року поїздка Голови НТШ, відділ Детройт Олени Паливоди до Вашингтону і участь у круглих столах і засіданнях Українського кокусу Конгресу США.

22-23 лютого 2014 року - участь у всегромадському молебні у Детройті з загибелі небесної сотні в Україні.

3 березня 2014 року Підготовка інформаційного пакету і організація зустрічі Української Громвди Детройту із федеральниь сенатором Дебі Стабенов. Зустріч відбулася в офісі сенатора.

9 березня 2014 року Підготовка і проведення вечора присвяченого 200 річчю з дня народження Т.Г. Шевченка. Вечір присвячений пам'яті Тараса Шевченка "Борітеся Поборете" відбувся в Українському Культурному Центрі за участі учнів Рідної Школи м. Детройт, учнів школи Релігії та Українознавства ім. Лесі Українки, школи бандуристів, мистецьких талантів і шанувальників творчості Шевченка а доброчинні датки були передані на підтримку українців в Україні.

25 березня 2014 року магістр Віра Андрушків провела відкриту лекцію у Вейнському Університеті "Negotiating New Paths Poland, Ukraine, Russia and the EU"

27-29 березня 2014 року НТШ є співорганізатором першого Фестивалю Українського Кіно в Детройті.

27 березня 2014 Показ кінофільму Креденс, четвер, Кінотеатр Детройт (Detroit Institute of Arts).

28 березня 2014 Мічиганський університет кафедра словянських мов і літератури спільно з Фундацією Уукраїнських Студій підтримали висвітлення фільму "Охоронець Минувшини".

29 березня 2014 Висвітлення фільмів "Той Хто Пройшов Крізь Вогонь" і "Креденс" в Українському Культурному Центрі в місті Воррен у штаті Мічиган.

12 квітня, 2014 року Після звернення до управи Блаженнішого Любомира Гузара, Відділ НТШ у Детройті започаткув пошук спонсорів для видання книги відомого в Україні історика, професора Юрія Шаповала «Мить історії. 12 місяців з Юрієм Шаповалом».

В ці дні програма проф. Ю.Шаповала «Мить історії» передається українським радіо кожного робочого дня і триває 5 хвилин. Кожна передача несе слухачам надзвичайно цікаві відомості про розвиток різних історичних процесів та про окремих історичних осіб.

Проект був запропонований Блаженнійшим Любомиром Гузарем. Ви можете дізнатися більше про цю радіопрограму через інтернет: Офіційний сайт: http://radioukr.com.ua/ua/993/

Куратор проекту НТШ "Мить Історії" Ніна Василькевич

19 травня, 2014 року Участь у панельній дискусії USA Melting Pot Club про ситуацію що склалась в Україні (http://usameltingpot.org/category/culture-country/ukraine-culture-country/) Ukraine meeting, Monday, May 19, 6:30-8:30 p.m., Troy Public Library, USA Melting Pot.

8 червня 2014 року UNWLA Branch 50 Meeting Lecture with with PowerPoint presentation by Vera Andrushkiw "Ukrainian Immigrant Experience"

22 червня 2014 року "Ukraine – The Current Situation" доповідь Др. Олени Паливоди і Українському Культурному Центрі на запрошення Українських Градуантів Детройту і Віндзору.

26 червня 2014 року Др. Олена Паливода отримала нагороду професійних жінок штату Мічиган від Міжнародного Інституту Метрополії Детройту, якою нагороджуються жінки етнічних громад, які досягли успіху у своїй професійній діяльності і внесли вагомий вклад як для підтримки і діяльності місцевих етнічних громад так і для ширшої громади Мічигану.

10 грудня 2014 року при підтримці нашого відділу НТШ в рамках фестивалю українського кіно в Детройті відбувся показ премєри фільму для української Громади Детройту і гостей, номінованого на премію Оскар "Поводир" або "Квіти мають очі", у Вейнському Стейтовому Університеті. Гостями громади був Лесь Санін головний режисер фільму, Юрій Шевчук і актор Антон Грін.

ЗВІТ ГОЛОВИ ОСЕРЕДКУ НТШ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ
Олександра Лужницького

Осередок НТШ у Філядельфії відбув по два засідання в роках 1912-1915, на яких, поза рефератами які стосуються НТШ (напри. "НТШ ТА УВАН", "НТШ на Україні" і т.д.)докладно було продискутовано теми, де було намічено доповідачів майбутніх викладів, та можливості більшої фреквенції членів не лише на викладах але в товаристві. Управа докладно перевірила список членів і показується, що ми їх маєм 17, з тим, що деякі платять вкладку до Нью-Йорку а не до Осередку. (Дуже цікаві деякі подані ними причини!). Управа також започаткувала відділ "прихильників науки" (до тепер 11 членів), які бажають брати участь в програмах Осередку.

За звітний час, Філія НТШ відбула з півучасти Товариством " Свята Софія" що річно два семестри викладів. Себто, всіх шість викладів. Перший в осені 2012 а другий на весну 2015 року були під гаслом " Ювілеї та річниці в житті українців".

АКАДЕМІЧНІ РОКИ: 2012-2013

Осінний Семестер:

11-го жовтня 2012 : " Ювілей НТШ в Америці: думки, спогади і спостереження" доповідач --- академік Леонід Рудницький.

18 –го жовтня 2012: " Слово до 110 ліття народження та 20-ліття смерти гумориста, сатериста, Едварда Козака" -- доповідач -- д-р Ірина Іванкович.

25-го жовтня 2012 : " Життя і творчість Вадіма Кіпи : з нагоди 100-ліття від народження піяніста і композитора" доповідач – проф. Альберт Кіпа.

8-го листопада 2012: " Юрій Мачук – проф. Фізики, громадський діяч, ініціятор викладів україністики на Пеннсильванському Університеті - у 30-ту річницю його смерти" -- доповідачка -- Орися Мачук-Новосівська.

15-го листопада 2012 : " Величаве торжество з нагоди 90-ліття визначного педагога, романіста та

громадського діяча, проф. Петра Клюка. На цім вечорі було вручено йому грамоту подяки.

29-го листопада 2012: “ Євген Зиблікевич – редактор, журналіст, основоположник Інституту Східно-Европейських студій ім. В. Липинського у 25-ту річницю смерти” --доповідач -- д-р Олександер Лужницький.

Весняний Семестер:

14-го березня 2013: “ Університет і Богословська освіта в Україні: автономне знання і запит розуму на Богослов’я” -- доповідач -- д-р Тарас Добко.

21-го березня 2013:” Конструктор українського національно-визвольного руху: відзначення 150-ліття Євгена Чикаленка в Україні” --- доповідач -- д-р. Тетяна Осташко.

4-го квітня 2013: “ Леся Українка і німецька література. До творчого шляху поетеси в 100-ліття від дня смерти” -- доповідач -- д-р Альберт Кіпа.

11-го каітня 2013: “ Спогад про двох приятелів: до 10-ліття смерти Мирослава Лабуньки і Юліяна Головчака” -- доповідач -- академік Леонід Рудницький.

18-го квітня 2013: “ Папа Франціск і українці” -- доповідач -- д-р Андрій Сороковський.

АКАДЕМІЧНІ РОКИ: 2013-2014

Осінній Семестер:

24-го жовтня 2013: “ Ґеноцид 1932-33 і Американський Уряд (Конґрес) -- доповідач -- ред. Осип Рожка.

31-го жовтня 2013: Круглий стіл: “ Сто ліття СУК Провидіння”, часопису “ Америка” та “ Української Єпархії в США” -- предсідник д-р Олександер Лужницький.

7-го листопада 2013: “ Проф., д-р. Богдан Гасюк: науковець, громадський діяч, педагог”. -- доповідачі -- члени родини та колишні студенти.

14-го листопада 2013: “ ДоВшанування пам’яті о. д-р Дмитра Блажейовського” --- доповідач -- о. Ігор Ковальчук

21-го листопада 2013: Вечір вшанування почесного голову Осередку НТШ у Філядельфії, д-ра Ярослава Заліпського. -- доповідачі -- редактор ЕУД, д-р Орест Попович, і академік Леонід Рудницький.

Весняний Семестер:

27-го лютого 2014: “ Родові гнізда Драгоманових-Косачів: їх устрій та культура” (Презинтація книжки) -- доповідач -- д-р Тамара Скрипка.

6-го березня 2014: “ Нема пророка в своїй країні: Тарас Шевченко і Патріярх Йосиф Сліпий. До 200-ліття від дня народження Великого Кобзаря та 30-ліття від смерти Ісповідника Віри”. -- доповідач -- д-р Ірина Іванкович. (Презинтація третього видання антології поезій, присвяченних Патріярхові Йосифові “ Серце живе джерело”).

13-го березня 2014: “ Історія родини гетьмана Павла Скоропадського у фотографіях: презентація Двох томів альбому “ Скоропадський” (Київ, 2014).

3-4 травня 2014: Міжнародна наукова дво-денна Конференція на теми: перший день в Ла Салл Університеті: “Патріярх Йосиф Сліпий і Товариство Свята Софія США “, другий день: круглий стіл: “ Патріярх Йосиф Сліпий очима молодих науковців” -- модератор -- д-р Ірина Іванкович.

АКАДЕМІЧНИЙ РІК: 2014-2015

Осінній Семестер:

16-го жовтня 2014: “ Богдан Романенчук (1908-1989) літературознавець, енциклопедист, публіцист”, доповідачі: проф. Наталія Пазуняк та академік Леонід Рудницький.

23-го жовтня 2014: “ Сто-ліття Українських Січових Стрільців”, ред. Осип Рожка.

30-го жовтня 2014: “Полковник Андрій Мельник – воїн, державний муж, борець за Україну”, мґр. Богдан Гасюк.

6-го листопада 2014: “Слуга Божий – Кир Андрей (Шептицький)” виставка та доповідь о. Ярослав Семеген, гол. Товариства “Св. Софії” – Рим, Італія

9-го листопада 2014: Симпозіюм в Ла Салл Університеті До 25-ліття виходу Української Греко-Католицької Церкви з підпілля в Катедрі “Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії” на тему: “Блаженні переслідувані за правду”.

13-го листопада 2014: “Патріярх Йосиф Сліпий та Собор Святої Софії в Римі” (відео) о. Ярослав Семеген. та Презентація книги “Шлях у безмертя”. До 30-ліття відходу у вічність Патріярха Йосифа, презентувала д-р Ірина Іванкович.

20-го листопада 2014: “90-ліття (1924) роздвоєння наших Єпархій в ЗСА”, о. крилошанин Іван Терлецький, завідувач і архівіст Української Католицької Бібліотеки та Архіву у Стемфорді.

Весняний Семестер 2015 був обмежений через перебудову будинку Тов. Св. Софії, де відбувалися семестрові виклади. Запляновано три сесії викладів під кінець травня 2015, які мають відбутися в залі УОКЦ в Філядельфії.

Філія НТШ відбула три конкурси-деклямацій рідно-шкільників суботної Школи Українознавства “ Нашої Української Рідної Школи”. Гасла: “Поезії про Патріярха Йосифа Сліпого”, З нагоди 200-ліття від дня народин Тараса Шевченка” та “ Деклямації з нагоди виходу з підпілля Української Греко-Католицької Церкви”. Всі конкурси були приготовані та переведені д-р Іриною Іванкович та директоркою Школи Ольгою Костів. В конкурсах пересічно брало учась о коло 17 учасників, які були поділені по віці на три групи. Виграші були спонзоровані Українською Кредитівкою у Філядельфії та Товариством Св. Софією.

У Філядельфії продовжується під патронатом Філії НТШ. вже 21 (2015) рік праці Пеннсильваніської Округи над виданням та закінченням ЕУД. Всіх членів по тематиці колегії є 12 з тим, що деякі не належать до осередку НТШ. Почесний голова Осередку є далі головою колегії д-р Ярослав Заліпський, а д-р Олександер Лужницький є головою Пеннсильванійької Округи. В 2014 році Округа попращала у вічність свого секретаря , мґр. Анну Максимович а на її місце прийшов ред. Осип Рожка. Писання та читання пророблених гасел відбуваються що середи, а часом і в понеділки, по три години (окрім вакаційного часу).

ЗАХОДИ НТШ-А

Звіт проведених заходів у Науковому Товаристві ім. Шевченка
координатор Василь Махно
за період від травня 2012 до травня 2015

Загальна кількість – 72

Наукові доповіді – 27
Наукові Конференції – 6
Круглі Столи - 8
Презентації книжок – 16
Показ фільмів - 4
Мистецькі виставки - 4
Літературний Ярмарок і поетичні читання – 6
Ювілейні вечори -1

До виступів у НТШ-А запрошувано доповідачів, які представляли різноманітні наукові галузі: політологію, історію, літературознавство, археологію, мистецтвознавство, медицину
Виступали вчені з США, Канади, України, Фулбрайтівські стипендіяти, докторанти.

Проведено святкування 200-річчя Тараса Шевченка в рамках Шевченківського проєкту, який оголошено роком Тараса Шевченка:

- Презентація наукових видань НТШ-А
- Ювілейна доповідь Президента НТШ-А Григорія Грабовича
- Дводенна Міжнародна наукова конференція (Григорій Грабович, Анна Процик, Роман Коропецький, Тамара Гундорова, Олександер Боронь, Михайло Назаренко, Олесь Федорук)
- Показ фільму «Тарас Шевченко» (1927) реж. Петро Чардинін

Продовжено серію літературних читань «Світова поезія в українських перекладах» та традиційні Літературні Ярмарки

2012

- *15 вересня 2012 року* . Круглий стіл «Україна напередодні вирішальних виборів 2012» Учасники: Григорій Грабович, Валерій Кучинський, Михайло Мінаков, Олександер Мотиль.
- *22 вересня 2012 року*. Марії Ревакович. Презентація видань. «PERSONA NON GRATA: Нариси про Нью-Йоркську групу, модернізм та ідентичність» “Нью-Йоркська Група:Антологія поезії, прози та есеїстики». Упорядники: Марія Ревакович і Василь Ґабор
- *29 вересня 2012 року*. урочиста академія, присвячена 65-літтю відновлення Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці. Учасники: Голови та Президенти НТШ-А: Леонід Рудницький, Лариса Онишкевич, Орест Попович, Григорій Грабович
- *27 жовтня 2012 року*. Презентація Богдана Рубчака. «Міти Метаморфоз, або Пошуки доброго світу»
- *6 жовтня 2012 року*. «СВІТОВА ПОЕЗІЯ В УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ: СЕН-ЖОН ПЕРС» у перекладах Михайла Москаленка. Читатимуть Леонід Грабовський і Василь Махно
- *13 жовтня 2012 року*. Презентація ЛАРИСИ ЗАЛЕСЬКОЇ ОНИШКЕВИЧ ANTHOLOGY OF MODERN UKRAINIAN DRAMA. Toronto: CIUS, 2012.
- *20 жовтня 2012 року*. Енциклопедії Української Діяспори Том 1 (США). Книга, 2. Л-Р (2012)
- Учасники: Орест Попович (Головний редактор 3 книги ЕУД), Олександер Лужницький, (член Видавничого Комітету ЕУД), Володимир Василакій (редактор Інтернет-версії ЕУД),

Відеопрезентація про ЕУД Василя Лопуха

- *10 листопада 2012 року*. Доповідь Антоніни Березовенко «Вибори 2012: мова, дискурс, ідеї»
- *1 грудня 2012 року*. Доповідь Василя Гречинського «Соломія Крушельницька: шлях до світового визнання (музичного керівника та дириґента українського хору «Думка» в Нью-Йорку)
- *15 грудня 2012 року*. Літературний Ярмарок
- Учасники: ДіЛана Дамерон, Лола Кундукян, Анна Фрайліх, Олександр Мотиль Василь Махно

2013

- *14 вересня 2013 року*. Круглий стіл «Стереотипи про українців у російській, польській та єврейській культурах». Богдан Витвицький, Григорій Грабович, Василь Махно, Олександр Мотиль, Анна Процик, Юрій Шевчук
- *21 вересня 2013 року*. Соціяльний репортаж в Україні: чи можуть журналісти привнести зміни на краще? Катерина Панова, журналістка, Фулбрайтівська стипендіятка 2013/2014
- *28 вересня 2013 року.* Презентація книжки "Scattered: The Forced Relocation of Poland's Ukrainians after World War II" The University of Wisconsin Press, 2012. Діана Гованська Рейлі
- *12 жовтня 2013 року*. Презентація наукового видання. Михайло Зубрицький. Зібрані твори і матеріали у трьох томах. Том. 1: наукові праці. Львів. Літопис, 2013. 610 с. Франк Сисин (КІУС)
- *16 жовтня 2013 року*. «Медії в Україні: виклики й етичні дилеми сучасних журналістів». Анастасія Гринько, соціолог
- *26 жовтня 2013 року*. Круглий стіл «20 років Медично-гуманітарної допомоги Україні: ініціятиви Діяспори Медично-Біологічна Секція НТШ-А». Мотря Бойко Вотерс, Роксоляна Горбова Дарія Дика, Андрій Джуль, Мар'яна Заяць, Ярослав Чарторийський
- *2 листопада 2013 року*. Документальний фільм «Самотній мандрівник: життя і доля Віктора Петрова» Юрій Шаповал, Ірина Шатохіна
- *9 листопада 2013 року*. До 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка. Презентація нових видань НТШ-А (Гайдамаки, Тарас Шевченко в критиці) Григорій Грабович, Галина Гринь, Катерина Наливайко, Анна Процик, Павло Ґінтов
- *19 листопада 2013 року*. «СВІТОВА ПОЕЗІЯ В УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ: Федеріко Ґарсія Льорка. Читають Юрій Тарнавський, Василь Махно
- *23 листопада 2013 року*. Новий академічний "Словник Української Мови" як відображення сучасного стану української лексикографії. Юрій Шевчук, Директора Філологічної Секції НТШ-А
- *7 грудня 2013 року*. Доповідь Станіслава Мензелевського кінокритик, стипендіят Карнеґі при Колюмбійському університеті «Спадок ВУФКУ: до питання реставрації та популяризації українського кіна»
- *14 грудня 2013 року*. "Поетичні роздоріжжя Богдана Кравцева" Д-р Григорій Грабович, Президент НТШ-А, професор Гарвардського Університету
- *21 грудня 2013 року*. ЛІТЕРАТУРНИЙ ЯРМАРОК. «Сучасна українська література в перекладах англійською мовою» Олена Дженніґс, Остап Кінь, Олександер Мотиль, Орест Попович
- *2 лютого 2013 року*. Доповідь Д-р Патриції Ґрімстед "The Fate of Nazi-Looted Art from Kyiv Museums in East Prussia"
- *9 лютого 2013 року*. Доповідь Стефанії Гнатенко, учасниці правозахисного руху в Україні 60-80 тих рр. «До історії дисидентського руху в Україні»
- 16 лютого 2013 року. Доповідь Д-ра Володимира Мезенцева професора-гостя Торонтонського Університету, наукового керівника Батуринського проєкту «Археологічні знахідки у Батурині 2012: культурно-мистецькі зацікавлення Мазепиного двору»
- *23 лютого 2013 року*. Доповідь Доктора політичних наук Володимира Кулика. "Поняття "національності" та "рідної мови" у незалежній Україні"
- *2 березня 2013 року*. Презентацію наукового видання Д-ра Марка Андрейчика. Andryczyk, Mark. The Intellectual as Hero in 1990s Ukrainian Fiction. University of Toronto Press. Toronto-Buffalo-

London. 2012. – 183р.

- *9 березня 2013 року*. 33-я щорічна наукова Шевченківська конференція

  ПРОГРАМА
  Відкриття - Анна Процик, Науковий Секретар УВАН
  Олександр Боронь, «Альбом офортів Тараса Шевченка «Мальовнича Україна» у відчитах російської преси 1844 року»
  Олесь Федорук, «Один з оточення Шевченка: Олекса Сенчило-Стефановський»
  Тамара Гундорова, «Жінка, цивілізація та природа у повістях Тараса Шевченка»
  Закриття - Григорій Грабович, Президент НТШ-А

- *16 березня 2013 року*. Доповідь кандидата філологічних наук Алли Пермінової "Українська перекладна рецепція американської поезії"
- *23 березня 2013 року*. Доповідь кандидата історичних наук Олени Панич. «Пам'ять та ідентичність віруючих-іміґрантів із країн пострадянського простору в США»
- *6 квітня 2013 року*. Презентацію нової книжки Д-ра Юрія Тарнавського, поета, прозаїка, драматурга та есеїста "Квіти хворому. Статті, критика, розмови". Львів: ЛА «Піраміда», 2012. – 384с. [Серія: «Бібліотека Нью-Йоркської групи»].
- *13 квітня 2013 року*. Перегляд нового документального фільму «Срібна Земля: хроніка Карпатської Україна 1919-1939» (2012) Режисер Тарас Химич
- *27 квітня 2013 року*. Запрошує на друге читанняіз серії
- «СВІТОВА ПОЕЗІЯ В УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕКЛАДАХ: РАЙНЕР МАРІЯ РІЛЬКЕ» у перекладах Миколи Бажана, Богдана Кравцева, Василя Стуса і Мойсея Фішбейна, читатимуть: Олександер Мотиль і Василь Махно
- *11 травня 2013 року*. Доповідь Аґнєшки Матусяк, професора катедри україністики Вроцлавського університету, Шклярівської стипендіятки в УНІГУ 2012-2013 рр. "Україністика у Вроцлавському університеті: Посттоталітарні студії".
- *18 травня 2013 року*. Презентація книг доктора політичних наук Владислава Гриневича (старшого наукового співробітника Інституту політичних та етнонаціональних досліджень НАН України) «Неприборкане різноголосся: суспільно-політичні настрої в Україні 1939-1941» та кандидата історичних наук Людмили Гриневич (старшого наукового співробітника Інституту історії України НАН України), «Хроніки колективізації і Голодомору» (видавництво «Критика») у 3-ох томах
  Вступне слово Президента НТШ-Ад-ра Григорія Грабовича

2014

- *1 лютого 2014 року*. Круглий Стіл "Евромайдан: суспільно-політична криза чи революція?"
- *8 лютого 2014 року*. Презентація видання: 100 церков Нагірних. Частина перша. Церкви Василя Нагірного.Автори та упорядники: Христина Лев, Василь Слободян, Наталка Філевич. – Львів, 2013
- *15 лютого 2014 року*. «Народня скульптура та оздоблення Мазепиних покоїв у Батурині: археологічні дослідження 2013 року" Д-р Володимир Мезенцев, (Торонтонський Університет, Канада)
- *22 лютого 2014 року*. Доповідь д-ра Михайла Калинського, College of Health Sciences and Human Services, Murray State University «Свідчення секретних документів про спонсоровані дослідження допінґів у колишньому Радянському Союзі у світлі Зимових Олімпійських Ігор 2014 в Росії»
- *1 березня 2014 року*. «Бюрократи, олігархи і націоналісти:Австрійська Галичина 1772-1848 рр.»

д-р Ірина Вушко, Гантер Коледж

- *8 березня 2014 року*. До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка
- *16 березня 2014 року*. «Право на чарку: корчми, шинки і горілчані війни в українських містечках 1790-1850 рр.» д-р Йоханан Петровський-Штерн The Crown Family Professor of Jewish Studies Professor of Jewish History, Department of History Northwestern University
- *22 березня 2014 року*. «Віденська школа графіки в творах Галини Захарясевич (1910-1968)» Стефанія Гнатенко
- *28-29 березня 2014 року*. дводенна наукова конференція До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка

ПРОГРАМА
Відкриття - *Григорій Грабович*, Президент НТШ-А
Олександер Боронь, "Рання проза Пантелеймона Куліша і повісті Тараса Шевченка: компаративний аспект"
Олесь Федорук, "Символи і образ Шевченка на Евромайдані"
Михайло Назаренко, "Фольклорний образ Шевченка: типологія та паралелі"

ПРОГРАМА

Перша сесія 11:00 - 1:00
Вступне слово - *Григорій Грабович*, Президент НТШ-А
Тамара Гундорова, "Тарас Шевченко і народницька концепція культури"
Віталій Чернецький, «Творчість Шевченка в Контексті світового антиколоніяльного спротиву»

Second Panel 3:00 - 5:00
Roman Koropec'kyj, "Note 19 in Taras Shevchenko's Haidamaky"
Anna Procyk, "Reflections of Young Europe's Political Thought in the Poetry of Shevchenko"
George G. Grabowicz, "Taras Shevchenko: The National Poet Revisited"

- *5 квітня 2014 року*. Круглий стіл. Громадської організації РАЗОМ
- «Роль закордонних українців у вирішенні кризи в Україні та розвитку демократичного суспільства»
- *12 квітня 2014 року*. До 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка перегляд фільму "Тарас Шевченко" (1926), 120 хв.
- *26 квітня 2014 року*. Презетація видання д-р Анни Процик, історик. Two Worlds, One Idea: Ten Years of Correspondence between Amnesty Internationa Group 11 and a Ukrainian Political Prisoner, Zinovii Krasivskyj. General Editor and Translator Anna Procyk. New York, Kyiv: Smoloskyp Publishers, 2013 – 420 p.
- *3 травня 2014 року*. Доповідь д-ра Ярослав Пеленський «Падіння Президента Віктора Януковича та політичні перспективи України»
- *17 травня 2014 року.* Презентація видання про творчість видатного українського мистця Володимира Макаренка «Volodymyr Makarenko. Painting» (2013) Олесь Демко, мистецтвознавець та Ярослав Мартинюк, колекціонер
- *20 вересня 2014 року*. Круглий стіл "Війна і мир в Україні: що далі?"
  Учасники: Ірина Вушко, Професор історії Гантер Коледжу;
  Григорій Грабович, Президент НТШ-А, Професор Гарвардського університету,
  Адріян Каратницький, Політолог, старший науковий співробітник Атлантичної ради США, колишній президент Freedom House
  Валерій Кучинський, Надзвичайний і Повноважний Посол України, Професор Колюмбійського університету

Ведучий - Олександер Мотиль, Політолог, професор Ратґерського університету

- *27 вересня 2014 року*. на перегляд документальних фільмів проєкту "Вавилон'13" Проєкт «Вавилон-13» засновано групою українських кінематографістів для зйомок документальних фільмів про події на Майдані. У презентації візьме участь Режисер Юрій Грузінов, один із співзасновників проєкту «ВАВИЛОН'13» Вступне слово - Проф. Ірини Вушко (Гантер Коледж)
- *4 жовтня 2014 року*. Дмитра Десятерика, кінокритика й оглядача всеукраїнської газети «День»(Київ) «Лінія розламу: українське кіно до і після Майдану»
- *11 жовтня 2014 року*. Презентація книжки д-р Марії Ревакович Maria G. Rewakowicz. Literature, Exile, Alterity: Essays on the New York Group of Ukrainian Poets. Academic Studies Press 300 pp.
- *18 жовтня 2014 року.* Зенона Василева (історик, професор Корнельського університету), "Сучасний стан Української Православної церкви в Україні"
- *25 жовтня 2014 року*. Юрія Янчишина Principal and Senior Conservator, Period Furniture Conservation «Оманливість і обізнаність: шахрайство при виготовленні та реставрації стародавніх меблів» та Д-р Ольги Ярини Винар Associate Conservator, Metropolitan Museum, «Мистецтво реставрування гобелену»
- *1 листопада 2014 року*. Перегляд документального фільму SALT IN THE AIR. Американського кінодокументаліста Енріко Куллена
- *8 листопада 2014 року*. Михайла Якубовича (Острозька Академія, Україна) «Втрачений Крим: політичні, культурні та релігійні виклики для України»
- *15 листопада 2014 року*. Доповідь Олександра Зайцева (Український Католицький Університет, Україна) "Український націоналізм 1920-30-х рр. у порівняльній перспективі"
- *22 листопада 2014 року*. Презентація видання "Шлях у безсмертя. До 30-річчя відходу у вічність Блаженнішого Патріярха Йосифа Сліпого. (1892-1984). Матеріяли про смерть та похорон" (Львів: Артос, 2014)

  У програмі:

  1. Вступне слово д-ра Леоніда Рудницького;
  2. Виступ Екзекутивного директора Товариства «Святої Софії» в Америці д-р Ірини Іванкович;
  3. Виступ Президента Товариства «Святої Софії» в Римі о. Марка Ярослава Семегена.
  4. Перегляд документального фільму «Шлях у безсмертя»

- *13 грудня 2014 року*. Доповідь Наталії Лаас (Інститут історії НАН України
- Carnegie Fellow at Harvard Ukrainian Research Institute) «Політика на службі науки: Гарвардський проєкт 1950-х років та вивчення національного питання в СРСР»
- *20 грудня 2014 року*. Літературний Ярмарок. Присвячений подіям на Майдані та війні в Україні
- Учасники: Андрєй Ґріцман, Оксана Луцишина, Тарас Малкович, Василь Махно, Алєксєй Цвєтков, Анна Фрайліх

  А також вірші: Богдана Задури, Бориса Херсонського, Маріани Кіяновської, Мар'яни Савки, Галини Крук, Олени Герасим'юк

2015

- *7 лютого 2015 року*. КОНФЕРЕНЦІЯ ОЛЕГ ОЛЬЖИЧ-КАНДИБА: ПОЕТ І ПОЛІТИК до 70-річчя смерті
- Учасники: Григорій Грабович (НТШ-А/Гарвардський університет) «Ольжич, празька школа і питання канону»
- Анна Процик (НТШ/УВАН/Міський Університет НЙ) «Політична думка Олега Кандиби у світлі філософських течій міжвоєнної доби»

- *14 лютого 2015 року*. Поетичний вечір відомого українського поета, лавреата Національної премії ім. Т. Г. Шевченка МИКОЛИ ВОРОБЙОВА
- *21 лютого 2015 року*. Презентація видання. «Володимир Стойко. Для народу і науки», присвяченого науковій і громадській діяльності професора-емерита Мангеттен Коледжу Володимира Стойка (1925-2006) Дійсного члена НТШ-А, Довголітнього члена Управи НТШ-А, Голови Контрольної Комісії НТШ-А
- *28 лютого 2015 року*. Презентаця роману Олександра Мотиля. "Fall River" Alternative Book Press, 2014
- 7 березня 2015 року. XXXV Шевченківську наукову конференцію.
  Програма
  Відкриття - Альберт Кіпа, Президент УВАН
  Олександр Боронь Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка НАНУ. «Роман Семюела Річардсона «Кларисса» і повісті Тараса Шевченка»
  Олесь Федорук, Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка НАНУ. "Шевченко і цензура".
  Тетяна Шестопалова, Луганський національний університет ім. Т. Г. Шевченка. "Шевченко як чинник критичного мислення Ю. Шевельова".
  Закриття - Григорій Грабович, Президент НТШ-А

- *14 березня 2015 року*. Доповідь кандидата філософських наук Романа Височанського (Львівський національний університет ім. Івана Франка) «"Загублена українська людина" Миколи Шлемкевича та її прочитання сьогодні»
- *21 березня 2015 року*. Доповідь доктора філологічних наук, професора Тетяни Шестопалової (Луганський національний університет імені Т. Г. Шевченка, Стипендіятка програми Фулбрайта 2014-2015 рр.) «"Поезія як самоздійснення" у критиці Юрія Шереха (спроба експлікації літературного діалогу з Богданом Рубчаком)»
- *28 березня 2015 року*. Доповідь Доктора Андрія Заярнюка (Department of History, University of Winnipeg, Canada) "Українська ідентичність та австрійське громадянство галичан у Першій світовій війні"
- *18 квітня 2015 року*. Вечір видатного українського композитора ЛЕОНІДА ГРАБОВСЬКОГО з нагоди його 80-річного Ювілею
  У програмі:
  Василь Махно. Вступ;
  Алла Загайкевич «Таємничий концерт»: есей про Леоніда Грабовського;
  Відеофільм «Життєпис Леоніда Грабовського»;
  Мелодрама «Море» (1970) для читця, мішаного хору та великого симфонічного оркестру на тексти французького поета Сен-Жон Перса (1964–1970)

- *25 квітня 2015 року*. Круглий стілна тему«Війна в Україні: політичний та військовий аспекти»
  Учасники: Кирило Сергеєв, учасник АТО, вояк батальйону «Айдар»; Михайло Орест Лоґуш, полковник американського війська; Василь Лопух, Дійсний член НТШ
  Ведучий Олександер Мотиль, політолог, професор Ратґерського університету
- *2 травня 2015 року*. Доповідь Тараса Малковича (Стипендіят програми Фулбрайта 2014-2015) "Сучасна молода поезія як культурний міст між США та Україною"
- *9 травня 2015 року*. Презентація проєкту документального фільму. Лесі Калинської та Руслана Батицького "Heaven Admits No Slaves" ("Рабів до Раю Не Пускають")

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ

ЗВІТ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ
за період травень 2012 - травень 2015

Згідно зі Статутом НТШ-А: "До компетенції Контрольної Комісії належить загальна перевірка фінансового господарювання майном Товариства, перевірка діловодства та виконування постанов Загальних Зборів і Управи Товариства".

Голова Контрольної Комісії (КК) був присутній на усіх Сходинах Управи, крім двох, з якими ознайомився з їхніх протоколів. Ціла КК перевірила велику кількість фінансових документів НТШ-А та інші матеріяли, які відносилися до її обов'язків.

Фінансове Управління

КК перевірила документи НТШ-А, які відносяться до бюджетів, доходів, банкових рахунків, фондів та інвестицій Товариства за період від 1 липня 2012 до 31 березня 2015. Ці документи ми одержали від Наталії Гончаренко, довголітнього книговода НТШ-А, яка влітку 2013 перебрала на себе ще й додаткові обов'язки Віце-президента, Скарбника і Голови Фінансової Комісії НТШ-А. Документація, яку ми одержали від Н. Гончаренко, є детальна, а її звіти - взірцеві, потверджуючи її високий фаховий рівень в галузі фінансів.

Тому, що у квітні 2013 НТШ-А втратило послуги управителя від більшости своїх інвестицій, одним із найважливіших завдань Н. Гончаренко було знайти нову фірму для управління інвестиціями. Для цього вона заанґажувала Vanguard Securities, почавши від 31 листопада 2013. Згідно з опінією КК, доходи, що їх ця інвестиційна фірма заробляє для НТШ-А дотепер є задовільні.

ЯК ЦЕ РОБИЛИ ПОПЕРЕДНІ УПРАВИ, ТРЕБА ОБОВ'ЯЗКОВО НАПРИКІНЦІ ТРИРІЧНОЇ КАДЕНЦІЇ ЗАМОВИТИ АВДИТ У ПРОФЕСІЙНОЇ ФІРМИ, ЯКА ПРОВІРЯЄ ФІНАНСОВІ КНИГИ.

Виконання Резолюцій Загальних Зборів 2012

Резолюції 2012 поставили перед Управою завеликі вимоги, головно, якщо взяти до уваги, що Президент і його співробітники мусіли зосередитися над Шевченківським Ювілейним Проєктом. Все таки, нашим обов'язком є підсумувати статус виконання цих Резолюцій.

НЕ ВИКОНАНО (подаємо числа Резолюцій): 3. Збірку пожертв (fundraising). 4. Можливість спільного англомовного журналу НТШ-А та УВАН. 6. Відзначення 80-ліття Голодомору. 7. Підготування стратегічного пляну для НТШ-А. 8. Переклад творів Тараса Шевченка на англійську мову. 9. Створення інтернет-порталів для Наукових Секцій і для Осередків НТШ-А. 10. Призначення бюджету для оновлення веб-сторінки Товариства. 12. Видати англомовний збірник наукових праць про Тараса Шевченка і його добу. 16. Підшукати спеціяліста, котрий написав би англійською мовою про вклад українських науковців у розвиток світової природничої науки.

ВИКОНАНО: 2. Традиційна співпраця НТШ-А з НТШ в Україні продовжується. 5. Пропозицію провести конференцію про Григорія Сковороду розглянули, але не знайшли у нас знавця від Сковороди. Щодо "Руської Трійці", то у нас відбулася конференція про Маркіяна Шашкевича. 10. Річний бюджет для програмного забезпечення ухвалений. 12. Видано другий том "Тарас Шевченко в критиці". Англомовна монографія про Тараса Шевченка ще не видана, але близька до завершення. 13. Другу книгу Американського тому ЕУД поміщено на інтернеті, над Третьою йде інтензивна робота. 14. Праця над архівами НТШ-А продовжується. 15. Продовжуються узвичаєні контакти з американськими університетами. Слід відмітити особливо плідну співпрацю між Центром Демографічних і Соціо-Економічних Досліджень та університетами в Україні.

Виконання Постанов Управи

На своїх Сходинах 12 грудня 2009, Управа формально затвердила Ювілейний Проєкт для відзначення 200-річчя з дня народження Тараса Шевченка. Тоді запляновано головні видавничі заходи Проєкту: а) Прижиттєва критика Тараса Шевченка; б) Англомовна монографія про Тараса Шевченка; в) Англомовний збірник наукових праць про Тараса Шевченка і його добу. Хоча постанови Ювілейного Проєкту були ухвалені ще за попередньої каденції, їхнім рушієм і координатором від початку був Григорій Грабович, як Науковий Секретар, а пізніше, як Президент НТШ-А. За виїмком англомовного збірника наукових праць про Тараса Шевченка, видавничі складові Ювілейного Проєкту виконано і перевиконано, бо в додатку до заповіджених видань, появилася ще й монографія пера Г. Грабовича "Шевченкові 'Гайдамаки': Поема і Критика", як і факсимільне видання першодруку самих "Гайдамаків". Англомовна монографія про Тараса Шевченка - майже готова, згідно з її автором Г. Грабовичем.

Згідно з плянами Управи, програма Шевченківського Ювілейного Проєкту далеко не обмежилася до публікацій. НТШ-А провело в Нью-Йорку три наукові шевченкознавчі конференції, зорганізувало престижний концерт під назвою "Ukraine, Shevchenko & Music" в американському театрі Merkin Concert Music Hall, Президент Грабович виступив як куратор вистави "Тарас Шевченко: поет, художник, ікона" в Українському Музеї в Нью-Йорку.

У своїх Річних Звітах 2013 і 2014, КК критикувала спосіб управління Президента Грабовича і деякі його наслідки. Одначе, КК стверджує, що незважаючи на дещо контроверсійний старт, Управа НТШ-А на чолі з Президентом Грабовичем успішно виконала свої головні завдання за останні три роки. Передусім Ювілейний Проєкт для відзначення 200-річчя нашого Патрона виконано на такому високому рівні, що пам'ять про нього закарбується навіки золотими літерами в історії НТШ-А.

Контрольна Комісія пропонує Загальним Зборам 2015 року
уділити уступаючій Управі абсолюторію.

Орест Попович - Голова Контрольної Комісії
Володимир Василакій, Ярослав Заліпський, Іван Шеґда - члени Контрольної Комісії